

柬埔寨新政權外長洪生 率代表團赴美 出席聯合國會議

一行經河內赴莫斯科等候簽證 指出英薩利集團不能代表東國

【本報訊】柬埔寨新政權外長洪生，率領代表團赴美出席聯合國會議，一行經河內赴莫斯科等候簽證。洪生外長在河內表示，柬埔寨新政權將與美國人民建立友好關係，並指出英薩利集團不能代表東國。

東亞代表團抵河內 出席亞非會議

【本報訊】東亞代表團於昨日抵達河內，出席亞非會議。代表團成員包括各國政府官員及學者，將在河內停留數日，隨後前往莫斯科。

柬共領袖英薩利 深夜由泰抵港

【本報訊】柬共領袖英薩利，於深夜由泰國抵達香港。英薩利在港期間，將與當地僑界及政界人士會面，並就當前局勢發表看法。

東共領袖英薩利 深夜由泰抵港

【本報訊】東共領袖英薩利，於深夜由泰國抵達香港。英薩利在港期間，將與當地僑界及政界人士會面，並就當前局勢發表看法。

東共領袖英薩利 深夜由泰抵港

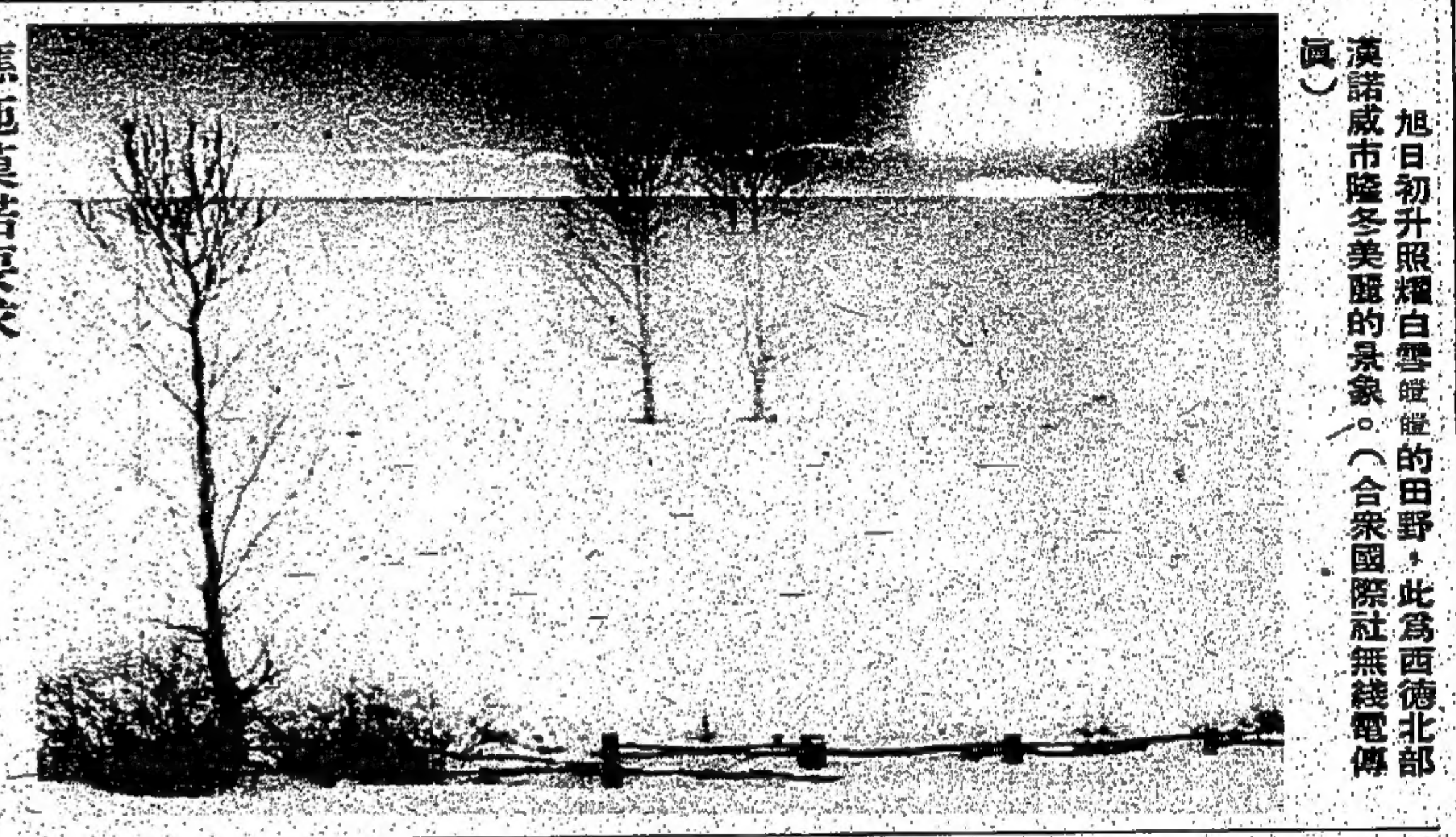
【本報訊】東共領袖英薩利，於深夜由泰國抵達香港。英薩利在港期間，將與當地僑界及政界人士會面，並就當前局勢發表看法。

東共領袖英薩利 深夜由泰抵港

【本報訊】東共領袖英薩利，於深夜由泰國抵達香港。英薩利在港期間，將與當地僑界及政界人士會面，並就當前局勢發表看法。

東共領袖英薩利 深夜由泰抵港

【本報訊】東共領袖英薩利，於深夜由泰國抵達香港。英薩利在港期間，將與當地僑界及政界人士會面，並就當前局勢發表看法。



日初升照耀白雲藍藍的田野，此為西貢北部廣南府之風景。 (合衆國際社電傳)

東共領袖英薩利 深夜由泰抵港

【本報訊】東共領袖英薩利，於深夜由泰國抵達香港。英薩利在港期間，將與當地�遊界及政界人士會面，並就當前局勢發表看法。

東共領袖英薩利 深夜由泰抵港

【本報訊】東共領袖英薩利，於深夜由泰國抵達香港。英薩利在港期間，將與當地僑界及政界人士會面，並就當前局勢發表看法。

東共領袖英薩利 深夜由泰抵港

【本報訊】東共領袖英薩利，於深夜由泰國抵達香港。英薩利在港期間，將與當地僑界及政界人士會面，並就當前局勢發表看法。

東共領袖英薩利 深夜由泰抵港

【本報訊】東共領袖英薩利，於深夜由泰國抵達香港。英薩利在港期間，將與當地僑界及政界人士會面，並就當前局勢發表看法。

東共領袖英薩利 深夜由泰抵港

【本報訊】東共領袖英薩利，於深夜由泰國抵達香港。英薩利在港期間，將與當地僑界及政界人士會面，並就當前局勢發表看法。

東共領袖英薩利 深夜由泰抵港

【本報訊】東共領袖英薩利，於深夜由泰國抵達香港。英薩利在港期間，將與當地僑界及政界人士會面，並就當前局勢發表看法。

威示行遊人工京北 權人障保實確求要

【本報訊】北京工人遊行示威，要求政府保障工人權利。遊行隊伍在天安門廣場集會，高舉標語，呼籲政府改善勞工待遇。

威示行遊人工京北 權人障保實確求要

【本報訊】北京工人遊行示威，要求政府保障工人權利。遊行隊伍在天安門廣場集會，高舉標語，呼籲政府改善勞工待遇。

威示行遊人工京北 權人障保實確求要

【本報訊】北京工人遊行示威，要求政府保障工人權利。遊行隊伍在天安門廣場集會，高舉標語，呼籲政府改善勞工待遇。

威示行遊人工京北 權人障保實確求要

【本報訊】北京工人遊行示威，要求政府保障工人權利。遊行隊伍在天安門廣場集會，高舉標語，呼籲政府改善勞工待遇。

威示行遊人工京北 權人障保實確求要

【本報訊】北京工人遊行示威，要求政府保障工人權利。遊行隊伍在天安門廣場集會，高舉標語，呼籲政府改善勞工待遇。

威示行遊人工京北 權人障保實確求要

【本報訊】北京工人遊行示威，要求政府保障工人權利。遊行隊伍在天安門廣場集會，高舉標語，呼籲政府改善勞工待遇。

威示行遊人工京北 權人障保實確求要

【本報訊】北京工人遊行示威，要求政府保障工人權利。遊行隊伍在天安門廣場集會，高舉標語，呼籲政府改善勞工待遇。

糧食燃料運輸受阻 二百萬工人將停工

【本報訊】由於糧食和燃料運輸受阻，預計有二百萬工人將停止工作。此舉將對國家的經濟和社會穩定產生重大影響。

糧食燃料運輸受阻 二百萬工人將停工

【本報訊】由於糧食和燃料運輸受阻，預計有二百萬工人將停止工作。此舉將對國家的經濟和社會穩定產生重大影響。

糧食燃料運輸受阻 二百萬工人將停工

【本報訊】由於糧食和燃料運輸受阻，預計有二百萬工人將停止工作。此舉將對國家的經濟和社會穩定產生重大影響。

糧食燃料運輸受阻 二百萬工人將停工

【本報訊】由於糧食和燃料運輸受阻，預計有二百萬工人將停止工作。此舉將對國家的經濟和社會穩定產生重大影響。

糧食燃料運輸受阻 二百萬工人將停工

【本報訊】由於糧食和燃料運輸受阻，預計有二百萬工人將停止工作。此舉將對國家的經濟和社會穩定產生重大影響。

糧食燃料運輸受阻 二百萬工人將停工

【本報訊】由於糧食和燃料運輸受阻，預計有二百萬工人將停止工作。此舉將對國家的經濟和社會穩定產生重大影響。

糧食燃料運輸受阻 二百萬工人將停工

【本報訊】由於糧食和燃料運輸受阻，預計有二百萬工人將停止工作。此舉將對國家的經濟和社會穩定產生重大影響。

世界最大油田在科威特 燃油供應仍倚賴中東

【本報訊】世界最大油田之一在科威特發現，但全球燃油供應仍高度依賴中東地區。專家警告，中東局勢的不穩定將對全球能源安全構成威脅。

世界最大油田在科威特 燃油供應仍倚賴中東

【本報訊】世界最大油田之一在科威特發現，但全球燃油供應仍高度依賴中東地區。專家警告，中東局勢的不穩定將對全球能源安全構成威脅。

世界最大油田在科威特 燃油供應仍倚賴中東

【本報訊】世界最大油田之一在科威特發現，但全球燃油供應仍高度依賴中東地區。專家警告，中東局勢的不穩定將對全球能源安全構成威脅。

世界最大油田在科威特 燃油供應仍倚賴中東

【本報訊】世界最大油田之一在科威特發現，但全球燃油供應仍高度依賴中東地區。專家警告，中東局勢的不穩定將對全球能源安全構成威脅。

世界最大油田在科威特 燃油供應仍倚賴中東

【本報訊】世界最大油田之一在科威特發現，但全球燃油供應仍高度依賴中東地區。專家警告，中東局勢的不穩定將對全球能源安全構成威脅。

世界最大油田在科威特 燃油供應仍倚賴中東

【本報訊】世界最大油田之一在科威特發現，但全球燃油供應仍高度依賴中東地區。專家警告，中東局勢的不穩定將對全球能源安全構成威脅。

世界最大油田在科威特 燃油供應仍倚賴中東

【本報訊】世界最大油田之一在科威特發現，但全球燃油供應仍高度依賴中東地區。專家警告，中東局勢的不穩定將對全球能源安全構成威脅。

全部撤抵曼谷 乘明華輪返國

【本報訊】某團體成員已全部撤抵曼谷，並乘明華輪返回祖國。此舉得到了當地政府的支持和協助。

全部撤抵曼谷 乘明華輪返國

【本報訊】某團體成員已全部撤抵曼谷，並乘明華輪返回祖國。此舉得到了當地政府的支持和協助。

全部撤抵曼谷 乘明華輪返國

【本報訊】某團體成員已全部撤抵曼谷，並乘明華輪返回祖國。此舉得到了當地政府的支持和協助。

全部撤抵曼谷 乘明華輪返國

【本報訊】某團體成員已全部撤抵曼谷，並乘明華輪返回祖國。此舉得到了當地政府的支持和協助。

全部撤抵曼谷 乘明華輪返國

【本報訊】某團體成員已全部撤抵曼谷，並乘明華輪返回祖國。此舉得到了當地政府的支持和協助。

全部撤抵曼谷 乘明華輪返國

【本報訊】某團體成員已全部撤抵曼谷，並乘明華輪返回祖國。此舉得到了當地政府的支持和協助。

全部撤抵曼谷 乘明華輪返國

【本報訊】某團體成員已全部撤抵曼谷，並乘明華輪返回祖國。此舉得到了當地政府的支持和協助。



東一革命軍進入金邊 一月一日，東一革命軍進入金邊，市民歡慶。

東一革命軍進入金邊 一月一日，東一革命軍進入金邊，市民歡慶。

【本報訊】東一革命軍於一月一日進入金邊，市民歡慶。革命軍表示，他們將致力於國家的統一和人民的幸福。

東一革命軍進入金邊 一月一日，東一革命軍進入金邊，市民歡慶。

【本報訊】東一革命軍於一月一日進入金邊，市民歡慶。革命軍表示，他們將致力於國家的統一和人民的幸福。

東一革命軍進入金邊 一月一日，東一革命軍進入金邊，市民歡慶。

【本報訊】東一革命軍於一月一日進入金邊，市民歡慶。革命軍表示，他們將致力於國家的統一和人民的幸福。

伊王同意出國 石油工人復工

釋放政治犯並予金錢補償

【本報訊】巴達維亞消息，印尼總統蘇哈托昨日宣佈，已同意國王梭羅王出國，並釋放政治犯，並予金錢補償。梭羅王在過去數月，因反對蘇哈托政府，而被軟禁在梭羅王宮。蘇哈托在宣佈這項決定時，表示這是為了國家的和平與穩定，並希望國王能出國進行治療。同時，政府也宣佈將釋放一批政治犯，並給予他們一定的金錢補償。這項決定引起了國內外的廣泛關注，許多人都認為這是印尼政治走向民主化的重要一步。

台研究養牛新法 將媲美神戶牛柳

耐寒早熟新種試種成功

【本報台北十一日電】台灣畜牧業發展局，為提高肉牛生產力，特引進日本神戶牛柳之優良品種，並配合本地氣候，改良出耐寒早熟之新種。該新種牛柳，已在台灣多個地區進行試種，結果顯示其生長速度較快，且能適應較低溫度的環境。畜牧業發展局表示，這項研究成果將對台灣的肉牛產業產生重大影響，並有望提高台灣肉牛產量的競爭力。

林犀結化
專治各種皮膚病
地址：台北市中區
電話：XXXX-XXXX

亞畢諾大廈
999年期
建築完成
快將入伙
兩房一廳
六百餘呎
用料上乘
地點最佳
洽購處：協成行代理有限公司
地址：中區亞畢諾街14-24號十樓
電話：250834, 234523

**在釣魚台建設
直升機場問題**
日自民黨爭論未決
【本報訊】日本自民黨內，對於在釣魚台建設直升機場一事，目前仍存在嚴重分歧。部分議員主張應儘快建設，以加強對該地區的管轄；而另一部分議員則認為，目前尚無必要，且建設成本過高。目前，該問題仍在黨內進行激烈辯論，尚未達成一致意見。

特價樓宇出售
住宅
① 國瑞山莊18-20號 750呎 1,500,000 交吉
② 國瑞山莊1-9號 1118呎 630,000 交吉
③ 國瑞山莊448號五樓 700呎 315,000 交吉
④ 國瑞山莊18號六樓 400呎 122,000 交吉
⑤ 國瑞山莊18號B十樓 400呎 115,000 交吉
⑥ 國瑞山莊1號L三樓 775呎 292,500 交吉
旺舖
① 國瑞山莊3號 750呎 1,500,000 交吉
② 國瑞山莊22號 1650呎 4,125,000 交吉
③ 國瑞山莊11號 430呎 520,000 交吉
④ 國瑞山莊40號 1500呎 7,500,000 交吉
⑤ 國瑞山莊237號地下、2、3、4樓 17110呎 10,015,000 交吉
⑥ 國瑞山莊18號22號 800呎 800,000 交吉
商業
① 國瑞山莊114-120號 3200呎 1,920,000 交吉
② 國瑞山莊22號 1100呎 660,000 交吉
③ 國瑞山莊40號三樓 2856呎 1,142,400 交吉
④ 國瑞山莊448號三樓 600呎 330,000 交吉
怡華 5-229162

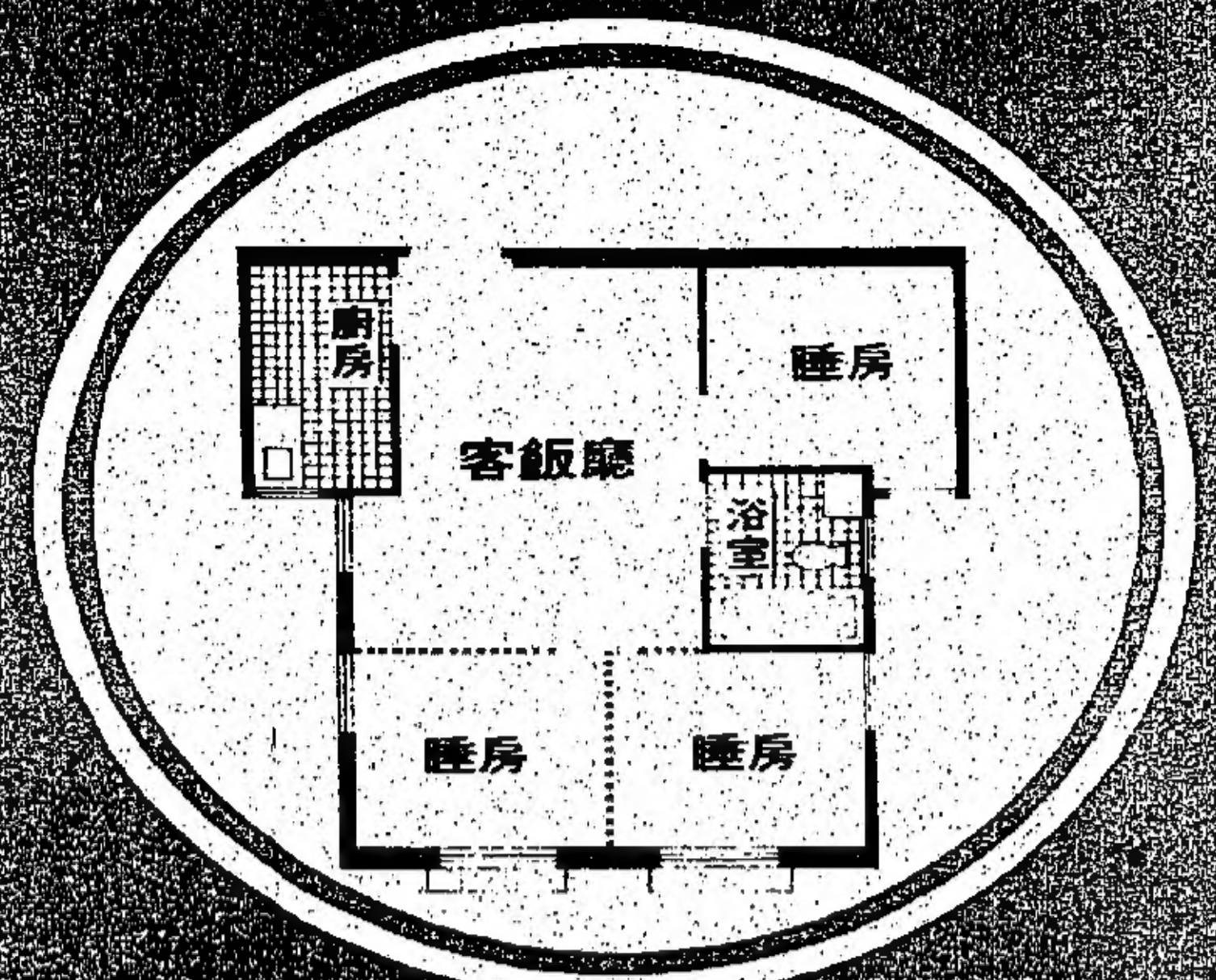
怡昇洋樓
十年分期付款
利息八厘三三
每萬元月供
\$132.20
地盤設有樓宇模型
歡迎到址參觀
預售期內 特價九折
所餘無多 欲購從速
北角住宅地王 旺中帶靜 高尚洋樓
本樓高廿五層，坐落北角高尚地區，旺中帶靜，面海向南，冬暖夏涼。鄰近電車總站，各樣巴士站，小巴等，四通八達，無遠弗屆。本樓設計新穎，外型軒昂宏偉，圓則最靚，柱位最少，每層四伙，廳房皆窗，光線充足。兼以用料上乘，正面外牆全部鋪砌顏色玻璃紅灰石，全部採用名貴鋁窗，柚木地板，顏色浴缸，美術磁磚，奉送來路鏡箱，其餘有室內電燈，公共天線，煤氣及防盜系統等一流設備。
住宅由500呎至555呎 旺舖由130呎至500呎
一廳三房只售廿二萬餘元起 每間只售十一萬餘元起
恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五線)

駕車人士請注意
沙田龍華對門瀝源邨
車場數百車位可停泊
沙田龍華酒店對面瀝源邨停車場，備有數百車位可供停泊，每小時收費一元。該停車場一出便是直達龍華正門行人天橋，駕車光臨至為方便。
園林雀鳥，兒童遊樂，闔家歡聚，老少咸宜。
訂座電話：一二一六二一五九四

舖位出售
* 經已租出
* 或即交吉
* 投資良機
詳情電
5-210411
太古地產代理有限公司

金基大樓
九龍杉樹街二至十六號
大角咀地王
酒樓式萬呎
交通方便
地點繁盛
商業單位
花園至廣
住宅單位
三房一廳
四房兩廳
五房三廳
六房四廳
七房五廳
八房六廳
九房七廳
十房八廳
十一房九廳
十二房十廳
十三房十一廳
十四房十二廳
十五房十三廳
十六房十四廳
十七房十五廳
十八房十六廳
十九房十七廳
二十房十八廳
二十一房十九廳
二十二房二十廳
二十三房二十一廳
二十四房二十二廳
二十五房二十三廳
二十六房二十四廳
二十七房二十五廳
二十八房二十六廳
二十九房二十七廳
三十房二十八廳
三十一房二十九廳
三十二房三十廳
三十三房三十一廳
三十四房三十二廳
三十五房三十三廳
三十六房三十四廳
三十七房三十五廳
三十八房三十六廳
三十九房三十七廳
四十房三十八廳
四十一房三十九廳
四十二房四十廳
四十三房四十一廳
四十四房四十二廳
四十五房四十三廳
四十六房四十四廳
四十七房四十五廳
四十八房四十六廳
四十九房四十七廳
五十房四十八廳
五十一房四十九廳
五十二房五十廳
五十三房五十一廳
五十四房五十二廳
五十五房五十三廳
五十六房五十四廳
五十七房五十五廳
五十八房五十六廳
五十九房五十七廳
六十房五十八廳
六十一房五十九廳
六十二房六十廳
六十三房六十一廳
六十四房六十二廳
六十五房六十三廳
六十六房六十四廳
六十七房六十五廳
六十八房六十六廳
六十九房六十七廳
七十房六十八廳
七十一房六十九廳
七十二房七十廳
七十三房七十一廳
七十四房七十二廳
七十五房七十三廳
七十六房七十四廳
七十七房七十五廳
七十八房七十六廳
七十九房七十七廳
八十房七十八廳
八十一房七十九廳
八十二房八十廳
八十三房八十一廳
八十四房八十二廳
八十五房八十三廳
八十六房八十四廳
八十七房八十五廳
八十八房八十六廳
八十九房八十七廳
九十房八十八廳
九十一房八十九廳
九十二房九十廳
九十三房九十一廳
九十四房九十二廳
九十五房九十三廳
九十六房九十四廳
九十七房九十五廳
九十八房九十六廳
九十九房九十七廳
一百房九十八廳
一百零一房九十九廳
一百零二房一百廳
一百零三房一百零一廳
一百零四房一百零二廳
一百零五房一百零三廳
一百零六房一百零四廳
一百零七房一百零五廳
一百零八房一百零六廳
一百零九房一百零七廳
一百一十房一百零八廳
一百一十一房一百零九廳
一百一十二房一百一十廳
一百一十三房一百一十一廳
一百一十四房一百一十二廳
一百一十五房一百一十三廳
一百一十六房一百一十四廳
一百一十七房一百一十五廳
一百一十八房一百一十六廳
一百一十九房一百一十七廳
一百二十房一百一十八廳
一百二十一房一百一十九廳
一百二十二房一百二十廳
一百二十三房一百二十一廳
一百二十四房一百二十二廳
一百二十五房一百二十三廳
一百二十六房一百二十四廳
一百二十七房一百二十五廳
一百二十八房一百二十六廳
一百二十九房一百二十七廳
一百三十房一百二十八廳
一百三十一房一百二十九廳
一百三十二房一百三十廳
一百三十三房一百三十一廳
一百三十四房一百三十二廳
一百三十五房一百三十三廳
一百三十六房一百三十四廳
一百三十七房一百三十五廳
一百三十八房一百三十六廳
一百三十九房一百三十七廳
一百四十房一百三十八廳
一百四十一房一百三十九廳
一百四十二房一百四十廳
一百四十三房一百四十一廳
一百四十四房一百四十二廳
一百四十五房一百四十三廳
一百四十六房一百四十四廳
一百四十七房一百四十五廳
一百四十八房一百四十六廳
一百四十九房一百四十七廳
一百五十房一百四十八廳
一百五十一房一百四十九廳
一百五十二房一百五十廳
一百五十三房一百五十一廳
一百五十四房一百五十二廳
一百五十五房一百五十三廳
一百五十六房一百五十四廳
一百五十七房一百五十五廳
一百五十八房一百五十六廳
一百五十九房一百五十七廳
一百六十房一百五十八廳
一百六十一房一百五十九廳
一百六十二房一百六十廳
一百六十三房一百六十一廳
一百六十四房一百六十二廳
一百六十五房一百六十三廳
一百六十六房一百六十四廳
一百六十七房一百六十五廳
一百六十八房一百六十六廳
一百六十九房一百六十七廳
一百七十房一百六十八廳
一百七十一房一百六十九廳
一百七十二房一百七十廳
一百七十三房一百七十一廳
一百七十四房一百七十二廳
一百七十五房一百七十三廳
一百七十六房一百七十四廳
一百七十七房一百七十五廳
一百七十八房一百七十六廳
一百七十九房一百七十七廳
一百八十房一百七十八廳
一百八十一房一百七十九廳
一百八十二房一百八十廳
一百八十三房一百八十一廳
一百八十四房一百八十二廳
一百八十五房一百八十三廳
一百八十六房一百八十四廳
一百八十七房一百八十五廳
一百八十八房一百八十六廳
一百八十九房一百八十七廳
一百九十房一百八十八廳
一百九十一房一百八十九廳
一百九十二房一百九十廳
一百九十三房一百九十一廳
一百九十四房一百九十二廳
一百九十五房一百九十三廳
一百九十六房一百九十四廳
一百九十七房一百九十五廳
一百九十八房一百九十六廳
一百九十九房一百九十七廳
二百房一百九十八廳
二百零一房一百九十九廳
二百零二房二百廳
二百零三房二百零一廳
二百零四房二百零二廳
二百零五房二百零三廳
二百零六房二百零四廳
二百零七房二百零五廳
二百零八房二百零六廳
二百零九房二百零七廳
二百一十房二百零八廳
二百一十一房二百零九廳
二百一十二房二百一十廳
二百一十三房二百一十一廳
二百一十四房二百一十二廳
二百一十五房二百一十三廳
二百一十六房二百一十四廳
二百一十七房二百一十五廳
二百一十八房二百一十六廳
二百一十九房二百一十七廳
二百二十房二百一十八廳
二百二十一房二百一十九廳
二百二十二房二百二十廳
二百二十三房二百二十一廳
二百二十四房二百二十二廳
二百二十五房二百二十三廳
二百二十六房二百二十四廳
二百二十七房二百二十五廳
二百二十八房二百二十六廳
二百二十九房二百二十七廳
二百三十房二百二十八廳
二百三十一房二百二十九廳
二百三十二房二百三十廳
二百三十三房二百三十一廳
二百三十四房二百三十二廳
二百三十五房二百三十三廳
二百三十六房二百三十四廳
二百三十七房二百三十五廳
二百三十八房二百三十六廳
二百三十九房二百三十七廳
二百四十房二百三十八廳
二百四十一房二百三十九廳
二百四十二房二百四十廳
二百四十三房二百四十一廳
二百四十四房二百四十二廳
二百四十五房二百四十三廳
二百四十六房二百四十四廳
二百四十七房二百四十五廳
二百四十八房二百四十六廳
二百四十九房二百四十七廳
二百五十房二百四十八廳
二百五十一房二百四十九廳
二百五十二房二百五十廳
二百五十三房二百五十一廳
二百五十四房二百五十二廳
二百五十五房二百五十三廳
二百五十六房二百五十四廳
二百五十七房二百五十五廳
二百五十八房二百五十六廳
二百五十九房二百五十七廳
二百六十房二百五十八廳
二百六十一房二百五十九廳
二百六十二房二百六十廳
二百六十三房二百六十一廳
二百六十四房二百六十二廳
二百六十五房二百六十三廳
二百六十六房二百六十四廳
二百六十七房二百六十五廳
二百六十八房二百六十六廳
二百六十九房二百六十七廳
二百七十房二百六十八廳
二百七十一房二百六十九廳
二百七十二房二百七十廳
二百七十三房二百七十一廳
二百七十四房二百七十二廳
二百七十五房二百七十三廳
二百七十六房二百七十四廳
二百七十七房二百七十五廳
二百七十八房二百七十六廳
二百七十九房二百七十七廳
二百八十房二百七十八廳
二百八十一房二百七十九廳
二百八十二房二百八十廳
二百八十三房二百八十一廳
二百八十四房二百八十二廳
二百八十五房二百八十三廳
二百八十六房二百八十四廳
二百八十七房二百八十五廳
二百八十八房二百八十六廳
二百八十九房二百八十七廳
二百九十房二百八十八廳
二百九十一房二百八十九廳
二百九十二房二百九十廳
二百九十三房二百九十一廳
二百九十四房二百九十二廳
二百九十五房二百九十三廳
二百九十六房二百九十四廳
二百九十七房二百九十五廳
二百九十八房二百九十六廳
二百九十九房二百九十七廳
三百房二百九十八廳
三百零一房二百九十九廳
三百零二房三百廳
三百零三房三百零一廳
三百零四房三百零二廳
三百零五房三百零三廳
三百零六房三百零四廳
三百零七房三百零五廳
三百零八房三百零六廳
三百零九房三百零七廳
三百一十房三百零八廳
三百一十一房三百零九廳
三百一十二房三百一十廳
三百一十三房三百一十一廳
三百一十四房三百一十二廳
三百一十五房三百一十三廳
三百一十六房三百一十四廳
三百一十七房三百一十五廳
三百一十八房三百一十六廳
三百一十九房三百一十七廳
三百二十房三百一十八廳
三百二十一房三百一十九廳
三百二十二房三百二十廳
三百二十三房三百二十一廳
三百二十四房三百二十二廳
三百二十五房三百二十三廳
三百二十六房三百二十四廳
三百二十七房三百二十五廳
三百二十八房三百二十六廳
三百二十九房三百二十七廳
三百三十房三百二十八廳
三百三十一房三百二十九廳
三百三十二房三百三十廳
三百三十三房三百三十一廳
三百三十四房三百三十二廳
三百三十五房三百三十三廳
三百三十六房三百三十四廳
三百三十七房三百三十五廳
三百三十八房三百三十六廳
三百三十九房三百三十七廳
三百四十房三百三十八廳
三百四十一房三百三十九廳
三百四十二房三百四十廳
三百四十三房三百四十一廳
三百四十四房三百四十二廳
三百四十五房三百四十三廳
三百四十六房三百四十四廳
三百四十七房三百四十五廳
三百四十八房三百四十六廳
三百四十九房三百四十七廳
三百五十房三百四十八廳
三百五十一房三百四十九廳
三百五十二房三百五十廳
三百五十三房三百五十一廳
三百五十四房三百五十二廳
三百五十五房三百五十三廳
三百五十六房三百五十四廳
三百五十七房三百五十五廳
三百五十八房三百五十六廳
三百五十九房三百五十七廳
三百六十房三百五十八廳
三百六十一房三百五十九廳
三百六十二房三百六十廳
三百六十三房三百六十一廳
三百六十四房三百六十二廳
三百六十五房三百六十三廳
三百六十六房三百六十四廳
三百六十七房三百六十五廳
三百六十八房三百六十六廳
三百六十九房三百六十七廳
三百七十房三百六十八廳
三百七十一房三百六十九廳
三百七十二房三百七十廳
三百七十三房三百七十一廳
三百七十四房三百七十二廳
三百七十五房三百七十三廳
三百七十六房三百七十四廳
三百七十七房三百七十五廳
三百七十八房三百七十六廳
三百七十九房三百七十七廳
三百八十房三百七十八廳
三百八十一房三百七十九廳
三百八十二房三百八十廳
三百八十三房三百八十一廳
三百八十四房三百八十二廳
三百八十五房三百八十三廳
三百八十六房三百八十四廳
三百八十七房三百八十五廳
三百八十八房三百八十六廳
三百八十九房三百八十七廳
三百九十房三百八十八廳
三百九十一房三百八十九廳
三百九十二房三百九十廳
三百九十三房三百九十一廳
三百九十四房三百九十二廳
三百九十五房三百九十三廳
三百九十六房三百九十四廳
三百九十七房三百九十五廳
三百九十八房三百九十六廳
三百九十九房三百九十七廳
四百房三百九十八廳
四百零一房三百九十九廳
四百零二房四百廳
四百零三房四百零一廳
四百零四房四百零二廳
四百零五房四百零三廳
四百零六房四百零四廳
四百零七房四百零五廳
四百零八房四百零六廳
四百零九房四百零七廳
四百一十房四百零八廳
四百一十一房四百零九廳
四百一十二房四百一十廳
四百一十三房四百一十一廳
四百一十四房四百一十二廳
四百一十五房四百一十三廳
四百一十六房四百一十四廳
四百一十七房四百一十五廳
四百一十八房四百一十六廳
四百一十九房四百一十七廳
四百二十房四百一十八廳
四百二十一房四百一十九廳
四百二十二房四百二十廳
四百二十三房四百二十一廳
四百二十四房四百二十二廳
四百二十五房四百二十三廳
四百二十六房四百二十四廳
四百二十七房四百二十五廳
四百二十八房四百二十六廳
四百二十九房四百二十七廳
四百三十房四百二十八廳
四百三十一房四百二十九廳
四百三十二房四百三十廳
四百三十三房四百三十一廳
四百三十四房四百三十二廳
四百三十五房四百三十三廳
四百三十六房四百三十四廳
四百三十七房四百三十五廳
四百三十八房四百三十六廳
四百三十九房四百三十七廳
四百四十房四百三十八廳
四百四十一房四百三十九廳
四百四十二房四百四十廳
四百四十三房四百四十一廳
四百四十四房四百四十二廳
四百四十五房四百四十三廳
四百四十六房四百四十四廳
四百四十七房四百四十五廳
四百四十八房四百四十六廳
四百四十九房四百四十七廳
四百五十房四百四十八廳
四百五十一房四百四十九廳
四百五十二房四百五十廳
四百五十三房四百五十一廳
四百五十四房四百五十二廳
四百五十五房四百五十三廳
四百五十六房四百五十四廳
四百五十七房四百五十五廳
四百五十八房四百五十六廳
四百五十九房四百五十七廳
四百六十房四百五十八廳
四百六十一房四百五十九廳
四百六十二房四百六十廳
四百六十三房四百六十一廳
四百六十四房四百六十二廳
四百六十五房四百六十三廳
四百六十六房四百六十四廳
四百六十七房四百六十五廳
四百六十八房四百六十六廳
四百六十九房四百六十七廳
四百七十房四百六十八廳
四百七十一房四百六十九廳
四百七十二房四百七十廳
四百七十三房四百七十一廳
四百七十四房四百七十二廳
四百七十五房四百七十三廳
四百七十六房四百七十四廳
四百七十七房四百七十五廳
四百七十八房四百七十六廳
四百七十九房四百七十七廳
四百八十房四百七十八廳
四百八十一房四百七十九廳
四百八十二房四百八十廳
四百八十三房四百八十一廳
四百八十四房四百八十二廳
四百八十五房四百八十三廳
四百八十六房四百八十四廳
四百八十七房四百八十五廳
四百八十八房四百八十六廳
四百八十九房四百八十七廳
四百九十房四百八十八廳
四百九十一房四百八十九廳
四百九十二房四百九十廳
四百九十三房四百九十一廳
四百九十四房四百九十二廳
四百九十五房四百九十三廳
四百九十六房四百九十四廳
四百九十七房四百九十五廳
四百九十八房四百九十六廳
四百九十九房四百九十七廳
五百房四百九十八廳
五百零一房四百九十九廳
五百零二房五百廳
五百零三房五百零一廳
五百零四房五百零二廳
五百零五房五百零三廳
五百零六房五百零四廳
五百零七房五百零五廳
五百零八房五百零六廳
五百零九房五百零七廳
五百一十房五百零八廳
五百一十一房五百零九廳
五百一十二房五百一十廳
五百一十三房五百一十一廳
五百一十四房五百一十二廳
五百一十五房五百一十三廳
五百一十六房五百一十四廳
五百一十七房五百一十五廳
五百一十八房五百一十六廳
五百一十九房五百一十七廳
五百二十房五百一十八廳
五百二十一房五百一十九廳
五百二十二房五百二十廳
五百二十三房五百二十一廳
五百二十四房五百二十二廳
五百二十五房五百二十三廳
五百二十六房五百二十四廳
五百二十七房五百二十五廳
五百二十八房五百二十六廳
五百二十九房五百二十七廳
五百三十房五百二十八廳
五百三十一房五百二十九廳
五百三十二房五百三十廳
五百三十三房五百三十一廳
五百三十四房五百三十二廳
五百三十五房五百三十三廳
五百三十六房五百三十四廳
五百三十七房五百三十五廳
五百三十八房五百三十六廳
五百三十九房五百三十七廳
五百四十房五百三十八廳
五百四十一房五百三十九廳
五百四十二房五百四十廳
五百四十三房五百四十一廳
五百四十四房五百四十二廳
五百四十五房五百四十三廳
五百四十六房五百四十四廳
五百四十七房五百四十五廳
五百四十八房五百四十六廳
五百四十九房五百四十七廳
五百五十房五百四十八廳
五百五十一房五百四十九廳
五百五十二房五百五十廳
五百五十三房五百五十一廳
五百五十四房五百五十二廳
五百五十五房五百五十三廳
五百五十六房五百五十四廳
五百五十七房五百五十五廳
五百五十八房五百五十六廳
五百五十九房五百五十七廳
五百六十房五百五十八廳
五百六十一房五百五十九廳
五百六十二房五百六十廳
五百六十三房五百六十一廳
五百六十四房五百六十二廳
五百六十五房五百六十三廳
五百六十六房五百六十四廳
五百六十七房五百六十五廳
五百六十八房五百六十六廳
五百六十九房五百六十七廳
五百七十房五百六十八廳
五百七十一房五百六十九廳
五百七十二房五百七十廳
五百七十三房五百七十一廳
五百七十四房五百七十二廳
五百七十五房五百七十三廳
五百七十六房五百七十四廳
五百七十七房五百七十五廳
五百七十八房五百七十六廳
五百七十九房五百七十七廳
五百八十房五百七十八廳
五百八十一房五百七十九廳
五百八十二房五百八十廳
五百八十三房五百八十一廳
五百八十四房五百八十二廳
五百八十五房五百八十三廳
五百八十六房五百八十四廳
五百八十七房五百八十五廳
五百八十八房五百八十六廳
五百八十九房五百八十七廳
五百九十房五百八十八廳
五百九十一房五百八十九廳
五百九十二房五百九十廳
五百九十三房五百九十一廳
五百九十四房五百九十二廳
五百九十五房五百九十三廳
五百九十六房五百九十四廳
五百九十七房五百九十五廳
五百九十八房五百九十六廳
五百九十九房五百九十七廳
六百房五百九十八廳
六百零一房五百九十九廳
六百零二房六百廳
六百零三房六百零一廳
六百零四房六百零二廳
六百零五房六百零三廳
六百零六房六百零四廳
六百零七房六百零五廳
六百零八房六百零六廳
六百零九房六百零七廳
六百一十房六百零八廳
六百一十一房六百零九廳
六百一十二房六百一十廳
六百一十三房六百一十一廳
六百一十四房六百一十二廳
六百一十五房六百一十三廳
六百一十六房六百一十四廳
六百一十七房六百一十五廳
六百一十八房六百一十六廳
六百一十九房六百一十七廳
六百二十房六百一十八廳
六百二十一房六百一十九廳
六百二十二房六百二十廳
六百二十三房六百二十一廳
六百二十四房六百二十二廳
六百二十五房六百二十三廳
六百二十六房六百二十四廳
六百二十七房六百二十五廳
六百二十八房六百二十六廳
六百二十九房六百二十七廳
六百三十房六百二十八廳
六百三十一房六百二十九廳
六百三十二房六百三十廳
六百三十三房六百三十一廳
六百三十四房六百三十二廳
六百三十五房六百三十三廳
六百三十六房六百三十四廳
六百三十七房六百三十五廳
六百三十八房六百三十六廳
六百三十九房六百三十七廳
六百四十房六百三十八廳
六百四十一房六百三十九廳
六百四十二房六百四十廳
六百四十三房六百四十一廳
六百四十四房六百四十二廳
六百四十五房六百四十三廳
六百四十六房六百四十四廳
六百四十七房六百四十五廳
六百四十八房六百四十六廳
六百四十九房六百四十七廳
六百五十房六百四十八廳
六百五十一房六百四十九廳
六百五十二房六百五十廳
六百五十三房六百五十一廳
六百五十四房六百五十二廳
六百五十五房六百五十三廳
六百五十六房六百五十四廳
六百五十七房六百五十五廳
六百五十八房六百五十六廳
六百五十九房六百五十七廳
六百六十房六百五十八廳
六百六十一房六百五十九廳
六百六十二房六百六十廳
六百六十三房六百六十一廳
六百六十四房六百六十二廳
六百六十五房六百六十三廳
六百六十六房六百六十四廳
六百六十七房六百六十五廳
六百六十八房六百六十六廳
六百六十九房六百六十七廳
六百七十房六百六十八廳
六百七十一房六百六十九廳
六百七十二房六百七十廳
六百七十三房六百七十一廳
六百七十四房六百七十二廳
六百七十五房六百七十三廳
六百七十六房六百七十四廳
六百七十七房六百七十五廳
六百七十八房六百七十六廳
六百七十九房六百七十七廳
六百八十房六百七十八廳
六百八十一房六百七十九廳
六百八十二房六百八十廳
六百八十三房六百八十一廳
六百八十四房六百八十二廳
六百八十五房六百八十三廳
六百八十六房六百八十四廳
六百八十七房六百八十五廳
六百八十八房六百八十六廳
六百八十九房六百八十七廳
六百九十房六百八十八廳
六百九十一房六百八十九廳
六百九十二房六百九十廳
六百九十三房六百九十一廳
六百九十四房六百九十二廳
六百九十五房六百九十三廳
六百九十六房六百九十四廳
六百九十七房六百九十五廳
六百九十八房六百九十六廳
六百九十九房六百九十七廳
七百房六百九十八廳
七百零一房六百九十九廳
七百零二房七百廳
七百零三房七百零一廳
七百零四房七百零二廳
七百零五房七百零三廳
七百零六房七百零四廳
七百零七房七百零五廳
七百零八房七百零六廳
七百零九房七百零七廳
七百一十房七百零八廳
七百一十一房七百零九廳
七百一十二房七百一十廳
七百一十三房七百一十一廳
七百一十四房七百一十二廳
七百一十五房七百一十三廳
七百一十六房七百一十四廳
七百一十七房七百一十五廳
七百一十八房七百一十六廳
七百一十九房七百一十七廳
七百二十房七百一十八廳
七百二十一房七百一十九廳
七百二十二房七百二十廳
七百二十三房七百二十一廳
七百二十四房七百二十二廳
七百二十五房七百二十三廳
七百二十六房七百二十四廳
七百二十七房七百二十五廳
七百二十八房七百二十六廳
七百二十九房七百二十七廳
七百三十房七百二十八廳
七百三十一房七百二十九廳
七百三十二房七百三十廳
七百三十三房七百三十一廳
七百三十四房七百三十二廳
七百三十五房七百三十三廳
七百三十六房七百三十四廳
七百三十七房七百三十五廳
七百三十八房七百三十六廳
七百三十九房七百三十七廳
七百四十房七百三十八廳
七百四十一房七百三十九廳
七百四十二房七百四十廳
七百四十三房七百四十一廳
七百四十四房七百四十二廳
七百四十五房七百四十三廳
七百四十六房七百四十四廳
七百四十七房七百四十五廳
七百四十八房七百四十六廳
七百四十九房七百四十七廳
七百五十房七百四十八廳
七百五十一房七百四十九廳
七百五十二房七百五十廳
七百五十三房七百五十一廳
七百五十四房七百五十二廳
七百五十五房七百五十三廳
七百五十六房七百五十四廳
七百五十七房七百五十五廳
七百五十八房七百五十六廳
七百五十九房七百五十七廳
七百六十房七百五十八廳
七百六十一房七百五十九廳
七百六十二房七百六十廳
七百六十三房七百六十一廳
七百六十四房七百六十二廳
七百六十五房七百六十三廳
七百六十六房七百六十四廳
七百六十七房七百六十五廳
七百六十八房七百六十六廳
七百六十九房七百六十七廳
七百七十房七百六十八廳
七百七十一房七百六十九廳
七百七十二房七百七十廳
七百七十三房七百七十一廳
七百七十四房七百七十二廳
七百七十五房七百七十三廳
七百七十六房七百七十四廳
七百七十七房七百七十五廳
七百七十八房七百七十六廳
七百七十九房七百七十七廳
七百八十房七百七十八廳
七百八十一房七百七十九廳
七百八十二房七百八十廳
七百八十三房七百八十一廳
七百八十四房七百八十二廳
七百八十五房七百八十三廳
七百八十六房七百八十四廳
七百八十七房七百八十五廳
七百八十八房七百八十六廳
七百八十九房七百八十七廳
七百九十房七百八十八廳
七百九十一房七百八十九廳
七百九十二房七百九十廳
七百九十三房七百九十一廳
七百九十四房七百九十二廳
七百九十五房七百九十三廳
七百九十六房七百九十四廳
七百九十七房七百九十五廳
七百九十八房七百九十六廳
七百九十九房七百九十七廳
八百房七百九十八廳
八百零一房七百九十九廳
八百零二房八百廳
八百零三房八百零一廳
八百零四房八百零二廳
八百零五房八百零三廳
八百零六房八百零四廳
八百零七房八百零五廳
八百零八房八百零六廳
八百零九房八百零七廳
八百一十房八百零八廳
八百一十一房八百零九廳
八百一十二房八百一十廳
八百一十三房八百一十一廳
八百一十四房八百一十二廳
八百一十五房八百一十三廳
八百一十六房八百一十四廳
八百一十七房八百一十五廳
八百一十八房八百一十六廳
八百一十九房八百一十七廳
八百二十房八百一十八廳
八百二十一房八百一十九廳
八百二十二房八百二十廳
八百二十三房八百二十一廳
八百二十四房八百二十二廳
八百二十五房八百二十三廳
八百二十六房八百二十四廳
八百二十七房八百二十五廳
八百二十八房八百二十六廳
八百二十九房八百二十七廳
八百三十房八百二十八廳
八百三十一房八百二十九廳
八百三十二房八百三十廳
八百三十三房八百三十一廳
八百三十四房八百三十二廳
八百三十五房八百三十三廳
八百三十六房八百三十四廳
八百三十七房八百三十五廳
八百三十八房八百三十六廳
八百三十九房八百三十七廳
八百四十房八百三十八廳
八百四十一房八百三十九廳
八百四十二房八百四十廳
八百四十三房八百四十一廳
八百四十四房八百四十二廳
八百四十五房八百四十三廳
八百四十六房八百四十四廳
八百四十七房八百四十五廳
八百四十八房八百四十六廳
八百四十九房八百四十七廳
八百五十房八百四十八廳
八百五十一房八百四十九廳
八百五十二房八百五十廳
八百五十三房八百五十一廳
八百五十四房八百五十二廳
八百五十五房八百五十三廳
八百五十六房八百五十四廳
八百五十七房八百五十五廳
八百五十八房八百五十六廳
八百五十九房八百五十七廳
八百六十房八百五十八廳
八百六十一房八百五十九廳
八百六十二房八百六十廳
八百六十三房八百六十一廳
八百六十四房八百六十二廳
八百六十五房八百六十三廳
八百六十六房八百六十四廳
八百六十七房八百六十五廳
八百六十八房八百六十六廳
八百六十九房八百六十七廳
八百七十房八百六十八廳
八百七十一房八百六十九廳
八百七十二房八百七十廳
八百七十三房八百七十一廳
八百七十四房八百七十二廳
八百七十五房八百七十三廳
八百七十六房八百七十四廳
八百七十七房八百七十五廳
八百七十八房八百七十六廳
八百七十九房八百七十七廳
八百八十房八百七十八廳
八百八十一房八百七十九廳
八百八十二房八百八十廳
八百八十三房八百八十一廳
八百八十四房八百八十二廳
八百八十五房八百八十三廳
八百八十六房八百八十四廳
八百八十七房八百八十五廳
八百八十八房八百八十六廳
八百八十九房八百八十七廳
八百九十房八百八十八廳
八百九十一房八百八十九廳
八百九十二房八百九十廳
八百九十三房八百九十一廳
八百九十四房八百九十二廳
八百九十五房八百九十三廳
八百九十六房八百九十四廳
八百九十七房八百九十五廳
八百九十八房八百九十六廳
八百九十九房八百九十七廳
九百房八百九十八廳
九百零一房八百九十九廳
九百零二房九百廳
九百零三房九百零一廳
九百零四房九百零二廳
九百零五房九百零三廳
九百零六房九百零四廳
九百零七房九百零五廳
九百零八房九百零六廳
九百零九房九百零七廳
九百一十房九百零八廳
九百一十一房九百零九廳
九百一十二房九百一十廳
九百一十三房九百一十一廳
九百一十四房九百一十二廳
九百一十五房九百一十三廳
九百一十六房九百一十四廳
九百一十七房九百一十五廳
九百一十八房九百一十六廳
九百一十九房九百一十七廳
九百二十房九百一十八廳
九百二十一房九百一十九廳
九百二十二房九百二十廳
九百二十三房九百二十一廳
九百二十四房九百二十二廳
九百二十五房九百二十三廳
九百二十六房九百二十四廳
九百二十七房九百二十五廳
九百二十八房九百二十六廳
九百二十九房九百二十七廳
九百三十房九百二十八廳
九百三十一房九百二十九廳
九百三十二房九百三十廳
九百三十三房九百三十一廳
九百三十四房九百三十二廳
九百三十五房九百三十三廳
九百三十六房九百三十四廳
九百三十七房九百三十五廳
九百三十八房九百三十六廳
九百三十九房九百三十七廳
九百四十房九百三十八廳
九百四十一房九百三十九廳
九百四十二房九百四十廳
九百四十三房九百四十一廳
九百四十四房九百四十二廳
九百四十五房九百四十三廳
九百四十六房九百四十四廳
九百四十七房九百四十五廳
九百四十八房九百四十六廳
九百四十九房九百四十七廳
九百五十房九百四十八廳
九百五十一房九百四十九廳
九百五十二房九百五十廳
九百五十三房九百五十一廳
九百五十四房九百五十二廳
九百五十五房九百五十三廳
九百五十六房九百五十四廳
九百五十七房九百五十五廳
九百五十八房九百五十六廳
九百五十九房九百五十七廳
九百六十房九百五十八廳
九百六十一房九百五十九廳
九百六十二房九百六十廳
九百六十三房九百六十一廳
九百六十四房九百六十二廳
九百六十五房九百六十三廳
九百六十六房九百六十四廳
九百六十七房九百六十五廳
九百六十八房九百六十六廳
九百六十九房九百六十七廳
九百七十房九百六十八廳
九百七十一房九百六十九廳
九百七十二房九百七十廳
九百七十三房九百七十一廳
九百七十四房九百七十二廳
九百七十五房九百七十三廳
九百七十六房九百七十四廳
九百七十七房九百七十五廳
九百七十八房九百七十六廳
九百七十九房九百七十七廳
九百八十房九百七十八廳
九百八十一房九百七十九廳
九百八十二房九百八十廳
九百八十三房九百八十一廳
九百八十四房九百八十二廳
九百八十五房九百八十三廳
九百八十六房九百八十四廳
九百八十七房九百八十五廳
九百八十八房九百八十六廳
九百八十九房九百八十七廳
九百九十房九百八十八廳
九百九十一房九百八十九廳
九百九十二房九百九十廳
九百九十三房九百九十一廳
九百九十四房九百九十二廳
九百九十五房九百九十三廳
九百九十六房九百九十四廳
九百九十七房九百九十五廳
九百九十八房九百九十六廳
九百九十九房九百九十七廳
一千房九百九十八廳
一千零一房九百九十九廳
一千零二房一千廳
一千零三房一千零一廳
一千零四房一千零二廳
一千零五房一千零三廳
一千零六房一千零四廳
一千零七房一千零五廳
一千零八房一千零六廳
一千零九房一千零七廳
一千一十房一千零八廳
一千一十一房一千零九廳
一千一十二房一千一十廳
一千一十三房一千一十一廳
一千一十四房一千一十二廳
一千一十五房一千一十三廳
一千一十六房一千一十四廳
一千一十七房一千一十五廳
一千一十八房一千一十六廳
一千一十九房一千一十七廳
一千二十房一千一十八廳
一千二十一房一千一十九廳
一千二十二房一千二十廳
一千二十三房一千二十一廳
一千二十四房一千二十二廳
一千二十五房一千二十三廳
一千二十六房一千二十四廳
一千二十七房一千二十五廳
一千二十八房一千二十六廳
一千二十九房一千二十七廳
一千三十房一千二十八廳
一千三十一房一千二十九廳
一千三十二房一千三十廳
一千三十三房一千三十一廳
一千三十四房一千三十二廳
一千三十五房一千三十三廳
一千三十六房一千三十四廳
一千三十七房一千三十五廳
一千三十八房一千三十六廳
一千三十九房一千三十七廳
一千四十房一千三十八廳
一千四十一房一千三十九廳
一千四十二房一千四十廳
一千四十三房一千四十一廳
一千四十四房一千四十二廳
一千四十五房一千四十三廳
一千四十六房一千四十四廳
一千四十七房一千四十五廳
一千四十八房一千四十六廳
一千四十九房一千四十七廳
一千五十房一千四十八廳
一千五十一房一千四十九廳
一千五十二房一千五十廳
一千五十三房一千五十一廳
一千五十四房一千五十二廳
一千五十五房一千五十三廳
一千五十六房一千五十四廳
一千五十七房一千五十五廳
一千五十八房一千五十六廳
一千五十九房一千五十七廳
一千六十房一千五十八廳
一千六十一房一千五十九廳
一千六十二房一千六十廳
一千六十三房一千六十一廳
一千六十四房一千六十二廳
一千六十五房一千六十三廳
一千六十六房一千六十四廳
一千六十七房一千六十五廳
一千六十八房一千六十六廳
一千六十九房一千六十七廳
一千七十房一千六十八廳
一千七十一房一千六十九廳
一千七十二房一千七十廳
一千七十三房一千七十一廳
一千七十四房一千

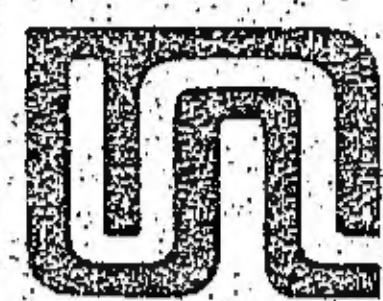
灣仔地王 高級洋樓
廳房四正 間格實用



熙華大廈

香港灣仔軒尼詩道71-85B/盧押道
洛克道72-86B三面大單邊

灣仔中心·旺盛地王
適近中區·交通方便
面對球場·空間特多
向南通爽·三面單邊



新世界發展有限公司

香港皇后大道中16-18號友邦行30樓
電話：5-231056

地盤假日照常辦公 電話：5-270219



特價95折

嘉豐大廈

香港文咸西街23-25號
永樂街187-189號

高級住宅 分層出售

999年期
1980年中完成

詳細說明書備索



上環地王，南北行商業中心區

百商雲集·旺中帶靜·交通方便
四面單邊·柚木地板·高級鋁窗
套裝櫥櫃·顏色潔具·防盜系統

地下旺舖 二至四樓商業
住宅面積由401呎—448呎
每呎四佰餘元起
僅售十九萬元起

洽購處：



捷聯企業有限公司

香港德輔道中45號永隆銀行大廈12樓
電話：5-259321-4

安達工業大廈

下葵涌KCTL：291&318地段
(工業街與華星街交界)

首期成半 分期十年

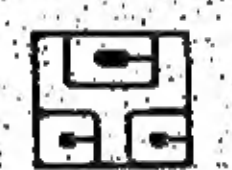
材料上乘 設備齊全 外牆三面舖意大利
玻璃紙皮石 配顏色磁片 美觀大方

葵涌工業中心 貨柜碼頭 近在咫尺
交通運輸方便 工源充足 設計新穎



開始租售 85折優待 快將入伙 歡迎參觀

全部49個單位，車位充足，面積由4,122呎起，
五部名廠OTIS電梯，上落絕無阻塞之虞。



正義置業有限公司

香港德輔道中84號章記大廈1201-4室
電話：5-452522
地盤電話：12-274492(假日照常)

港九 住宅 商舖 廉售

7至15年分期	勝過交租
跑馬地山光道2A-4號美華閣	698呎起 \$ 418,500
億曉街億成大廈商業一樓	2,635呎起 1,224,000
億曉街億成大廈地下舖	670呎起 1,199,700
億曉街億成大廈住宅	367呎起 188,550
馬頭涌道104號福安閣九樓B	425呎 238,000
油塘四山街油塘工業大廈地下	2,520呎起* 639,825
油塘工業大廈第三座低層地下B	5,507呎 964,000

益大5-255211 得力生5-246185

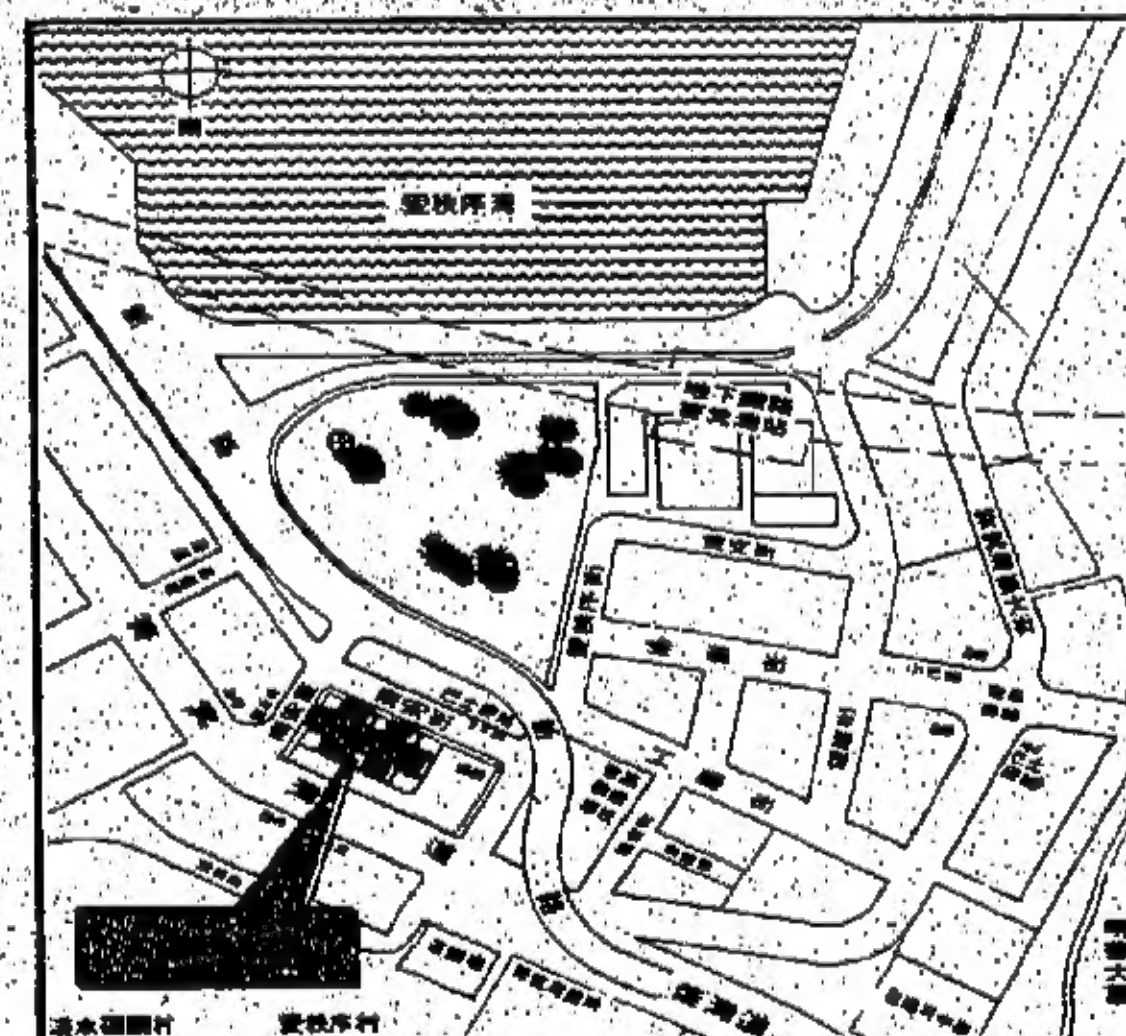
偉成地盤：3-305017 油塘地盤：3-401525

外資徵購

港九如欲徵購北角及紅磡上區等地區，可與住宅商業及工業地產之投資或收購通達樓，有意出讓者，請列詳請寄本報信箱四二二號，或電：三三八八二號洽商。

永華大廈

香港荷李活道南安街17-25號
及南安里4號
(即永華戲院舊址)



向南面海洋樓
400餘尺只售十餘萬元起
地下旺舖只售十餘萬元起
購置踴躍，所餘無多
欲購從速，以免向隅

96年期

洽購處：



信和地產

香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311 (18線)

(星期日照常辦公)

一廳兩房 廳房皆窗 兩梯六伙 四正實用 分期付款 平過交租

上環威利麻街8-12號

星輝大廈

住宅已售罄

上環
旺舖廉售
即可營業

二成首期，十年分期付款

地點旺盛，交通方便，合各行業



新鴻基地產

中區康樂大廈22樓 5-222083

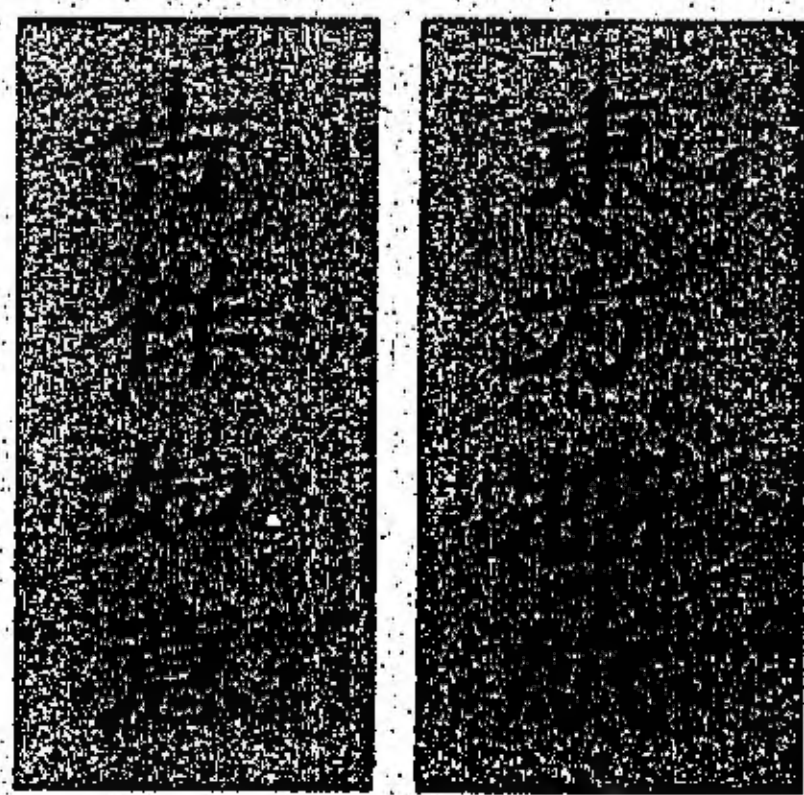
地盤

5-402556

假日照常

東方牆紙公司

九龍分店
(彌敦道敦煌酒樓對面)



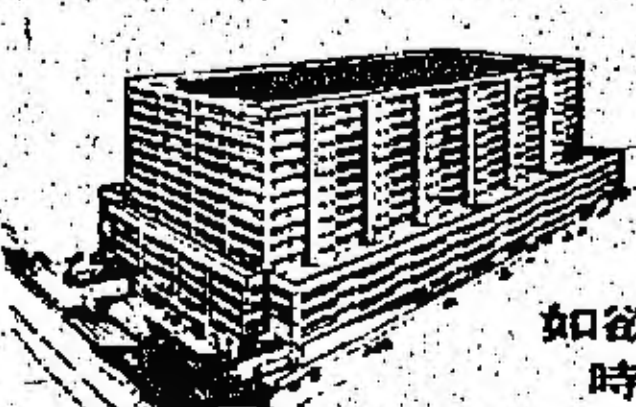
東方牆紙公司
香港：彌敦道怡和商場地下 電話：5-772089
九龍：彌敦道472號思佳大廈地下 電話：3-317551
東方工業公司
香港新界新界道103號地下 電話：5-779431

成運工業大廈

官塘成業街15-17號

開始預售

由四百八十餘呎至三萬餘呎，大小單位俱備
每單位由十萬餘元起



適合各行各業
獨立廁所，光線充足
只付三成，即可入伙

如欲洽購，請到官塘道404號
時運工廠地盤當面接洽

怡華置業有限公司

金新置業有限公司

九龍渡船街1-4號(對正佐敦道碼頭)

金霞閣

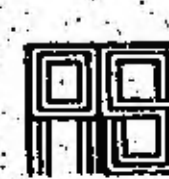
地盤電話：3-856265

預售87折

458呎，只售廿四萬二千元

旺舖：適銀行，餐廳等等，二、三樓商用
佐敦道碼頭上船即望正

一梯兩伙 三面單邊 梗房鋁窗
顏色潔具 柚木地板 乳膠牆身
暗線電燈 防盜系統
外牆顏色玻璃紙皮石，設備一流
伙伙望通全香港及維多利亞港，永無阻擋



益新置業有限公司

皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五二五三〇〇三(八線)

本港新聞

關內局市起引席退隊拉 角鬥心勾員議 望期民市負有

長心重語華孝楊光法胡麟慶馮植國蔡
益無擊攻民市務服等平位地任委選民
討檢自應員議選民低率席出退早到遲

【本報訊】多市議員昨日在市政局會議上，對即將舉行的市議員選舉，表示極大的興趣。他們認為，這次選舉是市民對政府工作表現的一次大考驗，也是市民對政府政策的一次大檢閱。他們呼籲市民踴躍投票，選出最能代表市民利益的市議員。

新聞處長反駁帳目委會評語 政府刊物大部份甚暢銷 祇有三種銷量較估計差 任何刊物並無大量剩餘情況

【本報訊】新聞處長昨日在立法局委員會上，對帳目委員會對政府刊物的評語，表示極大的不滿。他認為，帳目委員會的評語是極不公平的，政府刊物的銷量是極好的，絕無大量剩餘的情況。他呼籲帳目委員會重新考慮其評語，並對政府刊物的銷量進行一次全面的調查。

市局兩日辯論完結 主席定期逐點答覆 冷鋒橫過華南 清勁東風多雲微雨

【本報訊】多市議員昨日在市政局會議上，對即將舉行的市議員選舉，表示極大的興趣。他們認為，這次選舉是市民對政府工作表現的一次大考驗，也是市民對政府政策的一次大檢閱。他們呼籲市民踴躍投票，選出最能代表市民利益的市議員。

港穗火車直通服務 盛傳本月十八開始 侯偉志廣州返港表示仍未決定 五羊城則積極準備接待回鄉客

【本報訊】九廣鐵路局昨日表示，港穗火車直通服務，將於本月十八日正式開始。九廣鐵路局局長侯偉志在廣州訪問期間，曾與廣州方面商討有關事宜，並表示對港穗直通服務的開展，表示極大的支持。廣州方面也表示，將積極準備接待回鄉客，並確保港穗直通服務的順利開展。

小評 應付移民入境變管齊下 避免蒙上不美污名

【本報訊】隨著移民人數的不断增加，香港政府對移民的管理工作，也日益繁重。政府應採取齊心協力，共同應對移民問題，避免香港蒙上不美污名。政府應加強對移民的篩選工作，確保移民的素質，並加強對非法移民的打擊工作，維護香港的社會治安。

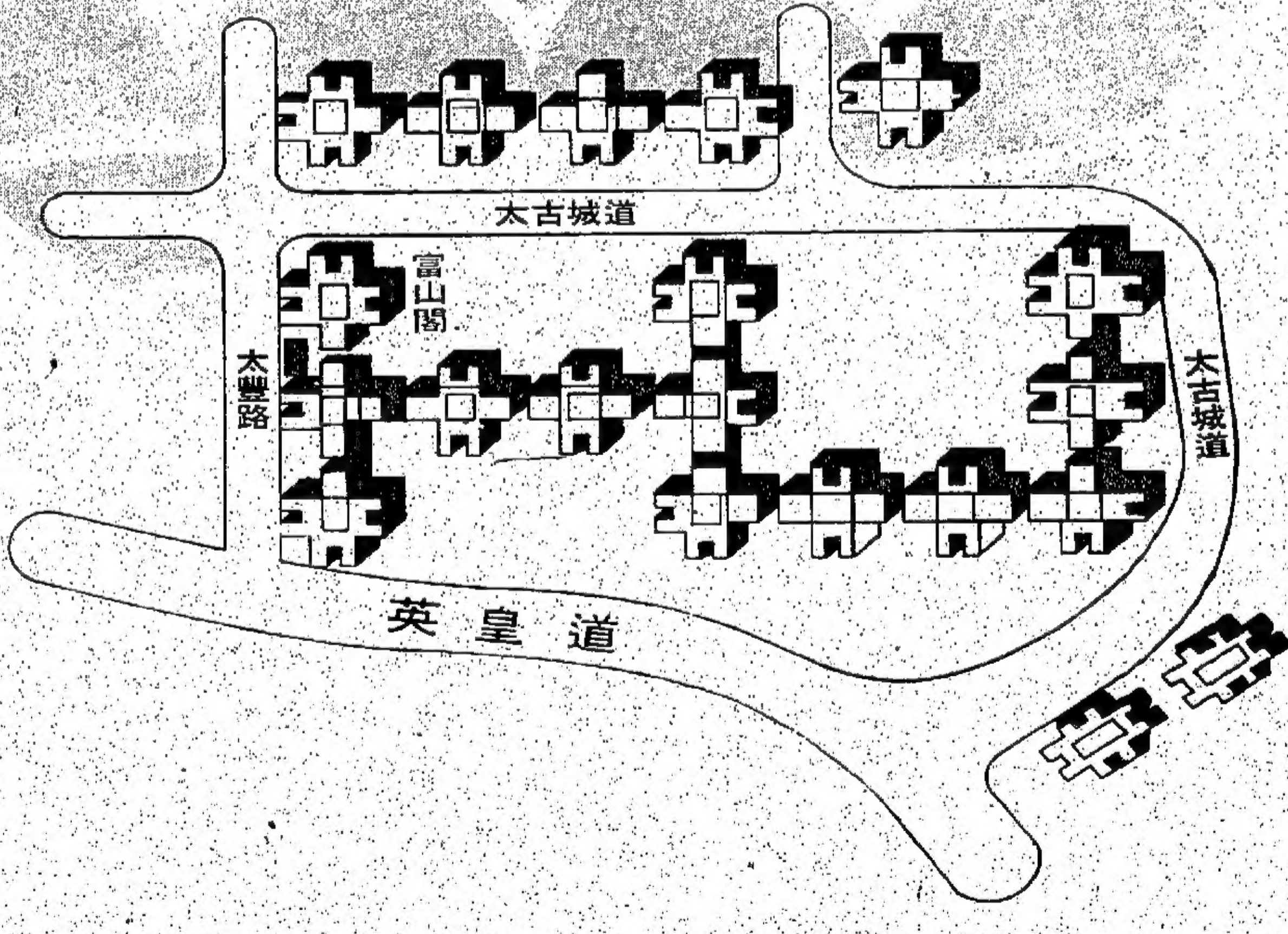
雖是民主機構 市局絕不民主 民選議員只是政府裝飾工具 錢世年稱「並非鬧劇簡單」

【本報訊】多市議員昨日在市政局會議上，對即將舉行的市議員選舉，表示極大的興趣。他們認為，這次選舉是市民對政府工作表現的一次大考驗，也是市民對政府政策的一次大檢閱。他們呼籲市民踴躍投票，選出最能代表市民利益的市議員。

楊孝華幽了一默 政壇不需要馬戲班 政壇不需要馬戲班

【本報訊】多市議員昨日在市政局會議上，對即將舉行的市議員選舉，表示極大的興趣。他們認為，這次選舉是市民對政府工作表現的一次大考驗，也是市民對政府政策的一次大檢閱。他們呼籲市民踴躍投票，選出最能代表市民利益的市議員。

一月十二日開業



恒生銀行 太古城分行

地址：太古城道25號富山閣地下 電話：5-681125

本港新聞

效收已作工貪肅署政廉 減撲污貪團集

增日污貪報舉身親及名真以 貪肅與參際實作合署該對民市示顯 污貪防師講換交員人政行關機各與

【本報訊】廉潔及貪污調查處，昨日（廿四日）在灣仔會議中心，舉行一九九七年廉潔及貪污調查處工作報告會，向各界人士報告該處在過去一年的工作情況，並聽取各界人士對該處工作的意見。

廉潔及貪污調查處處長麥紹棠在會中致辭時表示，該處在過去一年，共接獲及處理了超過一萬宗貪污及廉潔個案，其中大部份個案均涉及公務員。他指出，該處在過去一年，亦接獲了多宗涉及商界及社會人士的貪污個案，並正積極調查中。

麥處長又表示，該處在過去一年，亦接獲了多宗涉及公務員的貪污個案，並正積極調查中。他指出，該處在過去一年，亦接獲了多宗涉及商界及社會人士的貪污個案，並正積極調查中。

協助非法移民獲身份證 每個收式至三萬元

【本報訊】一名商人，因涉嫌協助非法移民，被警方拘捕，並被控以協助非法移民罪名。據悉，該名商人被控以協助非法移民，每個收式至三萬元。

警方表示，該名商人涉嫌協助非法移民，每個收式至三萬元。警方在調查中，發現該名商人涉嫌協助非法移民，每個收式至三萬元。

黃大仙警拘獲一名疑匪 搜出大批名貴贓物

【本報訊】黃大仙警方，昨日（廿四日）拘獲一名疑匪，並搜出大批名貴贓物。警方表示，該名疑匪涉嫌在過去數月，在黃大仙地區，搜出大批名貴贓物。

警方在調查中，發現該名疑匪涉嫌在過去數月，在黃大仙地區，搜出大批名貴贓物。警方在調查中，發現該名疑匪涉嫌在過去數月，在黃大仙地區，搜出大批名貴贓物。



肯定有利息賺 穩健過做生意

存款利率(最低存款額五萬元)-以週息計

存款期限	利率
24小時通知	9%
1個月	9.75%
3個月	10%
6個月	10%
9個月	9.5%
12個月	9.75%

利率如有更改，恕不另行通知。
大額存款及年期更長者利息面議

政府註冊接受存款機構
美國太平洋財務有限公司
美國太平洋銀行聯營機構
香港德輔道中廣東銀行大廈5字 電話：5-253021
吳少波先生或趙瑞新先生

一手創辦這個標誌的
SUPER TRAVEL INC.
歡迎 閣下駕臨直接
辦理報名。

菲島註冊 提防假冒
創辦以來由各大旅行社轉交代辦
參加此標誌的菲島七天豪華團已
逾30,000人
信譽良好，口碑載道
本公司全部團體由菲律賓直屬公司接待
百份之一百，絕非賣豬仔團
CI簽証絕無問題

菲律賓七天豪華團
遊馬尼拉名勝，文化，椰林，綠島，百勝灘，及賭船，飛機往碧瑤，多晚不同夜總會，住馬尼拉花園及松園大酒店，乘豪華客機，依時出發。
菲律賓直屬貴賓團七天特價只收 \$1,190。
1月22,23,24,25,26,27,28,29,30,31日
2月1,2,3,10,15,17,24,27,日
新春六天特別加班團 \$1,435。
曼谷芭堤雅古城 六天 \$1,530
逢星期六、日出發
台灣之蘇城九天 \$1,690
逢星期六出發

**免費招待舊團友
參加香港逍遙遊**
凡參加過本團之舊團友，如欲參加香港逍遙遊，費用全免。
姓名：_____
地址：_____
電話：_____
參加日期：_____
海洋公園 海上遊 翠園酒家 名額有限，額滿即止。
欲免向隅，請從速將表格寄回。

SUPER TRAVEL INC.
九龍尖沙咀加拿大道18號
恒生銀行大廈805-6室
電話：3-671091-3, 694345-8
香港中環德輔道中61-65號
香港華人銀行大廈1603A室
電話：5-266681-4(4線)

全世界都追求健康

Yakult
益力多

本公司曾於去年(一九九七年)六月廿八日獲得香港最高法院禁制令禁止泰來洋行(位於皇后大道西五九四號至五九六號)及大亞三樓七號至五九六號，向公眾兜售及供應類似本公司之產品。

本公司再聲明，此後將採取一切訴訟程序，以阻止任何侵犯本公司之設計版權或任何採用類似容器或包裝或冒認本公司名義或任何其他方式，企圖欺騙本公司之產品。

香港益力多有限公司
株式會社ヤクルト本社 謹啓
一九九七年一月十二日

泛印國際財務有限公司
辦理各種定期存款

期限	港幣	美金
一個月	10.000%	10.250%
三個月	10.250%	10.375%
六個月	10.375%	10.500%
十二個月	10.500%	10.750%
十八個月	10.625%	10.875%
廿四個月	10.750%	11.000%

總行：香港康樂大廈十七樓 電話：5-266385 (6線)
旺角分行：九龍亞答街124H怡安閣地下 電話：3-044119 (4線)

通告(二)
本公司曾於去年(一九九七年)六月廿八日獲得香港最高法院禁制令禁止泰來洋行(位於皇后大道西五九四號至五九六號)及大亞三樓七號至五九六號，向公眾兜售及供應類似本公司之產品。

本公司再聲明，此後將採取一切訴訟程序，以阻止任何侵犯本公司之設計版權或任何採用類似容器或包裝或冒認本公司名義或任何其他方式，企圖欺騙本公司之產品。

香港益力多有限公司
株式會社ヤクルト本社 謹啓
一九九七年一月十二日

中原電器行
中區店 旺角店 海運店
同時舉行
**一年一度
歲晚大傾銷**
價格極為低廉 * 並非誇大宣傳

全部各種大小家庭電器、電視機、錄音機、音響器材、唱片、音樂盒帶，全部低價傾銷，貨品齊備，請從速駕臨，參觀選購。

中原電器行有限公司
中區店 旺角店 海運店
中環德輔道中105號 旺角彌敦道574號 海運大廈上層238號
電話：5-445188 電話：3-300311 電話：3-678045

**擅以私刑殺人
三新界臭飛入勞役中心
法官謂被告非普通惡劣之母親不平**
(特訊)一名三新界臭飛入勞役中心，法官謂被告非普通惡劣之母親不平。

法官在判詞中指出，被告在過去數月，在勞役中心，擅以私刑殺人，三新界臭飛入勞役中心，法官謂被告非普通惡劣之母親不平。

本港新聞

警隊圍搜銅鑼灣發昌大廈 拘獲兩名青年

的士司機載四客至該厦車上一露手槍
見四人登樓立即報警到場大厦內搜索
祇拘得兩人餘一老一少及槍不知踪跡

【特訊】一名警員昨晚在銅鑼灣發昌大廈內，拘獲兩名青年，並搜獲一柄手槍。警方表示，昨晚約十一時，一名士司機載四客至該大廈，其中一名乘客在車上露出手槍，並見四人登樓。司機立即報警，警方接報後迅速趕到現場，在該大廈內搜索，最終在二樓拘獲兩名青年。警方在現場搜獲一柄手槍，但餘下一老一少及槍不知踪跡。警方表示，兩名青年分別為廿二歲及廿四歲，均為香港人。警方正就此事展開調查，並呼籲市民提供線索。

被控爆竊數逾百萬 青年被控七罪候解地院

(新報社)一名男子，涉嫌與沙咀區內多宗巨額盜案有關，被控爆竊數逾百萬，被控七罪候解地院。

警方人員昨晚在沙咀區內，拘獲一名男子，並搜獲一批價值逾百萬元的盜竊物品。警方表示，該名男子涉嫌與沙咀區內多宗巨額盜案有關，被控爆竊數逾百萬。警方在現場搜獲一批盜竊物品，包括金飾、珠寶、現金等。警方表示，該名男子被控七罪，包括盜竊、爆竊、藏有盜竊工具等。警方正就此事展開調查，並呼籲市民提供線索。



被告張光強，二十七歲，無業。被控七罪，包括盜竊、爆竊、藏有盜竊工具等。警方表示，該名男子涉嫌與沙咀區內多宗巨額盜案有關，被控爆竊數逾百萬。警方在現場搜獲一批盜竊物品，包括金飾、珠寶、現金等。警方表示，該名男子被控七罪，包括盜竊、爆竊、藏有盜竊工具等。警方正就此事展開調查，並呼籲市民提供線索。

匯豐輪女難民送院產子 母子平安其子可以居港 但產婦與家人仍不得在港居留

【特訊】一名難民婦女，昨晚在匯豐輪上產下一名男嬰，母子平安。警方表示，該名婦女在匯豐輪上產子，母子平安。警方在現場搜獲一批盜竊物品，包括金飾、珠寶、現金等。警方表示，該名男子被控七罪，包括盜竊、爆竊、藏有盜竊工具等。警方正就此事展開調查，並呼籲市民提供線索。

警方表示，該名婦女在匯豐輪上產子，母子平安。警方在現場搜獲一批盜竊物品，包括金飾、珠寶、現金等。警方表示，該名男子被控七罪，包括盜竊、爆竊、藏有盜竊工具等。警方正就此事展開調查，並呼籲市民提供線索。

警方表示，該名婦女在匯豐輪上產子，母子平安。警方在現場搜獲一批盜竊物品，包括金飾、珠寶、現金等。警方表示，該名男子被控七罪，包括盜竊、爆竊、藏有盜竊工具等。警方正就此事展開調查，並呼籲市民提供線索。

警方表示，該名婦女在匯豐輪上產子，母子平安。警方在現場搜獲一批盜竊物品，包括金飾、珠寶、現金等。警方表示，該名男子被控七罪，包括盜竊、爆竊、藏有盜竊工具等。警方正就此事展開調查，並呼籲市民提供線索。

警方表示，該名婦女在匯豐輪上產子，母子平安。警方在現場搜獲一批盜竊物品，包括金飾、珠寶、現金等。警方表示，該名男子被控七罪，包括盜竊、爆竊、藏有盜竊工具等。警方正就此事展開調查，並呼籲市民提供線索。

警方表示，該名婦女在匯豐輪上產子，母子平安。警方在現場搜獲一批盜竊物品，包括金飾、珠寶、現金等。警方表示，該名男子被控七罪，包括盜竊、爆竊、藏有盜竊工具等。警方正就此事展開調查，並呼籲市民提供線索。

警方表示，該名婦女在匯豐輪上產子，母子平安。警方在現場搜獲一批盜竊物品，包括金飾、珠寶、現金等。警方表示，該名男子被控七罪，包括盜竊、爆竊、藏有盜竊工具等。警方正就此事展開調查，並呼籲市民提供線索。

方便往台北探親訪友、商業考察旅行人士 日亞航最新貢獻： 機票+酒店=HK\$936

費用包括：

- ① 香港至台北來回機票 ② 三晚酒店住宿
- ③ 專員接送往返台北機場及閣下選訂之下列任何酒店

豪華組

圓山大飯店(新館) 台北芝蘭大酒店 石門芝蘭大酒店
統一大飯店 中泰賓館 財神大酒店
雙人房每位收費HK\$ 936 單人房每位收費HK\$ 1,090

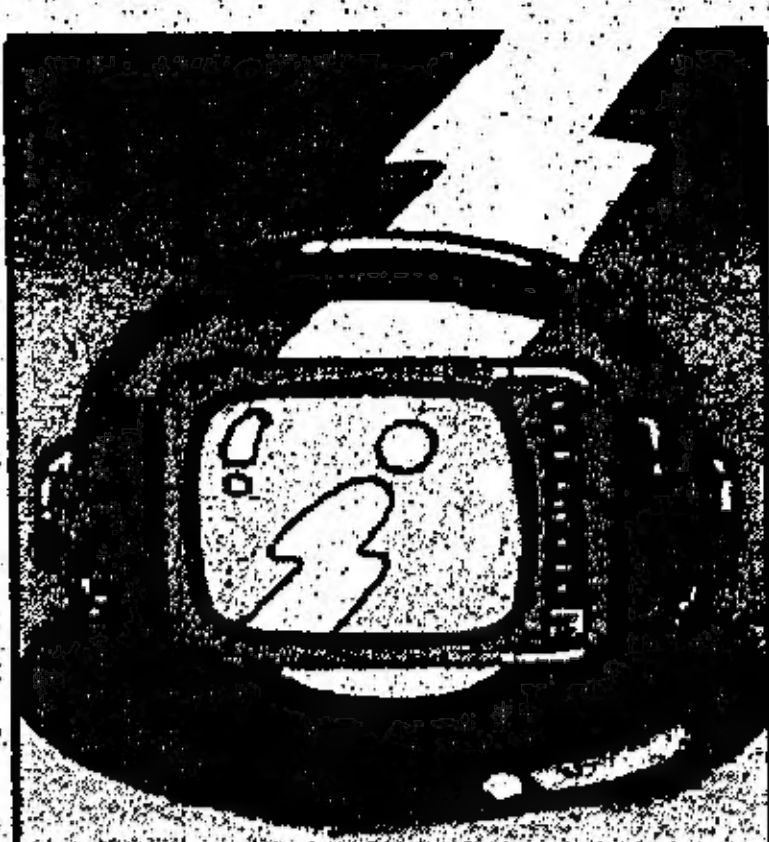
普通組

圓山大飯店 太平洋大飯店 鳳凰大飯店
慶城大飯店 文華大飯店 第一大酒店
雙人房每位收費HK\$ 936(另包括三個早餐及一晚夜總會)
單人房每位收費HK\$ 936(另包括一晚夜總會)

除星期六及特定假期外天天均可出發
詳情請詢各大旅行社或日亞航總代理 日本航空公司營業部
香港鐵行大廈十一樓 電話：5-245011

日本亞細亞航空 在亞洲聲譽日隆





HI-FI PAGE

視聽

逢星期五出版

日立海洋樂迷小天地

專人解答有關疑問 發燒友最佳好去處

「發燒友」是音響界最流行之詞，其意為音響愛好者。發燒友之興趣，在於音響器材之研究與收藏。發燒友之世界，是一個充滿了各種音響器材、音響理論、音響技術的世界。發燒友之交流，是一個充滿了熱情、誠懇、互助的世界。發燒友之追求，是一個永無止境、不斷進步的過程。

天樂新器材 展開大攻勢

天樂公司最近推出了一系列新器材，包括音響器材、音響設備、音響配件等。這些新器材的推出，標誌著天樂公司在音響領域的技術水平有了進一步的提高。天樂公司表示，他們將繼續致力於音響器材的研究與開發，為發燒友提供更高品質的音響產品。

九港通行電線無林泰 迎歡受响音響雷

林泰公司最近在香港九龍地區推廣其音響產品，受到了廣大發燒友的熱烈歡迎。林泰公司表示，他們將繼續擴大在香港的業務範圍，為發燒友提供更多優質的音響產品。



Technics Turntable 樂聲牌全線高級唱盤

乾坤運轉 着着領先

SL-1000MK II
極品級唱盤組合
SP10MK II 唱盤
天然曜石底座 配 EPA100 唱臂

SP10MK II
石英相鎖
直接驅動
極品唱盤

SL-1300MK II
前控石英直驅全自動

SL-1400MK II
前控石英直驅半自動

SL-1500MK II
前控石英直驅全自動

SL-1401
石英直驅半自動

SL-3200
前控直驅半自動

SL-3100
前控直驅全自動

SL-1600
全自動IC直驅式

SL-1700
半自動IC直驅式

SL-1800
全自動IC直驅式

SL-220
半自動伺服
馬達前控式

SL-2000
全自動IC直驅式

SL-230
全自動伺服
馬達前控式

SL-221
半自動伺服
馬達前控式

SL-1900
全自動IC直驅式

SL-3300
全自動前控直接驅動
抖擻率低於 0.03% (WRMS)
陸震優於 -75 (DinB)



盤唱超R6197新最

Technics turntables are known for their precision and reliability. The SL-1000MK II is a particularly popular model among audiophiles due to its high-quality components and excellent sound reproduction capabilities.

天龍石英唱盤 性能出眾夠威

天龍石英唱盤採用了高品質的石英材料，具有極高的穩定性和準確性。這使得唱盤在旋轉過程中能夠保持極高的精度，從而確保了音質的純淨和清晰。

THAEDRA 設計新 實事求是效果佳

THAEDRA 設計新系列音響產品，採用了先進的設計理念和優質的材料，具有卓越的性能和優良的音質。該系列產品受到了廣大發燒友的廣泛好評。

THAEDRA 設計新系列音響產品，包括音響器材、音響設備、音響配件等。該系列產品的推出，標誌著 THAEDRA 公司在音響領域的技術水平有了進一步的提高。

響應助學善款湧至
昨日續收萬七千餘

本報的
響應。
該公
運動，
上永安
爲荷。

昨又
議決。
該公

新江機路廠，向出
品：高級自動花布、綠絲印
機和設備，以久耐用
計優良，性能優異。開用
見稱，皆獲好評。其最
新出品 SKB-30 型自動
控制織式二和製衣出色
氣派，故能名震遠近。
今，經在港推出，均能
吸引顧客用者各三分之
一，或認爲是絲印品之
印件最佳技術。銷量
大增，引致各界爭相購

九龍打老頭酒樓（一月廿廿日）收進
達酒樓，最近大加改革
，迎接新年新歲，地盤
增設兩層樓，午市
點心，隨叫隨蒸，美味
可口，諸君滿意。（二
月廿一日），午市，高麗菜
羹，全席粉麵筵宴，望星

初三聯歡迎接羊年
大加改革迎接羊年

慶相逢年廿九收爐
（二號）（圖為：新江機一絲印品）

三二四三四八入 器器最新出品自獻誠

工及主編，並於一九五九年被委為女員代表香港開埠之唯一代表，前往美國國慶。

至一九九一年返香港大學深造，獲授教育文學士，專於一九九五年在香港大學修宗教教育。


在教區內，張會堂主席，更由一九七

曾先後任教區公關主任、副主任、教區小組委員會主席、教區議事書記、教區常備委員等職，以及代表教區議會出席各級地區議會。

英語學識與國際之工作。又代表教區出席各類小組。又代表教區出席聖公會東亞區會議。

聖公會東亞區會議。

財政部
 定期
 厚利
 儲蓄
 十二個月存款
 六個月存款
 三個月存款
 最高存款額
 HK\$50,000
 有限公司
 存款公司
 分行 801 室
 270

 **高薪聘男女領
隊及職員多名**

徵者需具備下列條件

- () 中學畢業程度。
- () 能說流利英語。
- () 需有豐富領隊經驗。
- () 能刻苦耐勞。
- () 對客要彬彬有禮。
- () 有責任心。

詳述學歷、經驗、年齡、
、要求待遇及相片一張郵
、公司。

SUPER TRAVEL INC.
九龍尖沙咀加拿芬道18號
恒生銀行大廈805-6室
電話：3-671091-3, 694345

香港印刷業商會二千元，樂道英文中學全體員生一千一百九十五毫，恩平鄉鄉誼會二千元，香港商業銀行一萬元，永安人壽保險有限公司一千元，源興五金號仇少文先生一千元，陳富昌銀號一千元，劉謙齋先生一千元，盛林先生一千元，余熊氏善長一千元，余宅一千元，馬允慧女士五千元，鄧和先生五百元，廣達實業有限公司五百元，CHUN SING C. NEAVING. DYENGE NORRIS CO. LTD. 六百元，何許榮先生三百元，港九塑膠製造商聯誼會二百元，楊有慶先生二百元，萬興隆行二百元，香泰公司二百元，孔聖堂中學一百元，張子源律師行一百元，無名氏二百元，南洋電線有限公司一百元，豪華鈕廠一百元，劉鑾生先生一百元，萬達膠廠一百元，莫星泉先生一百元，永勝興置業有限公司一百元，永常置業有限公司一百元，董本忠先生一百元，香港珠玉石器金銀首飾業商會理事會一百元，無名氏一百元，香港海運有限公司一百元，中順同鄉會一百元，叙香園飯店五十元，無名氏五十元，大豐行五十元，周書詠梅三十元，太平士多二十元，王占江一十元。

合計共一萬七千五百零一元五毫正。

各界捐助學費如用支票匯寄，請寫「華僑日報教育助學」，並在左上角附護，及圖章「或捐學人」簽名為憑。

劉謙甯先生壹千元
劉謙甯先生古風遺孀，熱心公益，昨又贊助款一千元，助賑華僑日報運動，希望各界人等效法。

仇少文先生壹千元
前廣五金號仇少文先生一向本善，精神矍鑠，昨又贊助一千元，表其救護者救助運動，有善報而有修。

陳萬昌銀號壹千元
陳萬昌銀號素來熱心社會公益，昨又贊助一千元，助賑華僑日報運動，希望各界人等效法。

盧林先生捐壹千元
盧林先生歷年來均力支持本報救護運動，昨又續捐一千元，助賑華僑子弟得以。

助人的
助學
救濟
救濟
救濟

有完等、陳梅保、張快
服務，他是提高母子
面黃瘦老平佳凱，址
臺新街六號，電
區會發展張岳仲
植宜，林德華，伍盛
本報記者攝）

華區，氣象萬千，雲色
巧手烹調，取價公道，
待應週到，服務一流。
該酒樓於晚年廿九
日，市民服務，至民國
年，鑒於業務，壽筵
酌，諸君光顧，四〇九
〇酒席。


HONG KONG TATLER
 'Bumper December issue'
 now on sale
 Subscribe today and enter our
CHRISTMAS JUMBLE DRAW
 Subscription costs only HK\$95
 (saving HK\$25 on newstand price)
 Fill-in form and send to: **HONG KONG TATLER**
 1542 Swire House, Central. Tel. 5-265903.

Name _____
 Address _____
 Tel. _____



有限公司

LIANCE CO.

TED

驗豐富信譽卓著

及四樓

電話：**5-456080 (5線)**
5-456265 (5線)

式影印機總匯

350D (迷你型)

穩保必獲

年息

10 1/2%

10 1/2%

9 3/4%

有利則

註冊增

中環

價格

251R

(普通紙型)

A2D

(特大型)

D


(型)

參觀選購無任歡迎

DEPARTMENT



設計部



請
認
明
性
別
標
記



[illegible]

余熊氏善長二千二百元
余熊氏善長古德熱心。本署爲善最殷。樂於公家。昨又捐銀一千元。支持星洲警察助學運動。精神可嘉。

余宅善長捐一千
余宅善長年來均大力支持本報義工助學。今年再撥助銀。數計一千五百元。應仁心爲其仰。其對消費學子貢獻。亦爲社助效法。

廣達實業公司伍
廣達實業有限公司。佛慈社會公益。廿餘年。有宏德捐巨元。俾該局日報助學運動。更有餘積。福有餘。

馬沈慧英女士伍

元 精神飽滿
元 勤奮足

百 爲人不所
百 讀書致意

張榮岳
白約翰
陶建

(特訊)聖公會連敘區副區長梁伯於一月八日在瑪利賓島勞歸主，終年六十六歲，於昨(十一)下午二時在香港花園道引柩前往西貢安葬。

副會督安息禮拜

協主禮名流教友千人致哀
是李福慶林植宣等八人扶柩

學，至一九五一年才升港服務。

返港後，被委派為聖士提反堂區主任牧師。現在，共廿七矣。因他故過聖士提反區也，更應小學教員。

被派往倫敦和神學院攻讀神學，同時亦在華中大學進修教育哲學。於一九四五年獲授文學士學位。

一九四〇年調會督院校長。

按即拔選其第三一書。

院校長。

上二

灣仔高級寫字樓
中央冷氣
3547呎售180萬
先到先得
中區租賃何不把次要部門遷往灣仔自置物業 可分長
恒隆 7904111

有竹洋儀文
THE OFFICE APPLICATOR
19551 LIMITED
已具六十餘年歷史。經
香港干諾道中130-6號
誠信大廈地下，一樓
陳列室及寫字樓：

新型MITA全乾式
500D
(盒式型)



280

(全彩色型)

700D

(座枱型)

900

(豪華型)




敬請 駕臨



INTERIOR DECORATION



室內裝飾設計

樂道英文中學二位同學昨午在德麟老師率領下，將一千九百九十一元五角的支票，捐給華僑義捐會，並該校歷年來鼎力支持這僑有義氣的華僑，今年更援而，仁心義舉，足為風範，附來函如下：

敬啟者：敝報歷年籌辦救災助學運動，使無數貧兒獲得春風化雨之澤，至堪嘉慰。本校員生為響應此項義舉，特將義捐，共捐出港幣一百九十一元五角。茲茲敝報僑胞及學生代表鄧寶珊先生、文耀三人前來交過戶支票乙張敬希查收為荷此致數僑日幾幸甚此佈

樂道英文中學 校區秘書 校長盧世忠謹啟

圖示：這英文中學員生，向應救災助學運動，捐助善款，國左趙福惠候老師，鄧寶珊同學將善款支票遞交與粵維休社代表接受，右為李文聰同學。



A black and white photograph showing four men standing behind a table. The man on the far right is handing a large check to the man next to him. The other two men are standing to the left, observing the transaction. They are all dressed in formal attire, including suits and ties.

馬六甲英女士昨樂捐巨元，響應
助學運動，造福社會，使貧苦子弟得以
受學。

鄧和先生捐五百元

鄧和先生昨樂捐五百元，響應
助學運動，造福社會，使貧苦子弟得以
受學。

CHUN SING WEAVING
DYING WORKS CO. L

大馬路

CHUN SING WEAVING
DYING WORKS CO. L

本行專營染布，樂於助人情懷，昨又慨
捐五百元，響應助學運動，協助更多
子弟，進修日進，致富助學運動。

國慶學業，普照社會

[illegible][illegible]

觀而又資方法，
頂上經常有，
我不在行；

風險大。
投資於
公司的定期
單，不需
險，即可按時
潤。

閣下將資金
投資於我們的
定期存款計劃，
可立即獲得
世界最大的
國際商業一
銀行機構—
萬國寶通銀行
的國際信譽
保證，安穩

利潤。

國寶通財務、
分行洽商，或
南先生或

3)

存款期	利率
九個月	9 3/4%
十二個月	9 3/4%

電話：5-273021
15室 電話：3-846964



恒生調整樓宇分期
並採用按年訂息
保持樓宇分期客戶每月

(港訊) 據滙豐銀行為適應市場利率變動，助難以預料，該銀欲將採用按年訂息之二個定期存款，由來元月一日起，調整為年息一分二厘。定期利率以一年為期，期滿前另另行通知。下年度之每月付款金額不變，如因利率升降而引起利率分期款額作調整云。

抽氣晒架上網效
港錶面絲印機構造

斯利率

忘新制度

付款金額不變

據悉，該行在提字分期付
同時，鑒於金後利率變
制度。該行亦向原有之
該按年定息制調整。每次所
率。但按保定期分分期考
登額，將以增或減少幾

追進步

效果更佳

國為：新
印機。

漸經省時省
程絲印機之生
容模粒面而
固牢華散
也。

管高士學位
 產印出
 格外清
 與有
 江蘇鐵廠最新出品自動縫面絲

**月旅遊
務處**

東噴 噴 噴
遠 遠 遠
店 店 店
何 何 何
文 文 文
至 至 至
任 任 任
交 交 交
日 日 日
於 於 於
店 店 店
下 下 下
電 電 電
話 話 話
： ： ：

5-457021
5-238760
3-672836

● 我找到一個
收益可
最安全的投

買股票，炒樓炒金又
所以我還是把金錢
萬國寶通財務有限
存款計劃，利潤豐厚
動腦筋，又全無風險
賺取一份可觀的利




可靠，服務週到，收費合理。

可靠，服務週到，坐享豐厚
有開存款細則，請親臨萬
萬國寶通銀行的總行及各
直接致電 H-273021 鍾兆
陳余榮桐女仕聯絡。

港幣定期存款利率(最低存款額由萬元)

存款期	利率	
一個月	10 1/4%	
三個月	10 3/8%	
六個月	10%	

利率如有更改，恕不另行通知

 **萬國寶通財務有限公司**
FNCB Financial Ltd
● 萬國寶通集團附屬機構
總行：軒尼詩道1號匯豐大樓二
旺角分行：彌敦道636號銀行中心12

恩平鄉親誼會同人心繫社會公益

旅港恩平鄉親誼會同人，熱心社會公益，大對華學子，更顯出關懷之情之心。昨午由李紹賢、馮法燾及吳興理理事長等，將一千零玖拾元義捐白銀票和救護車運動券，以手贈與。

香港絲印機械設備
不僅設計上日益精進，且亦時勝於一時，生熟，正日優越客服廣設國際市場。

如所周知，現在一個鄉民，甚麼都以為機織為先，然工人依然有其重要要緊，但使用工業生產紙，便電子錶面精緻。

各種軟膠胎和金屬血等樣品，但爲無不，通管全自動印花，花及印章，再進而爲套色印刷，電子錶面精緻。

絲印，使電子錶面精緻。

新江機器廠絲印機

生製多了一項快捷優質，甚不見，當前電子錶面廣泛，是生熟，正日優越客服廣設國際市場。

如所周知，現在一個鄉民，甚麼都以為機織為先，然工人依然有其重要要緊，但使用工業生產紙，便電子錶面精緻。



械普獲好評

維繫生產利算，據新江機器廠總經理張仲江表示，以絲印電子錶面而言，以往一般採用直線和間接或直間接上網法處理，因絲網質地柔軟，人工上網力底不均勻，每易走樣，祇有拍氣，上綱力均，晒版上綱力均，套版剛硬便之非直線印，更能使緊貼之非網印


澳門服

代客訂購	澳門船票	京、新、滬
封、水翼	船過海客	橋船票，不
週一至週六	頭等艙位	取可於前
酒店房租	(未稅)金連	稅及須於
欲訂到各處	務求購	可免稅
如期碼頭中央	頭等艙位	香港、汕頭、廈門、大嶼、大埔、
	星島、長沙、廣州、上海、天津、北京、漢口、南京、杭州、蘇州、無錫、常州、揚州、南通、蕪湖、安慶、九江、南昌、長沙、衡陽、桂林、柳州、貴陽、昆明、重慶、成都、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。	

在 市 預 售 處 通 學 街 三 〇 號

[illegible]

視聽

HI-FI PAGE

逢星期五出版

稱鋼紹理經級高器電與信 超高質品响音TECHNICS 務服速迅捷快供提

飛利浦T8000調諧器特性

飛利浦T8000調諧器，是飛利浦公司最近推出之最新型號。其特點如下：

顯示系統分秒不差

在FM的接收時，顯示系統的分秒不差，是飛利浦T8000調諧器的一大特點。

飛利浦T8000調諧器，是飛利浦公司最近推出之最新型號。其特點如下：

可調校擴散角度

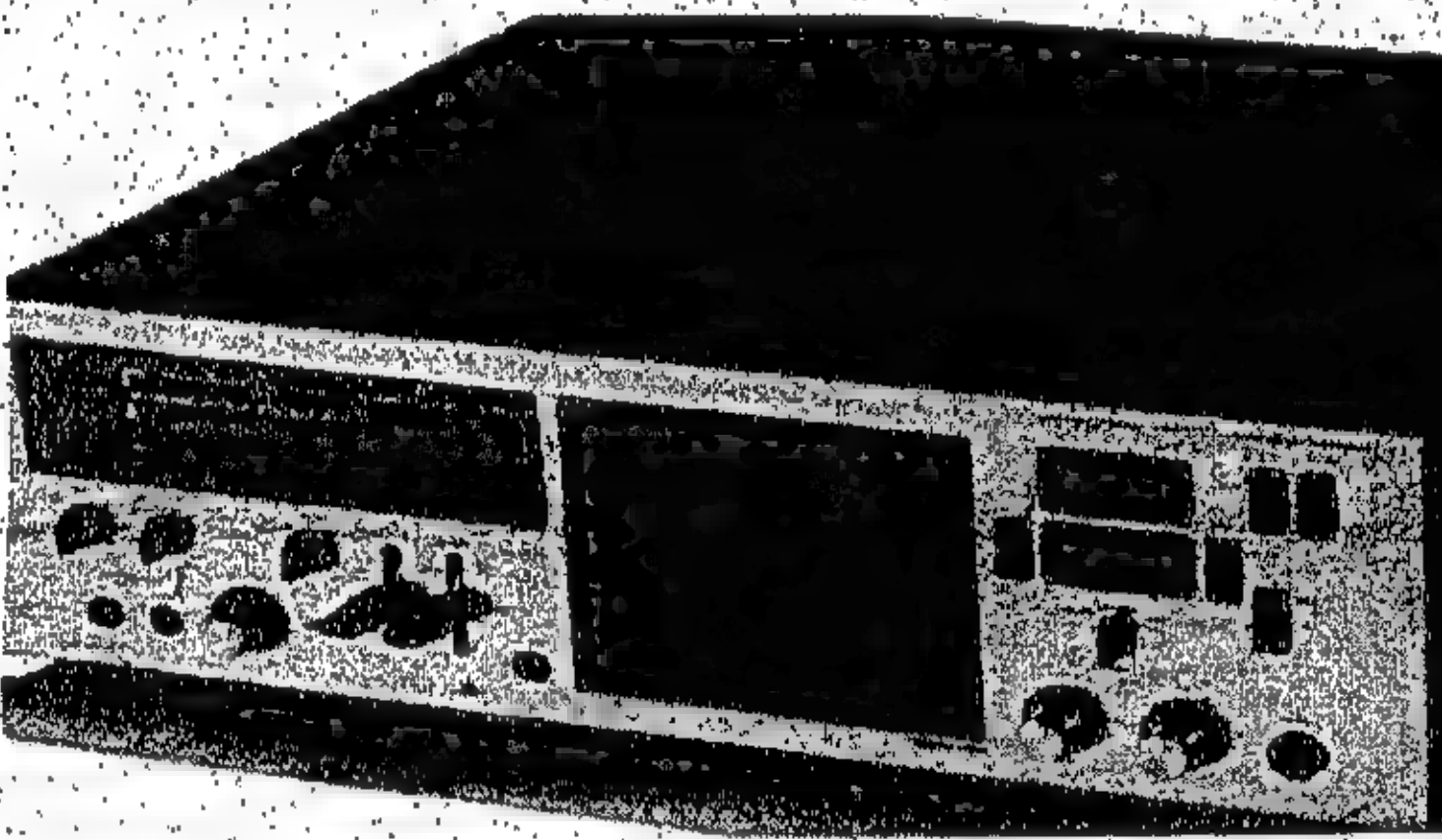
可調校擴散角度，是飛利浦T8000調諧器的一大特點。

安橋產品

安橋產品，是飛利浦T8000調諧器的一大特點。

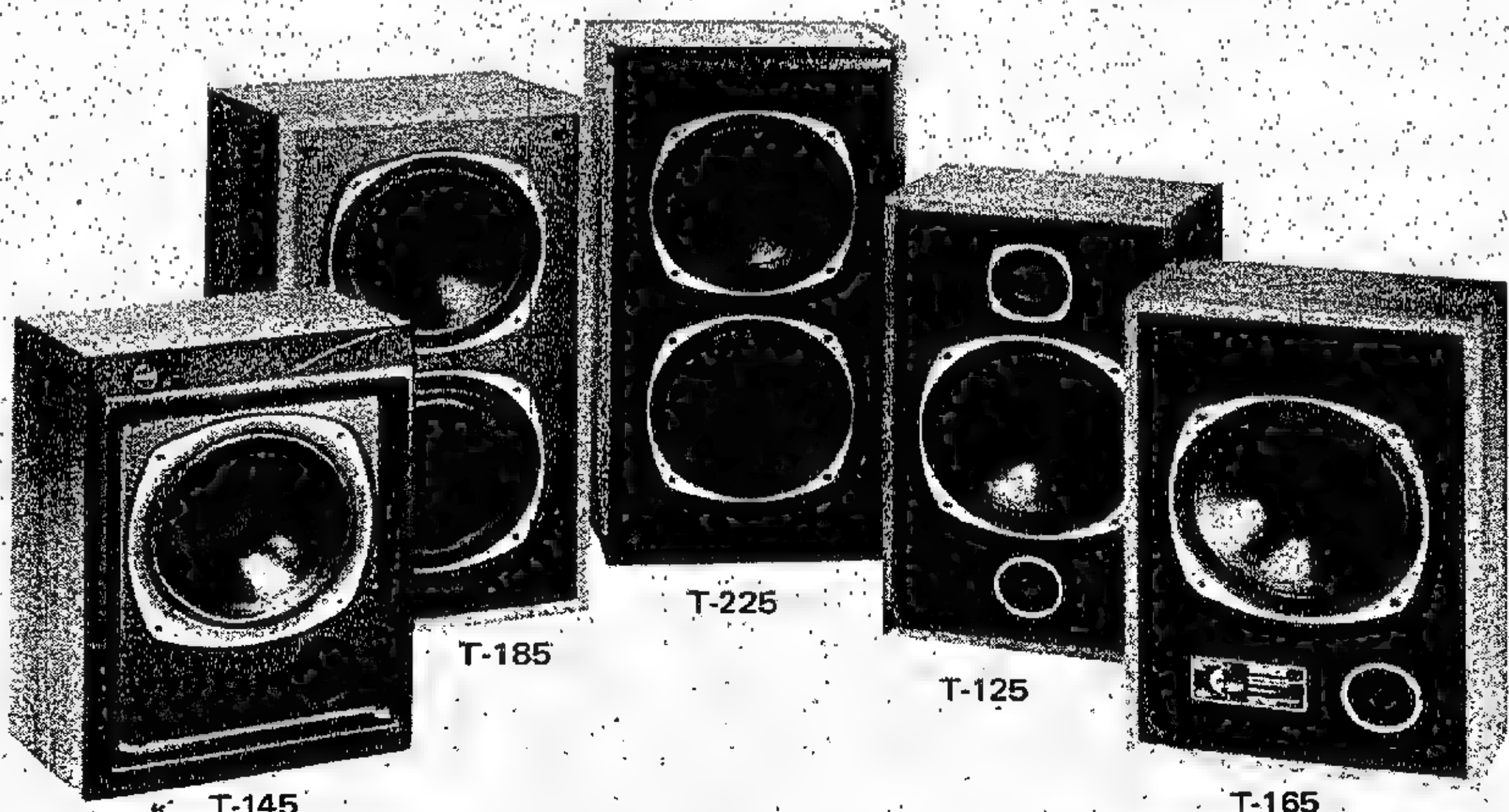
黑寡婦改良產品

黑寡婦改良產品，是飛利浦T8000調諧器的一大特點。

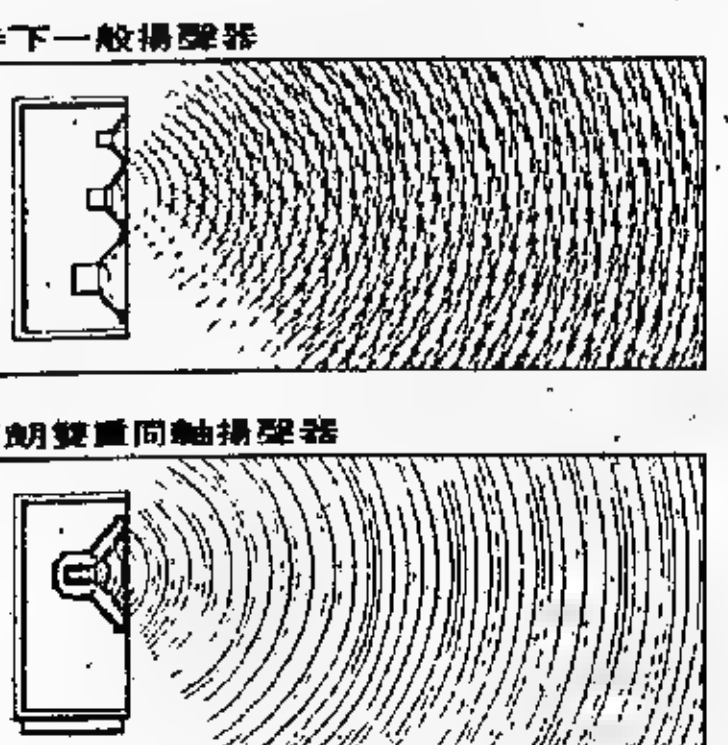


天朗 TANNoy

雙重同軸揚聲系統唯我獨尊



杜絕相位失真·音效協調傳神



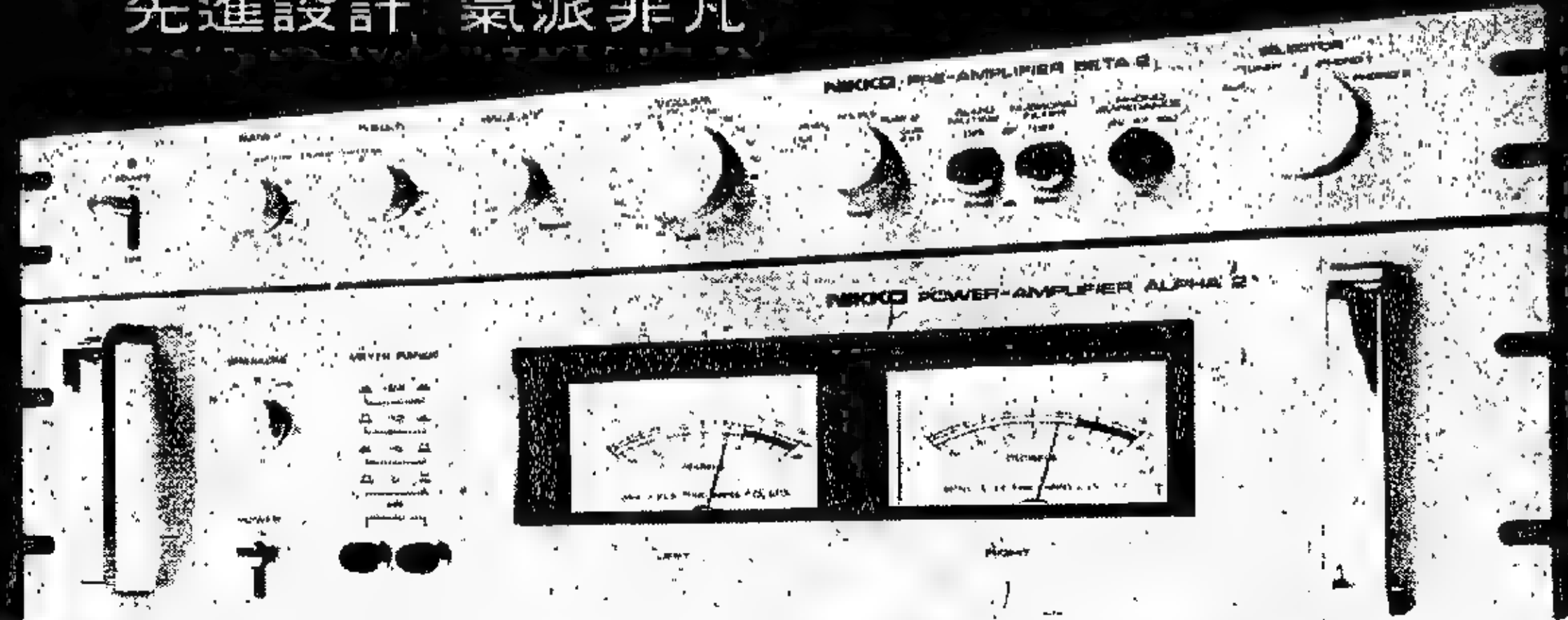
時下一般揚聲器，將高、中、低不同頻率，分開喇叭播出。但由於不同頻率輸出速度快慢有別，且喇叭部位各異，故此相位失真的毛病便自然難以避免。事實上，欲求完美傳神的音響效果，喇叭質素固然重要，但最基本的，最重要的還是構造上的設計問題。

現凡購天朗揚聲器一對，即奉送價值五十元唱片禮券乙張，多買多送，送完即止。

總代理：大昌貿易有限公司
地址：香港中環德輔道中161號
電話：5 246551
5 246597
5 246920

Nikko Audio

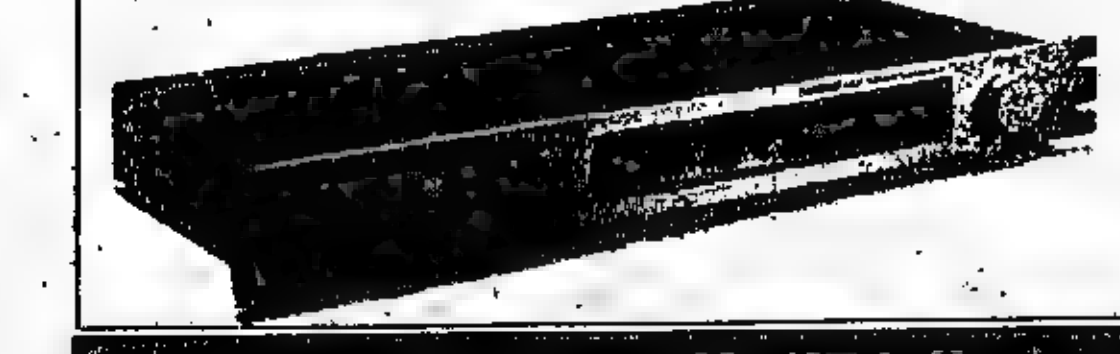
最新專業 (Professional Series) 出品
轟動美國 掀起 "Nikko Year" 熱潮
先進設計 氣派非凡



NIKKO 專業系列音響產品，已暢銷開闢於美國，為日本高級音響器材之冠。故在美國市場有 "NIKKO YEAR" 之稱。由於該廠產品用料精選，QC 嚴格，故產量不大，時常供不應求之現象。本公司特予介紹，以供僑胞人士，請親臨本公司試音室聽比較，便知與眾不同。

特價優惠分期付款辦法

種類	首期	分期辦法
Beta I 前級	\$300.	\$150×10
Beta II 前級	176.	88×10
Alpha II 後級	342.	171×10
Gamma I FM	376.	138×10



- Beta II 前級擴音機 (THD 低於0.006%)
- ALPHA II 後級擴音機 (2×110W RMS 8ohm, THD 低於0.03%)
- GAMMA I FM 調諧器
- BETA ALL-FET 前級擴音機

總代理：雅典音響器材公司
香港中環大馬路824號(試音室) 電話：5-229348 5-225231 5-223730
九龍香港酒樓對面341 電話：3-695079-70

葉紅主館劇新團將春大盛出演

粵劇名伶葉紅主館，將於二月廿四日(農曆正月初四)下午二時，假大馬路新團新館，演出粵劇《大鬧天宮》。該劇由葉紅主館領銜演出，陣容鼎盛，精彩紛呈，不容錯過。門票每位十元，十元及五元四座，現已在各大戲院發售。



本港新聞

港九兩宗男女自縊

土灣美景街新婚夫婦不治死

【本報訊】昨日下午，土灣美景街一宗男女自縊案，死者為新婚夫婦。據悉，死者為一名三十歲男子及一名二十五歲女子，兩人於去年十二月結婚。警方接報後，於昨日下午一時許，在該處發現兩具屍體，隨即展開調查。初步調查顯示，死者為一對新婚夫婦，兩人於去年十二月結婚。警方接報後，於昨日下午一時許，在該處發現兩具屍體，隨即展開調查。初步調查顯示，死者為一對新婚夫婦，兩人於去年十二月結婚。

僑港會寧同鄉會

復選第九屆新員

【本報訊】僑港會寧同鄉會，定於本月二十日（星期日）下午二時，在該會會址舉行復選第九屆新員大會。屆時將選出該會第九屆新員，以接替現屆任期屆滿之新員。該會會長表示，復選大會將選出新一屆新員，以繼續為僑胞服務。

緊急啓事

嚴正警告不法廠商仿製YALE產品

【本報訊】YALE公司，為保護其產品之商標及專利權，特此嚴正警告不法廠商，不得仿製YALE產品。YALE公司表示，近來發現有不法廠商，仿製YALE產品，以圖牟利。YALE公司表示，將依法追究仿製者之法律責任，以維護其合法權益。

鼻病應知者

鼻病之種類甚多，如鼻敏感、鼻膜炎、鼻中膈彎曲、鼻息肉等。鼻病患者，常會感到鼻塞、流涕、頭痛等不適症狀。鼻病患者，應及早求醫，接受適當治療，以免病情惡化。鼻病患者，應注意個人衛生，避免接觸過敏原，以減輕症狀。

玫瑰露酒 高粱酒 台灣米酒 五加皮酒

本酒莊專營各類名酒，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

急聘文員

本公司因業務擴展，現急聘文員數名。要求：高中畢業，英文流利，工作認真。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly



本期預告：
封面專題：一年一度的冬泳大賽
導管代替手術刀 日本黑社會活躍
長跑是延緩衰老良方 酸肉半肉串
今年春裝更性感 黃元申全力製片
盧遠要感激佳祝 因為它是他救星

十二星座本週運程推算 兒童週刊
烏來山地覽勝 80年代的迷你汽車
安迪威廉斯新舊名共治一爐
鄭允真主辦：中外名曲演唱會
兩家春（星期學篇） 青少年天地

本期印送：125 500本 逢星期日隨華僑日報附送



盧氏宗會音樂部 會長盧超駿領導

香港電台唱粵曲

【本報訊】香港電台將於本月二十日（星期日）晚上八時，在該台電視節目中，播出粵曲演唱。屆時將有多位著名粵曲藝人，在該節目中演唱。粵曲演唱，是香港傳統文化之一，深受市民喜愛。香港電台表示，將繼續推廣粵曲演唱，以弘揚傳統文化。

大嶼山寶蓮寺

華僑日報讀者七海旅行團

- ① 乘客輪豪華客位往返梅窩
- ② 進食海珠大酒樓粵式早點
- ③ 專車直上昂平寶蓮寺覽勝
- ④ 鳳凰山齋堂享用精美上素
- ⑤ 漫遊茶園參觀雲霧茶產地
- ⑥ 觀光石壁水塘賞雄偉建設
- ⑦ 小嚙山水豆腐花另有風味

日期：1月14日（星期日） 總領隊：黃恩濤
時間：上午九時至下午五時 費用：\$65
七海旅運有限公司
德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

工業廠房出租

荃灣沙咀道368-370號
王子工業大廈
現有十樓 12000 尺
十一樓 12000 尺
十七樓 6000 尺 出租
洽租電話：12-434111號

香港政府公佈

香港政府物料供應處佈告
運輸署佈告
市政局招標佈告
香港政府工務局佈告

（一）香港政府物料供應處佈告：關於供應處之物料供應，特此佈告。供應處將根據合約，向各廠商供應物料。廠商應按照合約規定，向供應處領取物料。

（二）運輸署佈告：關於運輸署之車輛登記，特此佈告。車輛登記，是運輸署之重要工作。車輛登記，可確保車輛之安全，並可為政府提供交通數據。

（三）市政局招標佈告：關於市政局之工程招標，特此佈告。市政局將根據招標程序，向各廠商招標。廠商應按照招標程序，向市政局投標。

（四）香港政府工務局佈告：關於工務局之工程招標，特此佈告。工務局將根據招標程序，向各廠商招標。廠商應按照招標程序，向工務局投標。

新界民政署

新界政務司現接受
公開投標
申請下列兩幅短期租約之
混泥土製造廠地
沙田新市大圍第三區
編號第二六二號及二六三號
面積各一千一百〇七平方呎
批租三年
截標日期：一九七九年一月十九日正午十二時
有關投標表格說明書及合約可向新界民政署或
各區工務局索取
查詢電話：12-617111內線232

新界民政署

新界政務司現接受
公開投標
申請下列兩幅短期租約之
混泥土製造廠地
沙田新市大圍第三區
編號第二六二號及二六三號
面積各一千一百〇七平方呎
批租三年
截標日期：一九七九年一月十九日正午十二時
有關投標表格說明書及合約可向新界民政署或
各區工務局索取
查詢電話：12-617111內線232

新界民政署

新界政務司現接受
公開投標
申請下列兩幅短期租約之
混泥土製造廠地
沙田新市大圍第三區
編號第二六二號及二六三號
面積各一千一百〇七平方呎
批租三年
截標日期：一九七九年一月十九日正午十二時
有關投標表格說明書及合約可向新界民政署或
各區工務局索取
查詢電話：12-617111內線232

本港新聞

市局應設立中央投訴處 取代接見市民制度

協助市民解決困難及應付非貪污性投訴 黃品卓說公務員應優先購屋計劃屋宇

【本報訊】黃品卓議員昨日在立法局會議上，建議港督委任一名專員，負責處理市民向政府投訴公務員的個案。黃氏指出，目前市民向政府投訴公務員，是由於公務員的貪污行為，而非貪污性投訴。他認為，政府應設立一個中央投訴處，以取代目前的接見市民制度，從而協助市民解決困難及應付非貪污性投訴。

楊孝華議員就議員地位發表意見 議員責任在服務社會 奉委選任僅屬次要

【本報訊】楊孝華議員昨日在立法局會議上，就議員的地位發表意見。他指出，議員的責任在於服務社會，而奉委選任僅屬次要。他認為，議員應以服務市民為宗旨，而非以追求個人利益為目的。他並建議政府應加強對議員的培訓，以提高其服務市民的能力。

因買賣價差額過大 澳門設中央銀行後 澳幣將與港幣脫鈎

【本報訊】由於澳門與香港之間的匯率差額過大，澳門在設立中央銀行後，澳幣將與港幣脫鈎。據悉，澳門政府正考慮在澳門設立中央銀行，以穩定澳門的金融市場。然而，由於澳門與香港的匯率差額過大，澳門政府認為，澳幣與港幣脫鈎是不可避免的。他並建議政府應加強對匯率的監管，以減少匯率波動對澳門經濟的影響。

市局民選議員太少 如此政制聊勝於無

蔡國棟稱民選議員出席率低 每遲到早退應自行檢討

【本報訊】蔡國棟議員昨日在立法局會議上，對市局民選議員的出席率表示不滿。他指出，目前市局民選議員的出席率非常低，這使得市局的政制聊勝於無。他認為，民選議員應以身作則，提高出席率，以確保市局的正常運作。他並建議政府應加強對民選議員的考核，以確保其履行職責。

轉讓啓事

遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓條例第三節之規定
茲將本公司在港註冊之業務轉讓予下列人士：
(一) 2000 (HONG KONG) LIMITED 及 2000 (HONG KONG) LIMITED 之業務轉讓予 2000 (HONG KONG) LIMITED。
(二) 2000 (HONG KONG) LIMITED 之業務轉讓予 2000 (HONG KONG) LIMITED。
(三) 2000 (HONG KONG) LIMITED 之業務轉讓予 2000 (HONG KONG) LIMITED。
(四) 2000 (HONG KONG) LIMITED 之業務轉讓予 2000 (HONG KONG) LIMITED。
(五) 2000 (HONG KONG) LIMITED 之業務轉讓予 2000 (HONG KONG) LIMITED。
此項轉讓自一九九七年一月一日起生效。
香港德輔道中六十六號二樓二二二室
一九九七年一月一日

謝

先夫張榮岳副會督之喪於昨(十一)日在聖約翰座堂舉行安葬禮，承蒙親友蒞臨參加，惠賜花圈或代金，高誼隆情，存均感謹此鳴謝。
張簡文卿 率子 張璋 謹啓

聞

先嚴梁公劍雄明性老翁 於公曆一九九七年一月九日上午十時十五分壽終九龍聖母醫院，享壽八十有七歲。移柩九龍殯儀館治喪，擇於一月十三日上午九時三十分在該館大禮堂大殮，時解靈隨出殯安葬。承蒙親友蒞臨弔唁，哀此誌謝。
孝男 鉅源 鉅恩 鉅成 鉅芳 泣告

聞

治喪處：九龍殯儀館 電話：三三三三三三

承胡禮堂(自遺囑信託人) 招標出售

茲有下開物業招標出售：
一、位於九龍新界沙田區馬鞍山路一號之「承胡禮堂」，面積約為一千二百平方呎，現正招標出售。
二、位於九龍新界沙田區馬鞍山路一號之「承胡禮堂」，面積約為一千二百平方呎，現正招標出售。
三、位於九龍新界沙田區馬鞍山路一號之「承胡禮堂」，面積約為一千二百平方呎，現正招標出售。
四、位於九龍新界沙田區馬鞍山路一號之「承胡禮堂」，面積約為一千二百平方呎，現正招標出售。
五、位於九龍新界沙田區馬鞍山路一號之「承胡禮堂」，面積約為一千二百平方呎，現正招標出售。
有意投標者，請於一九九七年一月九日前，將投標書及保證金，交予承胡禮堂信託人。
承胡禮堂信託人：胡禮堂

項目	金額
一、位於九龍新界沙田區馬鞍山路一號之「承胡禮堂」	1,200,000.00
二、位於九龍新界沙田區馬鞍山路一號之「承胡禮堂」	1,200,000.00
三、位於九龍新界沙田區馬鞍山路一號之「承胡禮堂」	1,200,000.00
四、位於九龍新界沙田區馬鞍山路一號之「承胡禮堂」	1,200,000.00
五、位於九龍新界沙田區馬鞍山路一號之「承胡禮堂」	1,200,000.00

謝

先夫溫區舜卿女士 於公曆一九九七年一月七日九時三十分在聖約翰座堂舉行安葬禮，承蒙親友蒞臨參加，惠賜花圈或代金，高誼隆情，存均感謹此鳴謝。
溫溫明 率子 溫璋 謹啓

聞

先嚴梁公劍雄明性老翁 於公曆一九九七年一月九日上午十時十五分壽終九龍聖母醫院，享壽八十有七歲。移柩九龍殯儀館治喪，擇於一月十三日上午九時三十分在該館大禮堂大殮，時解靈隨出殯安葬。承蒙親友蒞臨弔唁，哀此誌謝。
孝男 鉅源 鉅恩 鉅成 鉅芳 泣告

聞

治喪處：香港殯儀館 電話：三三三三三三

離職聲明

本公司僱員林鳳蘭小姐 (MISS LAM FUNG YIN) 於一九九七年一月六日正式離職，今後林君在外一切行為，概與本公司無涉。
志力五金塑膠製品有限公司
一九九七年一月六日

本公司副董事長姚祖亮先生不幸於一九七九年一月十日在美國加州洛杉磯逝世特此誌

本公司副董事長姚祖亮先生不幸於一九七九年一月十日在美國加州洛杉磯逝世。姚先生生前熱心公益，為社會做出卓越貢獻。其逝世，我輩深感哀悼。特此誌。

新馬聯合製衣有限公司謹啓

謝

先夫姚祖亮先生痛於一九七九年一月十日在美國加州洛杉磯逝世。哀此誌。

聞

妻姚劉葆清 泣告

聞

男姚立安 泣告

本港新聞

非商業樓宇禁設桌球室
法例存有漏洞

有人以社團名義在商住樓宇開設
何惕展議員促請政府加以檢討

【本報訊】去年五月，由於受到公眾強烈反對，環境衛生局曾頒布一項法例，禁止在商住樓宇內設立桌球室。這項法例的頒布，主要是針對那些在商住樓宇內設立桌球室，以逃避地稅及規避其他規章制度的業主。然而，何惕展議員指出，這項法例在執行上存在著一些漏洞，例如，有些業主會以社團名義在商住樓宇內設立桌球室，從而逃避法例的監管。他認為，政府應該對這項法例進行檢討，以確保其能夠有效地執行。

應重實務不尚空談
胡法光議員論市政局議員

他認為大會設備必須經常改進
請房委會撥款安置受遷居民

【本報訊】胡法光議員在市政局會議上，對市政局議員的表現提出了批評。他認為，市政局議員應該更加重視實務，而不是空談。他指出，市政局在處理一些實際問題時，往往會遇到一些困難，而議員們卻只是空談，而不提出具體的解決方案。他認為，大會設備必須經常改進，以確保其能夠有效地運作。此外，他還建議房委會撥款安置受遷居民，以減輕他們的負擔。

香港中文大學研究院

招收一九七九年
入學學生

香港中文大學研究院，現正招收一九七九年入學學生。該研究院提供多種學位課程，包括文學士、社會學士、政治學士等。學生在入學前，需要通過入學考試。研究院的教學質量很高，學生在畢業後，可以獲得國際認可的學位。此外，研究院還提供多種獎學金，以鼓勵優秀的學生報考。

山海之友下週四
萬宜湖濱西鹽田
星期日南蛇尖大瀑布

【本報訊】「山海之友」團體將於下週四（二月二十四日）前往萬宜湖濱西鹽田，參加一項戶外活動。該團體還將於星期日前往南蛇尖大瀑布，參加另一項戶外活動。這些活動旨在促進會員之間的交流，並提高他們對自然環境的認識。歡迎有興趣的人士參加。

樓酒划行黨糾
年三四年青

【本報訊】青年黨劃行酒樓，於上週三（二月二十二日）在灣仔區一間酒樓內，與另一間酒樓發生糾紛。據悉，兩間酒樓的顧客在酒樓內發生爭執，隨後演變成一場混亂。警方接報後趕到現場，將雙方帶回警署調查。目前，事件仍在進一步調查中。

拍賣名貴郵票

樓拍賣行定於一九七九年一月十一
日及十二日每日下午五時十五分起
在香港舉行土庫內拍賣名貴郵票。

【本報訊】樓拍賣行定於一九七九年一月十一日及十二日每日下午五時十五分起，在香港舉行土庫內拍賣名貴郵票。拍賣的郵票包括多種珍貴的郵票，吸引了不少收藏家參加。拍賣所得款項將全部撥作慈善用途。

一九七八年破產案第六宗
拍賣 NEW LIDO (LEE KEE) JEWELLERY
& GOLDSMITH CO. 之鑽石玉器手鐲耳
環心口針介指頸鍊寶石金飾銀器
及其他名貴首飾廣告

【本報訊】一九七八年破產案第六宗，拍賣 NEW LIDO (LEE KEE) JEWELLERY & GOLDSMITH CO. 之鑽石玉器手鐲耳環心口針介指頸鍊寶石金飾銀器及其他名貴首飾。拍賣將於一九七九年一月十一日及十二日舉行。拍賣所得款項將全部撥作慈善用途。

誠聘下列空缺多名

超級市場收銀員
男女性推銷員
薪優，員工福利包括有薪
年假，病假，醫療津貼，
公積金防務保險，勤工獎
金等。
應徵者請將履歷近照及電
話號碼寄香港郵箱9837號
立時貿易(香港)有限公司
立時集團屬下機構

【本報訊】立時貿易(香港)有限公司，現誠聘下列空缺多名：超級市場收銀員、男女性推銷員。薪優，員工福利包括有薪年假、病假、醫療津貼、公積金防務保險、勤工獎金等。應徵者請將履歷近照及電話號碼寄香港郵箱9837號。立時貿易(香港)有限公司，立時集團屬下機構。

OFFICE STAFF
A WELL-ESTABLISHED INTERNATIONAL ORGANIZATION IN HONG KONG INVITES APPLICATIONS FOR THE FOLLOWING NEW OPENINGS: —
MESSENGER (REF. 101)
● age 18-40
● excellent health with good physique
● willing to work overtime
● salary range \$850-\$1,275
● Form 3-4 standard
OFFICE BOY GIRL (REF. 201)
● age 18-28
● Form 5 standard
● willing to work overtime
● ability to communicate in English
● salary range \$930-\$1,410
OFFICE CLERK (REF. 301)
● age 18-28
● school certificate holder with 5 passes including English
● a reasonable standard of typing would be useful
● good standard of English and mathematics an advantage
● willing to work overtime
● salary range \$965-\$1,700
Salary will be commensurate with qualifications and experience. We offer attractive fringe benefits and excellent opportunities for promotion.
Those who possess the above qualifications are welcomed to apply with full resume quoting reference number on envelope, recent photograph, contact telephone number and expected salary to The Advertiser, Wah Kiu Yat Po Box 73. Applicants not contacted before 15th March may consider their applications unsuccessful.

承退股聲明
香港培正同學會通告

【本報訊】香港培正同學會，現正承退股聲明。該會於一九七九年一月三日（星期二）下午四時，在九龍尖沙咀海濱酒樓舉行會員大會。大會討論了同學會的財務狀況，並通過了相關決議。此外，大會還討論了同學會的未來發展計劃。同學會呼籲會員積極參與，為同學會的發展貢獻力量。

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，將於一九七九年一月十一日及十二日舉行。拍賣的物業包括多種珍貴的物業，吸引了不少投資者參加。拍賣所得款項將全部撥作慈善用途。

聘請車及司機
地產公司誠聘

【本報訊】地產公司誠聘，現正聘請車及司機。該公司是一家地產公司，需要聘請多名車及司機，負責接送客戶。應徵者請將履歷寄至該公司。此外，該公司還誠聘多名地產經紀，負責銷售地產。應徵者請將履歷寄至該公司。

通 告

香港九龍九龍區四十一號，即工業大廈大樓新舊樓宇，現正招租。有意者請洽：英國設計建築師第玖玖號建築師（收機）

凡在何人或在何人等處，如在何處，新舊樓宇，現正招租。有意者請洽：英國設計建築師第玖玖號建築師（收機）

新舊樓宇，現正招租。有意者請洽：英國設計建築師第玖玖號建築師（收機）

本港某大銀行招請

甲、信差
乙、信差
丙、信差
丁、信差
戊、信差
己、信差
庚、信差
辛、信差
壬、信差
癸、信差

【本報訊】本港某大銀行，現正招請信差。該銀行需要招請多名信差，負責送遞信件。應徵者請將履歷寄至該銀行。此外，該銀行還招請多名信差，負責送遞信件。應徵者請將履歷寄至該銀行。

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，將於一九七九年一月十一日及十二日舉行。拍賣的物業包括多種珍貴的物業，吸引了不少投資者參加。拍賣所得款項將全部撥作慈善用途。

TELLERS AND MAINTENANCE CLERKS

A leading bank in Hong Kong invites applications for the above openings.

QUALIFICATIONS: —
● Minimum of 3 years' teller/banking experience or experience in related fields will be an advantage.
● Age 20-25
● Good command of spoken and written English
● Minimum Educational Requirement—Hong Kong School Certificate of Education with 5 passes including English and mathematics
● preference will be given to applicants with matriculation qualifications or applicants with credit in English (syllabus B)
Salary will be commensurate with qualifications and experience. We offer attractive fringe benefits and excellent opportunities for promotion.
Applications in writing with resume, recent photograph, contact telephone number and expected salary should be forwarded to The Advertiser, Box 72 Wah Kiu Yat Po Applicants not contacted before 15th March may consider their applications unsuccessful.

新界版

員委守官非有現灣荃 位一廿百達

長成益日神精與參區社出指員專鎮市 展發市新察視員議兩會國英

【本報訊】荃灣區議會昨日舉行會議，由區議員陳國英主持，討論區內各項發展計劃。會議中，區議員們對區內各項發展計劃，包括興建新屋、改善交通、增加綠化等，均表示支持。會議亦討論了區內各項設施的改善，如增加公園、圖書館等。區議員們並就區內各項問題，向區議會提出建議，以期能改善區內的生活環境。



許舒專員昨出席荃灣區議會，與區議員們商討區內各項發展計劃。

新界青年會推廣文娛 舉辦攝影比賽完成

黃金業鄧志林則文主頒獎 希望青年陶冶性情移風易俗

【本報訊】新界青年會昨日舉行攝影比賽頒獎典禮，由黃金業、鄧志林、則文等主持。黃、鄧、則文等表示，希望青年能透過攝影比賽，陶冶性情，移風易俗。他們並表示，希望青年能透過攝影比賽，發掘自己的潛能，並透過攝影比賽，發掘自己的潛能。他們並表示，希望青年能透過攝影比賽，發掘自己的潛能，並透過攝影比賽，發掘自己的潛能。

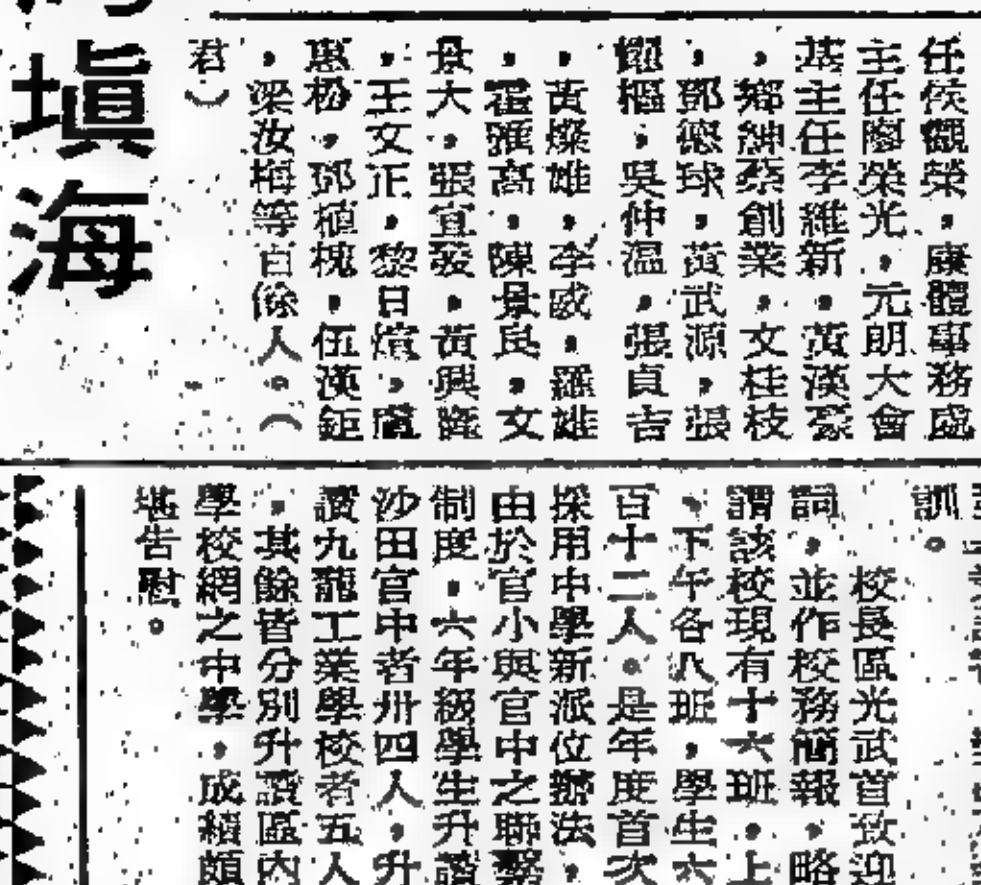


新界青年會昨日舉行攝影比賽頒獎典禮，由黃金業、鄧志林、則文等主持。

北葵涌建新界最大中學 港督下週主持奠基

裴錦秋新校址五千五萬學位四千 邱德根表示有泳池戲院及音樂廳

【本報訊】北葵涌新校址五千五萬學位四千，邱德根表示有泳池戲院及音樂廳。北葵涌新校址五千五萬學位四千，邱德根表示有泳池戲院及音樂廳。北葵涌新校址五千五萬學位四千，邱德根表示有泳池戲院及音樂廳。北葵涌新校址五千五萬學位四千，邱德根表示有泳池戲院及音樂廳。



北葵涌新校址五千五萬學位四千，邱德根表示有泳池戲院及音樂廳。

青山灣填海 七點三公頃

將闢作垃圾傾卸區 填海工程預計明年完成

【本報訊】青山灣填海工程預計明年完成。青山灣填海工程預計明年完成。青山灣填海工程預計明年完成。青山灣填海工程預計明年完成。



青山灣填海工程預計明年完成。

大埔官立小學 舉行頒獎典禮

何容生頒發證書 學生在學業上表現優異

【本報訊】大埔官立小學昨日舉行頒獎典禮，由何容生頒發證書。大埔官立小學昨日舉行頒獎典禮，由何容生頒發證書。大埔官立小學昨日舉行頒獎典禮，由何容生頒發證書。大埔官立小學昨日舉行頒獎典禮，由何容生頒發證書。



大埔官立小學昨日舉行頒獎典禮，由何容生頒發證書。

串謀賭博行騙男子萬五 兩名女子判簽保並還款

法官痛斥兩被告行為卑鄙可恥

【本報訊】兩名女子判簽保並還款。兩名女子判簽保並還款。兩名女子判簽保並還款。兩名女子判簽保並還款。



兩名女子判簽保並還款。

鄉會重建會所 需費五十萬適應會務增

鄉會表示會務日益繁重

【本報訊】鄉會表示會務日益繁重。鄉會表示會務日益繁重。鄉會表示會務日益繁重。鄉會表示會務日益繁重。



鄉會表示會務日益繁重。

新界社團首屆會長 選出第三屆新員

會長鄧國光主席鄭任安

【本報訊】新界社團首屆會長選出第三屆新員。新界社團首屆會長選出第三屆新員。新界社團首屆會長選出第三屆新員。新界社團首屆會長選出第三屆新員。



新界社團首屆會長選出第三屆新員。

梅窩鄉會主席曾連 尊翁逝世明午舉殯

曾翁生前熱心鄉務

【本報訊】梅窩鄉會主席曾連尊翁逝世明午舉殯。梅窩鄉會主席曾連尊翁逝世明午舉殯。梅窩鄉會主席曾連尊翁逝世明午舉殯。梅窩鄉會主席曾連尊翁逝世明午舉殯。



梅窩鄉會主席曾連尊翁逝世明午舉殯。

連日滿堂 金雞納

金雞納

【本報訊】連日滿堂金雞納。連日滿堂金雞納。連日滿堂金雞納。連日滿堂金雞納。



連日滿堂金雞納。

小晴安妮

獻映 今天 紅磡 新聲 東方 定座

故事有愛，裏心在愛，裏心在愛，裏心在愛。故事有愛，裏心在愛，裏心在愛，裏心在愛。

主演：小晴、安妮、紅磡、新聲、東方、定座。

朝鳳

今天五場 連日滿堂 金雞納

朝鳳、朝鳳、朝鳳、朝鳳、朝鳳、朝鳳、朝鳳、朝鳳、朝鳳、朝鳳。

金雞納

今天五場 連日滿堂 金雞納

金雞納、金雞納、金雞納、金雞納、金雞納、金雞納、金雞納、金雞納、金雞納、金雞納。

日鈔兌
銷總額高達美金一百二十七億元，積存外匯準備
超過美金六十億元，顯示我經濟基礎相當穩固。

本港新聞

昨晚北角建華街天主教堂前

詩歌班少婦遭色狼強姦 拖頸強脫褲事畢急遁走

【本報訊】昨晚北角建華街天主教堂前，發生一宗強姦案。一名二十多歲的少婦，在教堂前參加詩歌班，被一名男子強姦。事發後，該男子拖頸強脫褲，事畢後急遁走。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未緝獲嫌犯。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。



護衛局職員被劫巨款案 警拘獲兩疑犯

【本報訊】昨晚發生在護衛局職員被劫巨款案，警方在案發後不久，拘獲兩名疑犯。警方表示，這兩名疑犯涉嫌在案發時，利用暴力手段搶劫護衛局職員的巨款。目前，兩名疑犯已被警方帶回警署，並面臨搶劫罪名。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定是否還有其他涉案人員。

港青年在澳門賭博大敗 酒店內留遺書自縊殞命

【本報訊】一名香港青年，因在澳門賭博大敗，在酒店內留遺書後自縊殞命。警方接報後，隨即趕到現場，發現該名青年已無生命跡象。警方在現場發現了一封遺書，內容顯示該名青年因賭博輸光家產，感到絕望而選擇自殺。警方表示，他們將對該案進行進一步調查，以確定是否還有其他涉案人員。



死者居住華富邨任輪船公司職員

四年前清水灣雙屍案 警方欲晤「長毛飛」

【本報訊】警方在調查四年前的清水灣雙屍案時，欲晤一名被稱為「長毛飛」的男子。警方表示，該名男子在案發時，曾在案發地點附近活動，並被目擊者看到。警方希望能夠與該名男子取得聯繫，以協助調查此案。警方表示，他們將繼續尋找該名男子，並希望能夠早日破案。

喜利新春團受歡迎 韓台菲餘數名額

【本報訊】喜利新春團在春節期間，受到廣大僑胞的歡迎。該團在春節期間，將為僑胞們帶來精彩的表演。目前，該團的演出名額已經接近飽和，韓、台、菲等地的僑胞紛紛報名參加。警方表示，他們將繼續關注該團的演出情況，並確保演出順利進行。

高級探目與四男女 被控惡意毀壞勒索

【本報訊】一名高級探目與四名男女，被控惡意毀壞勒索。警方表示，該名探目涉嫌利用其職權，對四名男女進行勒索。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在近日內拘獲了這四名男女。目前，這四名男女已被警方帶回警署，並面臨勒索罪名。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定是否還有其他涉案人員。

藉詞「飛」 年四囚 禁錮及誘 未成年 少女

【本報訊】一名藉詞「飛」，年四囚，禁錮及誘，未成年少女。警方表示，該名男子涉嫌利用其「飛」的藉詞，誘騙四名未成年少女。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在近日內拘獲了這四名少女。目前，這四名少女已被警方帶回警署，並面臨誘騙罪名。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定是否還有其他涉案人員。

股市成交價目表 (一月十一日)									
香港會成交：15,790,000元 遠東會成交：31,870,000元									
金銀會成交：22,370,000元 四會成交總額：70,280,000元									
恒生指數：528.59+13.31 遠東指數：2394.28+62.62									
金指收市：477.85+10.65 銀指收市：454.10+9.44 金銀指收市：458.38+10.03									
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	開市價	最高價	最低價	收市價	開市價
(一) 銀行及債券類									
恒生銀行	194.00	199.00	194.00	198.00	199.00	199.00	199.00	199.00	199.00
匯豐銀行	18.00	18.40	18.00	18.40	18.40	18.40	18.40	18.40	18.40
渣打銀行	2.825	2.925	2.825	2.925	2.925	2.925	2.925	2.925	2.925
海外匯豐銀行	7.35	7.40	7.35	7.40	7.40	7.40	7.40	7.40	7.40
友邦銀行	68.00	68.00	68.00	68.00	68.00	68.00	68.00	68.00	68.00
(二) 公用類									
九龍	21.50	21.80	21.20	21.60	21.70	21.70	21.70	21.70	21.70
港燈	5.80	6.00	5.80	5.95	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
中華電氣	21.20	21.70	21.10	21.30	21.50	21.50	21.50	21.50	21.50
電燈公司	27.60	28.00	27.50	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00	28.00
油蔴地小輪	25.40	25.70	25.10	25.70	25.40	25.40	25.40	25.40	25.40
九龍巴士	4.80	4.85	4.80	4.85	4.85	4.85	4.85	4.85	4.85
(三) 工商企業類									
安泰大藥房	3.05	3.075	3.05	3.05	3.075	3.075	3.075	3.075	3.075
匯豐銀行	32.50	33.00	32.50	32.75	32.75	32.75	32.75	32.75	32.75
渣打銀行	4.90	4.975	4.825	4.975	4.90	4.90	4.90	4.90	4.90
和記	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25
怡和	4.125	4.25	4.125	4.225	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25
怡和	12.00	12.20	11.90	12.20	12.20	12.20	12.20	12.20	12.20
立興	2.60	2.65	2.60	2.60	2.60	2.60	2.60	2.60	2.60
生力啤酒	8.70	8.70	8.60	8.70	8.70	8.70	8.70	8.70	8.70
地產公司	13.20	13.20	13.20	13.20	13.20	13.20	13.20	13.20	13.20
先施公司	2.20	2.20	2.15	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
屈臣氏	4.60	4.65	4.55	4.60	4.65	4.65	4.65	4.65	4.65
屈臣氏	2.85	2.90	2.80	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90
屈臣氏	1.75	1.85	1.70	1.75	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80
屈臣氏	0.88	0.88	0.88	0.88	0.88	0.88	0.88	0.88	0.88
(四) 地產建築類									
太古地產	8.15	8.35	8.15	8.35	8.35	8.35	8.35	8.35	8.35
太古地產	2.125	2.125	2.05	2.125	2.05	2.05	2.05	2.05	2.05
太古地產	5.80	6.10	5.80	6.10	6.10	6.10	6.10	6.10	6.10
太古地產	2.10	2.15	2.10	2.10	2.15	2.15	2.15	2.15	2.15
太古地產	2.10	2.125	2.10	2.10	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125
(五) 倉庫類									
九龍倉	27.60	27.70	27.40	27.50	27.60	27.60	27.60	27.60	27.60
安泰貨倉	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90
均益倉	18.10	18.40	17.90	18.30	18.40	18.40	18.40	18.40	18.40
中環貨倉	0.74	0.74	0.74	0.74	0.74	0.74	0.74	0.74	0.74
(六) 酒店類									
凱悅酒店	2.875	2.95	2.875	2.95	2.95	2.95	2.95	2.95	2.95
海逸酒店	18.00	18.30	18.00	18.00	18.20	18.20	18.20	18.20	18.20
山頂酒店	1.27	1.27	1.24	1.26	1.26	1.26	1.26	1.26	1.26
(七) 紡織製衣類									
南豐紗廠	10.80	10.80	10.80	10.80	10.80	10.80	10.80	10.80	10.80
南豐紗廠	13.40	13.40	13.40	13.40	13.40	13.40	13.40	13.40	13.40
南豐紗廠	0.95	0.95	0.95	0.95	0.95	0.95	0.95	0.95	0.95
南豐紗廠	0.41	0.41	0.41	0.41	0.41	0.41	0.41	0.41	0.41

廣東財務有限公司

(廣東銀行有限公司獨家附屬機構)

港幣定期存款利率

期限	利率
九十三日	十厘二五
六個月	十厘
一年	九厘七五
一年半	九厘七五
兩年	九厘七五

最低存款額：港幣五萬元

廣東銀行各分行均接受辦理
詳情請惠臨查詢或致電總行
何錦添君或曾雲君接洽
電話：5-246011

美銀財務(香港)有限公司

美銀財務(香港)有限公司

期間 週息

期間	週息
九十三天	10.25%
六個月	10.00%
十二個月	9.75%
十八個月	9.75%
廿四個月	9.75%
兩年以上	面議

• 最低存款額 港幣伍萬圓正 •

香港總行 5-271345 陳雅華小姐
九龍分行 3-305281 沈樹基先生

美銀財務(香港)有限公司
辦理貸款、汽車分期、機器租賃、私人貸款

獲多利有限公司

獲多利有限公司

港幣存款利率行情

期限	可轉讓存款收據	定期存款
廿四小時通知存款	—	8.25%
一個月	—	10.125%
三個月	—	10.25%
六個月	10.125%	10.25%
一年	9.875%	10.00%
一年	9.625%	9.75%

*(最低存款額 HK\$ 50,000)

詳情請致電本公司
— 香港辦事處關瑞生君：5-263095
— 旺角辦事處劉健君：3-854027

新鴻基聯合投資基金

新鴻基聯合投資基金

買入：\$ 5.05
賣出：\$ 4.88

(根據一九九九年一月十一日之估值)

下次估值日為一九九九年一月十七日

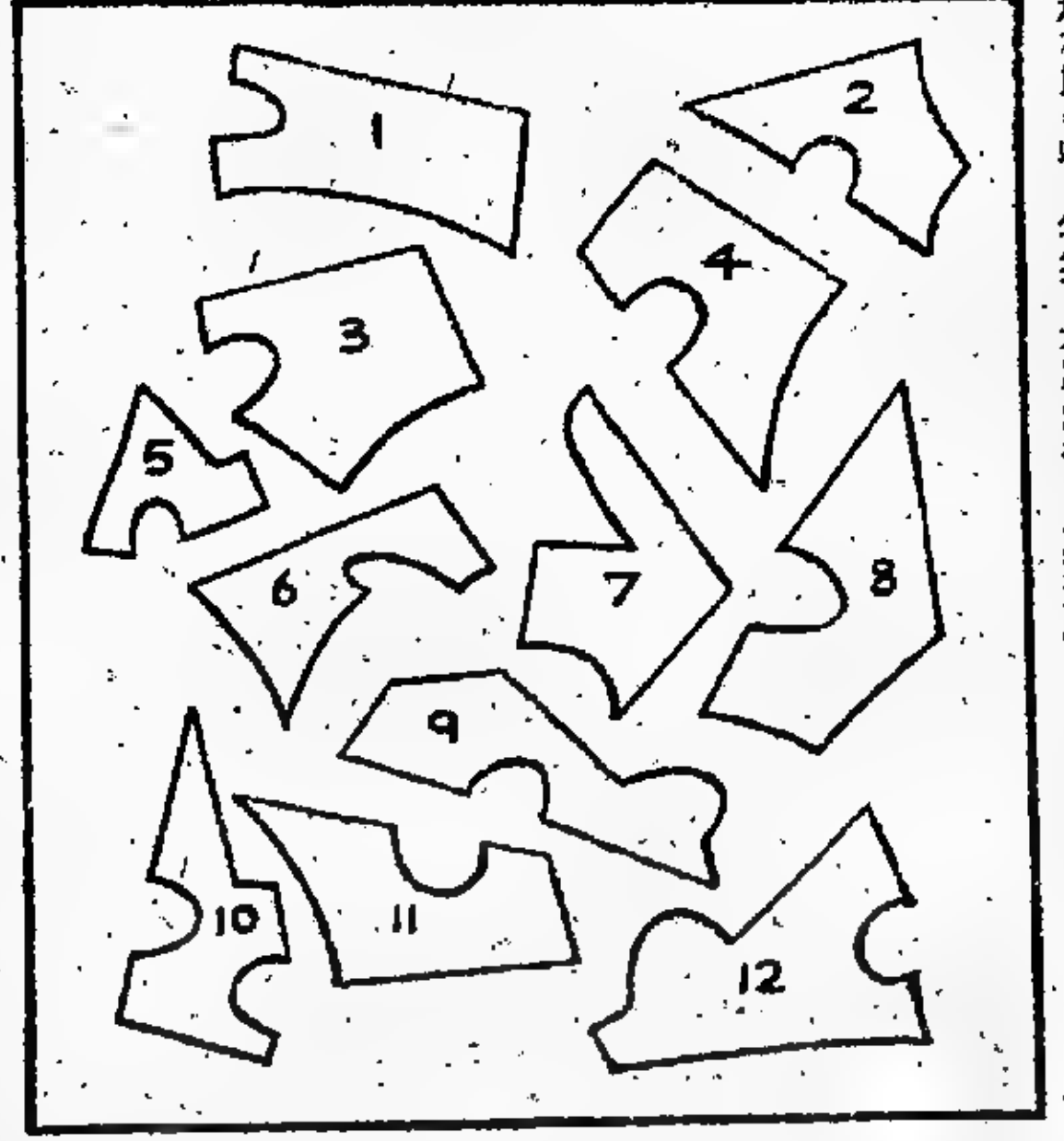
詢問處：
新鴻基信託基金管理有限公司
香港德輔道中222號電話：5-261211

海外到減大陸供增 凍肉凍雞市價企穩

海外到減大陸供增 凍肉凍雞市價企穩

業內底存仍厚銷路頗無力板 澳洲國產牛肉凍肉魚粉稍揚

【本報訊】由於大陸供應增加，海外到貨減少，凍肉凍雞市價企穩。業內底存仍厚，銷路頗無力板。澳洲國產牛肉、凍肉、魚粉等價格略有波動。市場上，凍肉、凍雞的價格保持穩定，而澳洲國產牛肉、凍肉、魚粉等價格則有所波動。市場上，凍肉、凍雞的價格保持穩定，而澳洲國產牛肉、凍肉、魚粉等價格則有所波動。



（第五一〇四期）

兒童天地

小朋友：小曉，這是一堆碎片，你能拼出牠們的形狀嗎？

錯認於勇要

小朋友：小曉，這是一堆碎片，你能拼出牠們的形狀嗎？

鞋匠和小神仙

美琪：在一個小村莊，有一雙神仙，他有一雙神奇的眼睛，能看見別人的心。



康樂家庭

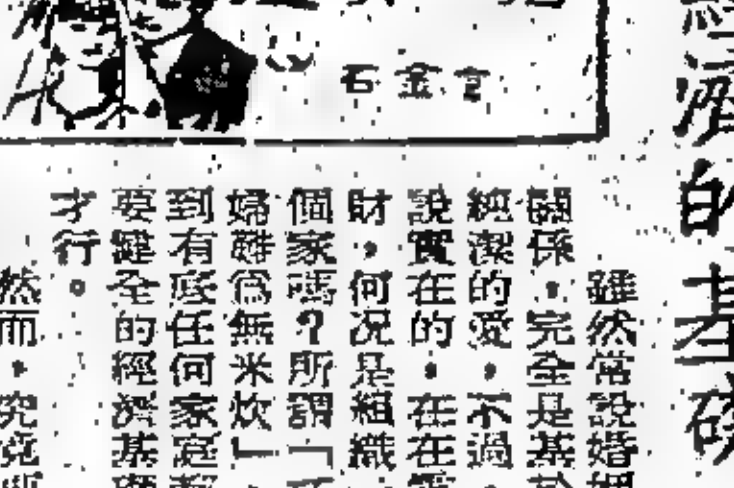
歲晚減價買衫過年 特價新裝先施款多

小姐太太趁早選擇是節省金錢好辦法



貝佳斯創造完美化粧 絳色組合增嬌媚

今年的時裝潮流，今年最流行的是絳色。



經濟的基礎

經濟的基礎，是每個人都要面對的問題。

家計會即派送 揮春及利是封

麒麟獻瑞兩個就修晒數

「家計會」是一個為市民提供經濟輔導的機構。

識常政家 得心服衣縫車

得道及點地放標意注

「交感」治心跳失眠

「交感」治心跳失眠，是治療失眠的一種方法。

男朋友

主演：鮑起靜、方平、龍平

一部反土而破、流之電影！

香港保護兒童會

為兒童提供保護和輔導服務。

醫藥顧問

飛蚊症與包皮過長

午場夜場

倫文叙、智開、柳先開

聲華·華大新·華豪

喜音奇性公歐場五滿狂

一學古學認問易枕荷德

生樂界島

Bedroom Graduate

晚明

先映 十一點半

廣東花未發狀元來

王風

導演：王風

主演：顧冠忠、梁天、李海生

智機三三六踪追的二三四色胆的六二四謀陰的五一四

·詩頭濕·
 遲世出乾未髮頭
 書經五讀少貧家
 示指來兄義望萬
 時義結花桃念乃



出品公司公片影氏建
鷹麒鄭
 導演 技術武

仁華
 主演 郭惠永 韓才國 周麗娟 丁猛哥 馮俏莉 陳維英 張鴻昌 洪國華 伊媚

主演南帝 風林 鷹麒鄭 莉俏馮 哥丁猛 娟麗周 才國韓
 監製 媚伊 華國洪 昌鴻張 英維陳

VICE SQUAD
 633

新嘉 禾今 華午 夜映

鍾國漢 鍾國信 鍾國豪 鍾少鵬

南光好南觀國帝英寶麗嘉九龍帝金太皇皇
 灣華景昌塘際國華石華禾后明平都都后

撲請早 飛早十

今天五天獻映

！有獨我唯，料資幕內性炸爆

一。本片激找一隻影環片內目拍兄鍾
 第。尋刺家此壇顧·幕字數弟氏

?知唔知你，粉白賣點 1

?知唔知你，訊報風通點佬租收 2

着不，人殺橋度，爺師嘅會社黑 3

?知唔知你，跡痕 4

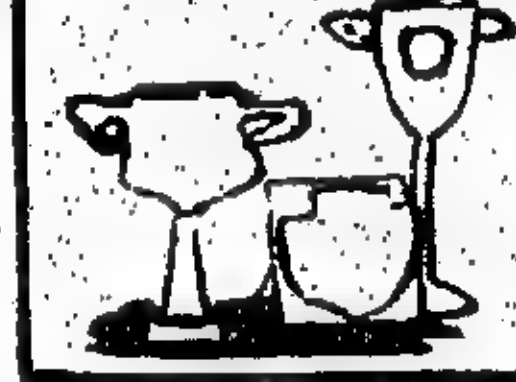
?知唔知你妙斂，殺自罪畏謂所

兒童不宜

[illegible]



體育



國際足協會長夏維蘭治稱

八二年世界盃廿四隊晉決賽

去年巴西長勝軍竟未能獲決賽權 賽制如何編排減少流弊極傷腦筋

【本報訊】國際足球協會主席夏維蘭治，在日前舉行的世界盃決賽權抽籤儀式上，對去年巴西隊在決賽中落敗，感到極大遺憾。他稱，賽制如何編排，減少流弊，極傷腦筋。

夏維蘭治在抽籤儀式上表示，去年巴西隊在決賽中落敗，對他來說是一個巨大的打擊。他稱，賽制如何編排，減少流弊，極傷腦筋。他稱，賽制如何編排，減少流弊，極傷腦筋。

歷屆世盃決賽成績

年份	主辦國	決賽成績
一九三〇	烏拉圭	烏拉圭勝阿根廷四比二（加時）
一九三四	意大利	意大利勝捷克斯拉夫三比一（加時）
一九三八	法國	法國勝巴西三比二（加時）
一九五〇	巴西	巴西勝烏拉圭五比二
一九五四	瑞士	西德勝奧地利三比一
一九五八	法國	法國勝巴西一比零
一九六二	智利	巴西勝捷克一比零（加時）
一九六六	英屬圭亞那	英屬圭亞那勝阿根廷一比零（加時）
一九七〇	墨西哥	墨西哥勝意大利四比三（加時）
一九七四	西德	西德勝荷蘭二比一（加時）
一九七八	阿根廷	阿根廷勝荷蘭三比一（加時）

東昇輕取愉園

昨花墟足球平淡令人失望

【本報訊】昨日下午二時，在愉園球場舉行的足球賽，東昇隊以二比零輕取愉園隊。比賽過程平淡，令人失望。



東昇隊在比賽中表現出色，攻入兩球。愉園隊則未能發揮實力，最終落敗。

比賽在平淡的氣氛中進行，雙方均未有太多機會。最終東昇隊以二比零獲勝。

東昇隊的主帥對球員的表現表示滿意，並稱他們將在下一場比賽中繼續努力。

愉園隊在比賽中表現不佳，未能發揮出他們的實力。他們將在下一場比賽中吸取教訓。

比賽在平淡的氣氛中進行，雙方均未有太多機會。最終東昇隊以二比零獲勝。

東昇隊的主帥對球員的表現表示滿意，並稱他們將在下一場比賽中繼續努力。

愉園隊在比賽中表現不佳，未能發揮出他們的實力。他們將在下一場比賽中吸取教訓。

東昇隊在比賽中表現出色，攻入兩球。愉園隊則未能發揮實力，最終落敗。

比賽在平淡的氣氛中進行，雙方均未有太多機會。最終東昇隊以二比零獲勝。

東昇隊的主帥對球員的表現表示滿意，並稱他們將在下一場比賽中繼續努力。

愉園隊在比賽中表現不佳，未能發揮出他們的實力。他們將在下一場比賽中吸取教訓。

比賽在平淡的氣氛中進行，雙方均未有太多機會。最終東昇隊以二比零獲勝。

東昇隊的主帥對球員的表現表示滿意，並稱他們將在下一場比賽中繼續努力。

愉園隊在比賽中表現不佳，未能發揮出他們的實力。他們將在下一場比賽中吸取教訓。

東昇隊在比賽中表現出色，攻入兩球。愉園隊則未能發揮實力，最終落敗。

比賽在平淡的氣氛中進行，雙方均未有太多機會。最終東昇隊以二比零獲勝。

東昇隊的主帥對球員的表現表示滿意，並稱他們將在下一場比賽中繼續努力。

愉園隊在比賽中表現不佳，未能發揮出他們的實力。他們將在下一場比賽中吸取教訓。

比賽在平淡的氣氛中進行，雙方均未有太多機會。最終東昇隊以二比零獲勝。

東昇隊的主帥對球員的表現表示滿意，並稱他們將在下一場比賽中繼續努力。

愉園隊在比賽中表現不佳，未能發揮出他們的實力。他們將在下一場比賽中吸取教訓。

東昇隊在比賽中表現出色，攻入兩球。愉園隊則未能發揮實力，最終落敗。

比賽在平淡的氣氛中進行，雙方均未有太多機會。最終東昇隊以二比零獲勝。

東昇隊的主帥對球員的表現表示滿意，並稱他們將在下一場比賽中繼續努力。

愉園隊在比賽中表現不佳，未能發揮出他們的實力。他們將在下一場比賽中吸取教訓。

比賽在平淡的氣氛中進行，雙方均未有太多機會。最終東昇隊以二比零獲勝。

東昇隊的主帥對球員的表現表示滿意，並稱他們將在下一場比賽中繼續努力。

愉園隊在比賽中表現不佳，未能發揮出他們的實力。他們將在下一場比賽中吸取教訓。

東昇隊在比賽中表現出色，攻入兩球。愉園隊則未能發揮實力，最終落敗。

比賽在平淡的氣氛中進行，雙方均未有太多機會。最終東昇隊以二比零獲勝。

東昇隊的主帥對球員的表現表示滿意，並稱他們將在下一場比賽中繼續努力。

愉園隊在比賽中表現不佳，未能發揮出他們的實力。他們將在下一場比賽中吸取教訓。

比賽在平淡的氣氛中進行，雙方均未有太多機會。最終東昇隊以二比零獲勝。

東昇隊的主帥對球員的表現表示滿意，並稱他們將在下一場比賽中繼續努力。

愉園隊在比賽中表現不佳，未能發揮出他們的實力。他們將在下一場比賽中吸取教訓。

東昇隊在比賽中表現出色，攻入兩球。愉園隊則未能發揮實力，最終落敗。

比賽在平淡的氣氛中進行，雙方均未有太多機會。最終東昇隊以二比零獲勝。

東昇隊的主帥對球員的表現表示滿意，並稱他們將在下一場比賽中繼續努力。

愉園隊在比賽中表現不佳，未能發揮出他們的實力。他們將在下一場比賽中吸取教訓。

比賽在平淡的氣氛中進行，雙方均未有太多機會。最終東昇隊以二比零獲勝。

東昇隊的主帥對球員的表現表示滿意，並稱他們將在下一場比賽中繼續努力。

愉園隊在比賽中表現不佳，未能發揮出他們的實力。他們將在下一場比賽中吸取教訓。

粵港觀衆口味電影

女像回存

愁古萬消共你與 · 酒歡合盡更君勸

影新新新東南好南國帝觀英麗嘉金太皇皇
都聲華都方灣景昌際國塘石華華不龍明平都后

情熱夠女吧 · 氣名夠星脫 · 映獻優點 · 晚明
情柔夠女舞 · 氣邪夠女撈 · 定請熱新 · 座早辣鮮

鍾日鍾時 · 鍾叙鍾長 · 鍾叙鍾各 · 鍾叙鍾任
鍾叙鍾各 · 鍾叙鍾任 · 鍾叙鍾各 · 鍾叙鍾任

陸邦 導演 歐陽珊 主演 丹娜 性感串女 架步稍雄 丹娜 性感串女 架步稍雄

歐陽珊 主演 丹娜 性感串女 架步稍雄 丹娜 性感串女 架步稍雄

歐陽珊 主演 丹娜 性感串女 架步稍雄 丹娜 性感串女 架步稍雄

警察出擊消防

均安大戰南華

【本報訊】昨日下午，在均安球場舉行的足球賽，警察隊以二比零輕取南華隊。比賽過程激烈，雙方均有機會。

日本長跑重振聲威

奧運馬拉松賽有望

【本報訊】日本長跑隊在最近的國際賽中表現出色，重振了聲威。他們將在即將舉行的奧運會馬拉松賽中爭取好成績。

奧運馬拉松賽有望

日本長跑重振聲威

【本報訊】日本長跑隊在最近的國際賽中表現出色，重振了聲威。他們將在即將舉行的奧運會馬拉松賽中爭取好成績。

奧運馬拉松賽有望

日本長跑重振聲威

【本報訊】日本長跑隊在最近的國際賽中表現出色，重振了聲威。他們將在即將舉行的奧運會馬拉松賽中爭取好成績。

奧運馬拉松賽有望

日本長跑重振聲威

【本報訊】日本長跑隊在最近的國際賽中表現出色，重振了聲威。他們將在即將舉行的奧運會馬拉松賽中爭取好成績。

警察出擊消防

均安大戰南華

【本報訊】昨日下午，在均安球場舉行的足球賽，警察隊以二比零輕取南華隊。比賽過程激烈，雙方均有機會。

日本長跑重振聲威

奧運馬拉松賽有望

【本報訊】日本長跑隊在最近的國際賽中表現出色，重振了聲威。他們將在即將舉行的奧運會馬拉松賽中爭取好成績。

奧運馬拉松賽有望

日本長跑重振聲威

【本報訊】日本長跑隊在最近的國際賽中表現出色，重振了聲威。他們將在即將舉行的奧運會馬拉松賽中爭取好成績。

奧運馬拉松賽有望

日本長跑重振聲威

【本報訊】日本長跑隊在最近的國際賽中表現出色，重振了聲威。他們將在即將舉行的奧運會馬拉松賽中爭取好成績。

奧運馬拉松賽有望

日本長跑重振聲威

【本報訊】日本長跑隊在最近的國際賽中表現出色，重振了聲威。他們將在即將舉行的奧運會馬拉松賽中爭取好成績。

警察出擊消防

均安大戰南華

【本報訊】昨日下午，在均安球場舉行的足球賽，警察隊以二比零輕取南華隊。比賽過程激烈，雙方均有機會。

日本長跑重振聲威

奧運馬拉松賽有望

【本報訊】日本長跑隊在最近的國際賽中表現出色，重振了聲威。他們將在即將舉行的奧運會馬拉松賽中爭取好成績。

奧運馬拉松賽有望

日本長跑重振聲威

【本報訊】日本長跑隊在最近的國際賽中表現出色，重振了聲威。他們將在即將舉行的奧運會馬拉松賽中爭取好成績。

奧運馬拉松賽有望

日本長跑重振聲威

【本報訊】日本長跑隊在最近的國際賽中表現出色，重振了聲威。他們將在即將舉行的奧運會馬拉松賽中爭取好成績。

奧運馬拉松賽有望

日本長跑重振聲威

【本報訊】日本長跑隊在最近的國際賽中表現出色，重振了聲威。他們將在即將舉行的奧運會馬拉松賽中爭取好成績。

警察出擊消防

均安大戰南華

【本報訊】昨日下午，在均安球場舉行的足球賽，警察隊以二比零輕取南華隊。比賽過程激烈，雙方均有機會。

日本長跑重振聲威

奧運馬拉松賽有望

【本報訊】日本長跑隊在最近的國際賽中表現出色，重振了聲威。他們將在即將舉行的奧運會馬拉松賽中爭取好成績。

奧運馬拉松賽有望

日本長跑重振聲威

【本報訊】日本長跑隊在最近的國際賽中表現出色，重振了聲威。他們將在即將舉行的奧運會馬拉松賽中爭取好成績。

奧運馬拉松賽有望

日本長跑重振聲威

【本報訊】日本長跑隊在最近的國際賽中表現出色，重振了聲威。他們將在即將舉行的奧運會馬拉松賽中爭取好成績。

奧運馬拉松賽有望

日本長跑重振聲威

【本報訊】日本長跑隊在最近的國際賽中表現出色，重振了聲威。他們將在即將舉行的奧運會馬拉松賽中爭取好成績。

全美網球霸王大賽

干納斯麥恩萊晉級

【本報訊】在日前舉行的全美網球霸王大賽中，干納斯、麥恩和萊三位選手晉級決賽。他們將在決賽中爭奪冠軍。

紅社榮膺盟主

何明華中學陸運

【本報訊】在日前舉行的紅社榮膺盟主何明華中學陸運比賽中，紅社隊以二比零輕取何明華中學隊。比賽過程激烈，雙方均有機會。

甲組足球聯賽形勢

十六隊參加明揭幕

【本報訊】在日前舉行的甲組足球聯賽中，十六支球隊參加了揭幕戰。比賽過程激烈，雙方均有機會。

下週足球秩序

總督盃賽上演

【本報訊】在日前舉行的下週足球秩序總督盃賽中，總督隊以二比零輕取盃賽隊。比賽過程激烈，雙方均有機會。

足總紀律小組

處罰一批球員

【本報訊】在日前舉行的足總紀律小組會議中，處罰了一批球員。他們將在下一場比賽中停賽。

波音去年售出飛機

(船名)		(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美洲綫					
威沙林輪	WESER EXPRESS	美國西岸	十二	提	成
勝家	SONGKHLA	加州	十三	保	利
華利雅士	FAMILY ACE	美國西岸	十三	下	統
仙仙德絲	PRES. TAFT	美國西岸	十三	統	統
初見丸	SHOSEI MARU	南美洲	十三	利	利
長岡	EVER VALOR	紐約	十三	利	利
馬州明	MARIE BAKKE	紐約華	十四	美	林
柏夫甸斯	PRADVINSK	加州	十四	林	林
天馬	TEMA	加州南	十五	保	保
高麗絲	KOREA COMMANDER	加州南	十五	利	利
鳳凰	MAL. MONSOON	加州南	十五	利	利
亞平寧丸	APPENNINS MARU	中國南	十六	三	三
海安和	SEATRIN CONCORD	美國西岸	十六	林	林
勃迪夫	PESTOVO	加州西北太平洋	十六	三	三
美國利發	AM. LARK	加州南	十六	林	林
利來士班尼	吉. N. SPAARNEKERK	加州南	十六	林	林
威沙沙德	VISHVA MADHURI	加州南	十七	亞	亞
亞斯德士	ASIN ACE	美國西岸	十七	下	下
普陀公主	PUERTO PRINDESS	沙羅新紐約	十七	工	工
亞珍拿	AJANA	南美洲	十七	來	來
尼道維絲	PRES. KENNEDY	聖地牙哥	十八	統	統
德威	EVER MODEST	加州北	十八	維	維
溫波	TEMPO	加州北	十八	維	維
鳳凰	H.K. PHOENIX	美國西岸	十九	利	利
海安和	BORESTEAE	美國西岸	十九	利	利
長岡	EVER SHINE	加州	十九	利	利
地士滿	JYTTE SKOU	南美洲	二十	利	利
歐洲綫					
七海輪	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	十三	川	時
富山	TOYAMA	歐洲	十四	廣	隆
江一組	KARA CAREER	歐洲	十四	益	嘉
亞利打士	AKRITAS	歐洲	十六	佐	高
不來梅輪	BREMEN EXPRESS	歐洲	十七	日	成
山口丸	YAMAGUCHI MARU	歐洲	十七	東	部
桑德維	SONDERHAUSEN	歐洲	十八	東	部
沙羅維	SHADRINSK	歐洲	十八	東	部
亞斯德士	NEPTUNE PEARL	歐洲	十九	東	部
德威	ONTOUSSIAN COURAGE	歐洲	十九	東	部
利發	SPHINX U	歐洲	二十	東	部
獅身人像	KITANO MARU	歐洲	二十	東	部
北勢丸	KAI VAREE	歐洲	二十一	東	部
齊威利	KORRIGAN	歐洲	二十一	東	部
光力豐	KWANG FUNG	歐洲	二十二	東	部
安來利爾士	CORNELIA MAERSK	歐洲	二十四	東	部
澳洲綫					
利來斯	N. FRANKLIN	新西蘭	十四	太	古
胡佛	HUPEH	新西蘭內	十四	太	古
東方專家	ORT. EXPERT	澳洲	十九	太	古
圓洲	YUEN CHAU	澳洲	十九	太	古
蘇拉	BUNGA TERATI	澳洲	二十	太	古
亞斯德士	ASIAN ROSE	新西蘭內	二十一	太	古
澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	二十一	太	古
美華絲	MARTHA BAKKE	澳洲	二十二	太	古
加美利亞	CAMELIA	澳洲	二十四	太	古
宜華	ADVARA	澳洲	二十四	太	古
印·巴·中東綫					
利來施士	M. L. STREEFKERK	波斯灣	十三	薩	方
金獅	GOLDEN LION	紅海	十四	方	方
光榮	SAM JOHN PIONEER	波斯灣	十四	方	方
杜爾	TABUK	波斯灣	十四	方	方
非爾	IMB. TUFAL	紅海	十四	方	方
亞里	LAMMA ISLAND	紅海	十四	方	方
易馬	SE. TRADE	打拉達	十四	方	方
亞里	NEW HORSE	波斯灣	十六	方	方
亞里	KRITI PEARL	波斯灣	十六	方	方
亞里	YAT SHING	波斯灣	十八	方	方
亞里	GOLD STREAM	波斯灣	十八	方	方
亞里	PRES. MONROE	波斯灣	十八	方	方
亞里	STRATHESK	波斯灣	二十	方	方
亞里	KELTET ISLAND	波斯灣	二十	方	方
亞里	LI. FINANCE	波斯灣	二十一	方	方
亞里	ZIM MELBOURNE	波斯灣	二十一	方	方
亞里	ELICA MAERSK	波斯灣	二十二	方	方
亞里	CHAI VAREE	波斯灣	二十二	方	方
亞里	TORRENS	波斯灣	二十三	方	方
亞里	OCEAN DIAMOND	波斯灣	二十三	方	方
亞里	IBN. BAJJAH	波斯灣	二十三	方	方
亞里	FEXL GLORY	波斯灣	二十三	方	方
亞里	VESTA	波斯灣	二十三	方	方
亞里	CHAR. AN	波斯灣	二十四	方	方
亞里	NEW DEER	波斯灣	二十四	方	方

總數達四百九十架

創十三年來售出飛機最高紀錄

波音商業飛機公司在去年底仍舊增添一筆噴射機定單，令一九七八年共接訂購飛機總數達四百九十架，創出新紀錄。以往最佳的一九六五年紀錄為四百一十八架。

英國航運公司所定之英國航空公司去年定購九架波音七三七型噴射機，總值達一億美元。一九八〇年三月起交付，迄今波音共售出計六百八十五架七三七型，去年售出數目為一百四十六架。

美國洛杉磯國際航空公司去年訂購架七三七式噴射機，總值超過二千八百萬美元，將於一九八一年四月交付。

波音公司迄今共售出二千六百廿一架七三七型飛機，而七八年內售出數目為一百卅一架。七四波音公司去年共售出八十三架，全部總數為四百四十架。七〇年七架。

此外在一九七八年內，波音公司宣佈共售出四十四架新波音七五七型飛機及八十四架七六七型飛機。去年共售出六架，至今總數達九架。

至目前為止，波音公司各款飛機生產計劃共接獲訂購單總數達三千八百廿一架。

今後的發展情形如

港到台
 尼印往將
 坡抵末週統總
 (本報載) 永裕航
 翠華有限公司代理 船主
 (CHAI WANG) 號
 輪船 中台 (五十一) 號
 今午到港 (禮拜日) 即
 再收收貨物 隔日通日
 (十四) 號抵 廈回台

翼船有限公司
 貨售十天來回票
 及公衆假期香港
 廿五元(另加人頭稅八元)

廿五時後及公眾假期澳門
廿五元，平時二十元
時起至下午五時。每半小時開航一班。
時起至下午五時。每半小時開航一班。
地港澳船碼頭 電話：444441、438648

船務公司
航綫
往及中東各埠
NA
十六日開行
文律、關卡

羅立信船務
加勒比海航綫
遠東—加勒比
RIVERBANK
元月十八日抵港 十九

● 科林多港、
● 阿勒那斯。

來輪船公司

初安公司
總行：先施大廈廿五樓
111 (20)

興記行
電話：2493

住：基利士多堡、
多明高、西班牙港及
收貨地：香港北角新街及

香港代理：福來輪
貨櫃代理：麥達初

香港干諾道中84至88
光施大廈廿五樓 電話：6



**KYOSEI
LINE**

成汽船株式會社

TOHO

日本東方輪船
歐洲定期

M. S. "MAESTRO"
 萊士輪
 總代理：協成輪船公司
 元月廿三日開往：星洲、庇能。
 由日本抵港
 元月廿五日

PRE Chinese New
 M. S. ŞULU
 一月十六日
 直航：HAMBURG,
 AMSTERDAM
 Also: A
 Jublin, Le Havre v
 Helsinki, Bremen (

入口船期
 KARA CAREER
 江發快輪
 一月十六日到港
 只知貨



太古船務代理有限公司
太古輪船有限公司
太古輪船有限公司

有
限
公
司

亞澳快航有限公司

全貨櫃服務

製、壓、鑽、貼、比、利、斯、本、愛、德、雷、特、經、理、經、銷、處、)

專家
開發
大使
明珠

ORIENTAL EXPERT
AUSTRALIAN EXPLORER
ORIENTAL AMBASSADOR
ASIAN PEARL

收貨站
硬泊處

西蘭快航

太古、大阪三井、達華

收貨站、海運、及市衣形

北 LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND W
 芬蘭 DELLOYD FRANKLIN
 西 LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, WEL
 7
 新 內亞及南太平洋航線 南太
 北 JAYAPURA MADANG LAE, RABAU, K
 北 PAREETE PAGO PAGO, APIA & TARAV
 陽 WEWAK, LAE, RABAU, KIETA, PO
 ANG SANTO VILA & NOUMEA

訂位部
動電話機

二、再提高
提高和航郵郵寄信爲極

西國航空公司、新線內
班機公司、英國航空

司
各埠
開行

自動電話機共分兩
組，一組採用專用電
一組則採用英語，每

由自動電話機一工作
次行情等諮詢，此後將
四家航空公司之飛機
紐約、廣州等埠。（實

公司

264311

現代貨箱碼頭及彩虹德記

現代貨箱碼頭葵涌

運送貨	普運送貨	開
月15日	1月16日	1月19日
月19日	1月20日	1月22日
月21日	1月22日	1月25日
月2日	2月3日	2月6日

合航綫直航：菲律賓島、薩克威萊頓、列拉頓

LINGTON & LYTTTELTON
 元月16日
 元月25日截貨 元月29日開
 洋元月19日截貨 其他元月20日
 TA. PORT MORESBY NOUM
 元月21日
 T MORESBY. HONIARA,
 元月17日截貨 2月18日開

娛樂圈

羅仲炳會蔡和平 「今宵」是否要易帥

【本報訊】「今宵」電視節目，自開播以來，深受觀眾歡迎。現任主持羅仲炳，將於本週六（廿二日）晚，與蔡和平會面，商討是否要易帥。據悉，蔡和平對「今宵」的表現，頗有微詞，認為其節目內容，缺乏新意，且主持人的表現，亦有待改進。蔡和平表示，他將與羅仲炳進行一次深入的談話，以瞭解其對「今宵」的看法，並決定是否要更換主持人。此舉引起娛樂圈內外的廣泛關注，因為「今宵」作為無線電視的一檔重要節目，其主持人的變動，將對觀眾產生重大影響。

謝雪心賀歲戲寶 胭脂巷口紫釵記

【本報訊】著名女演員謝雪心，將於本週六（廿二日）晚，在「今宵」節目中，演出賀歲戲寶《胭脂巷口紫釵記》。謝雪心在劇中飾演女主角，其精湛的演技，備受觀眾好評。此次演出，她將與多位實力派演員合作，共同為觀眾帶來一場精彩的視聽盛宴。《胭脂巷口紫釵記》是無線電視為賀歲特別製作的劇集，內容豐富，情節動人，相信會受到廣大觀眾的喜愛。

梁小龍黎愛蓮 可能拍拖舊賬

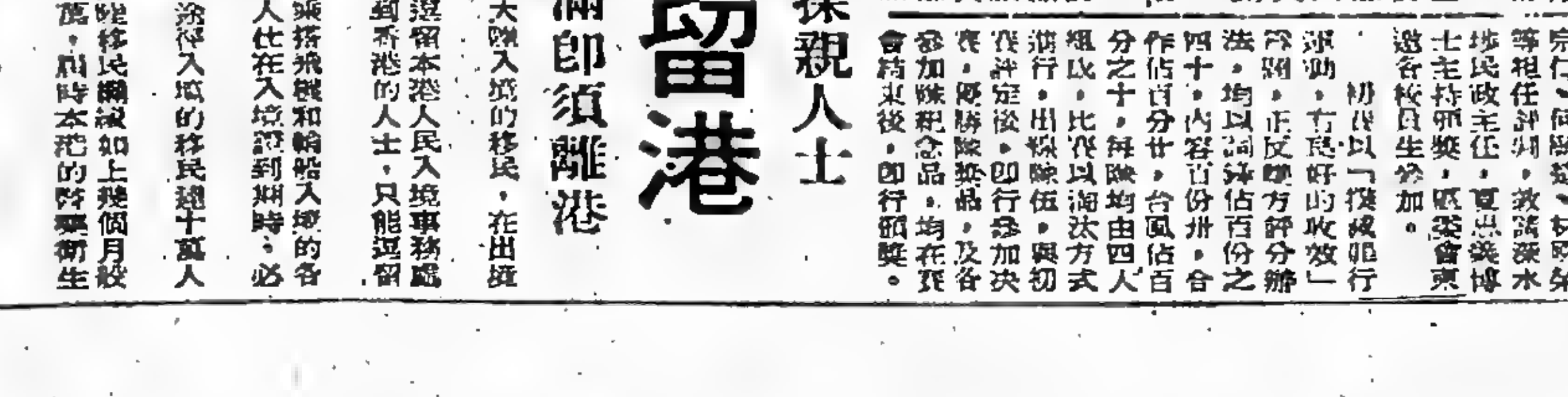
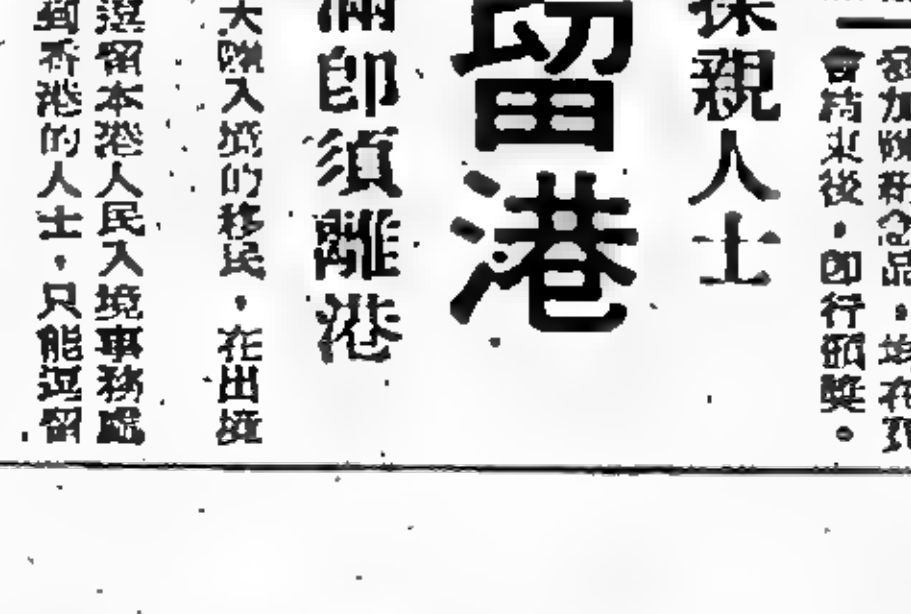
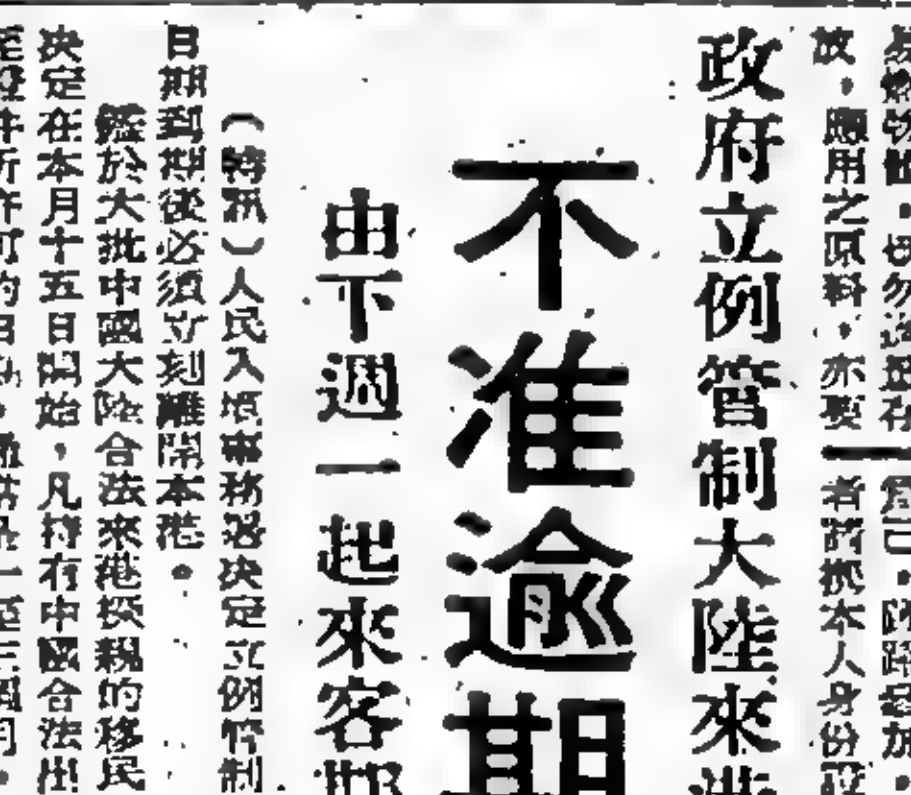
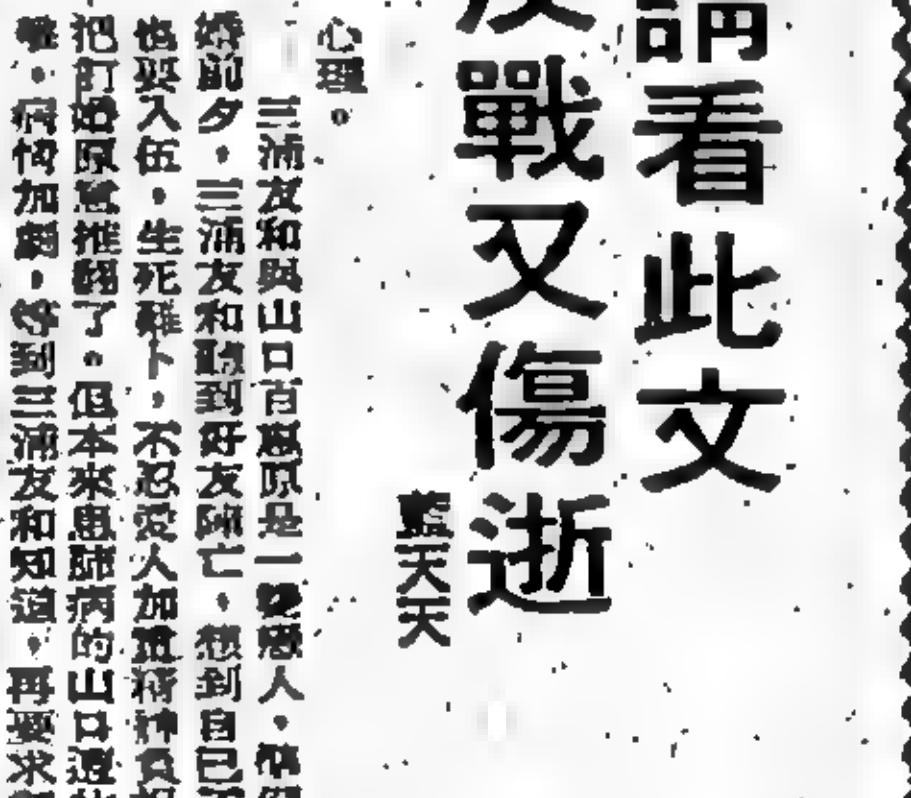
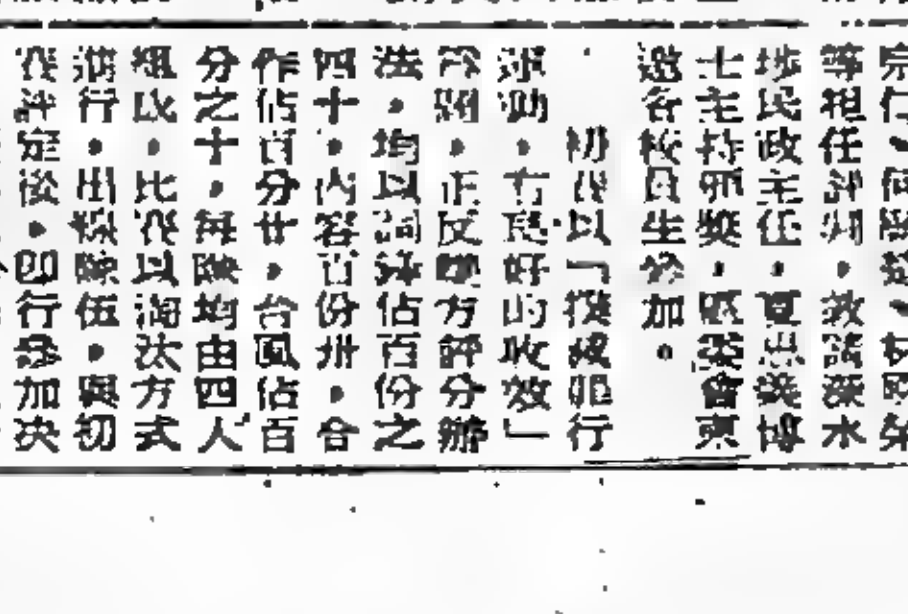
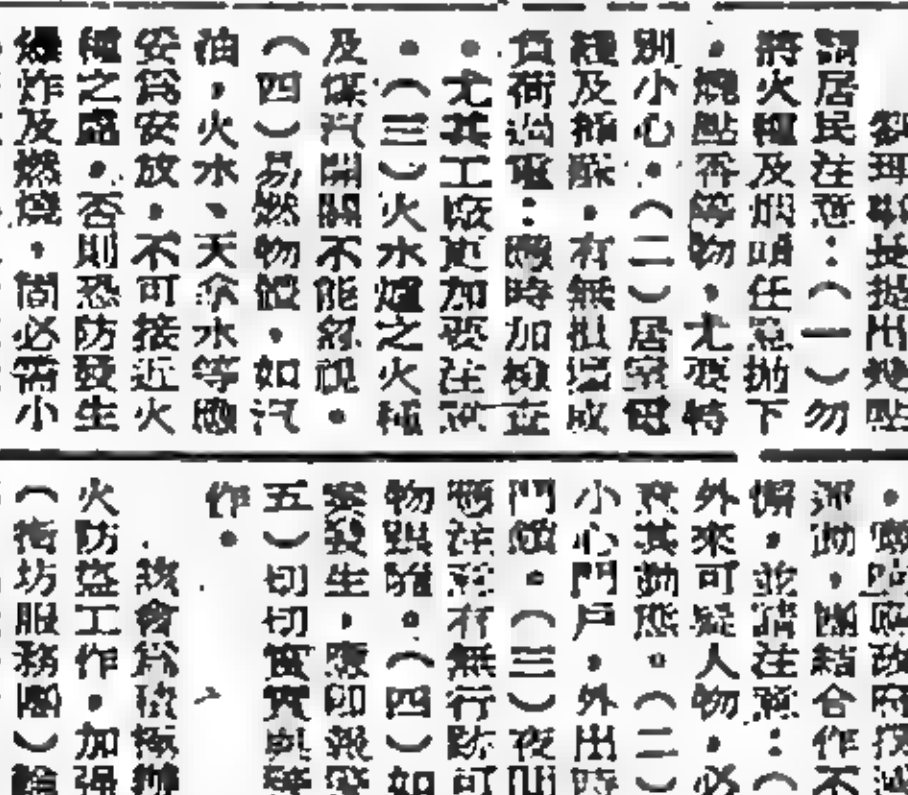
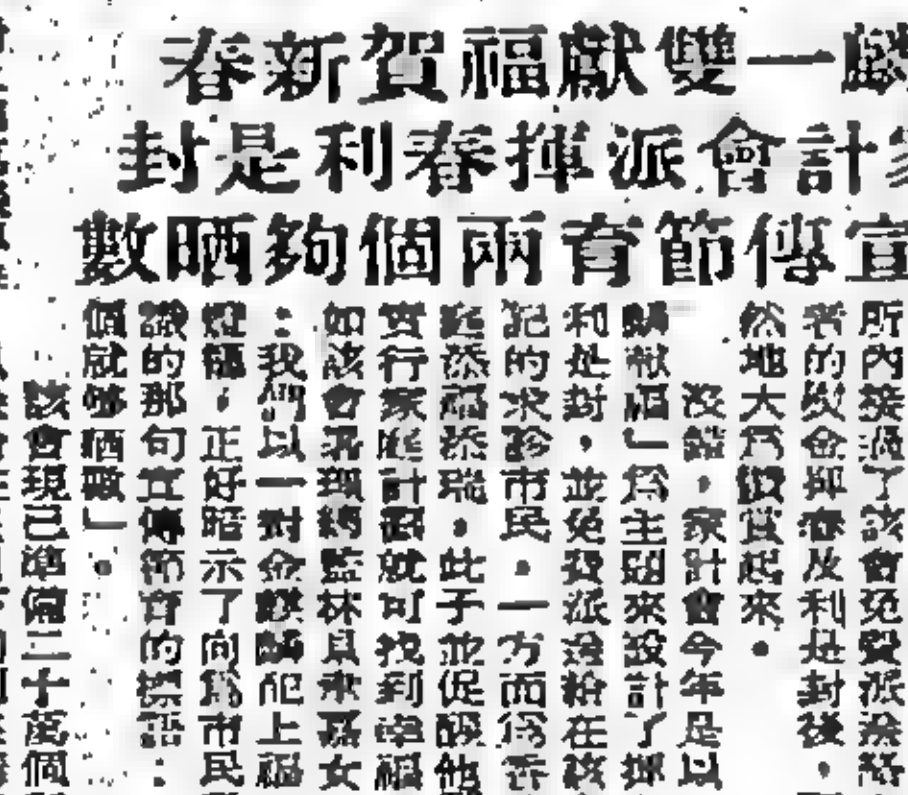
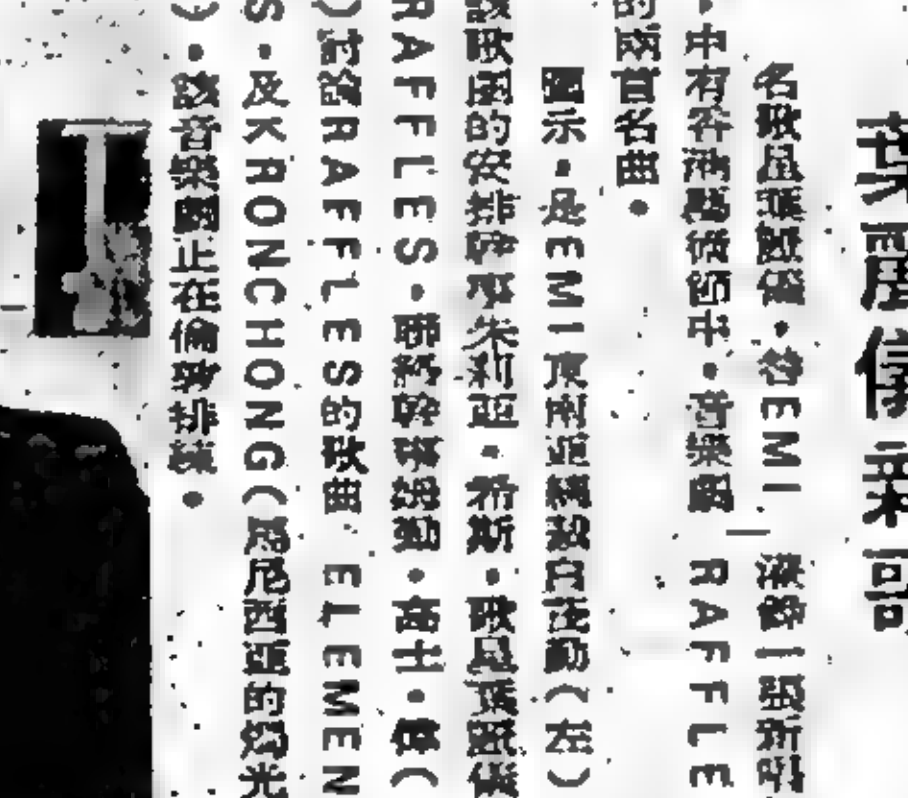
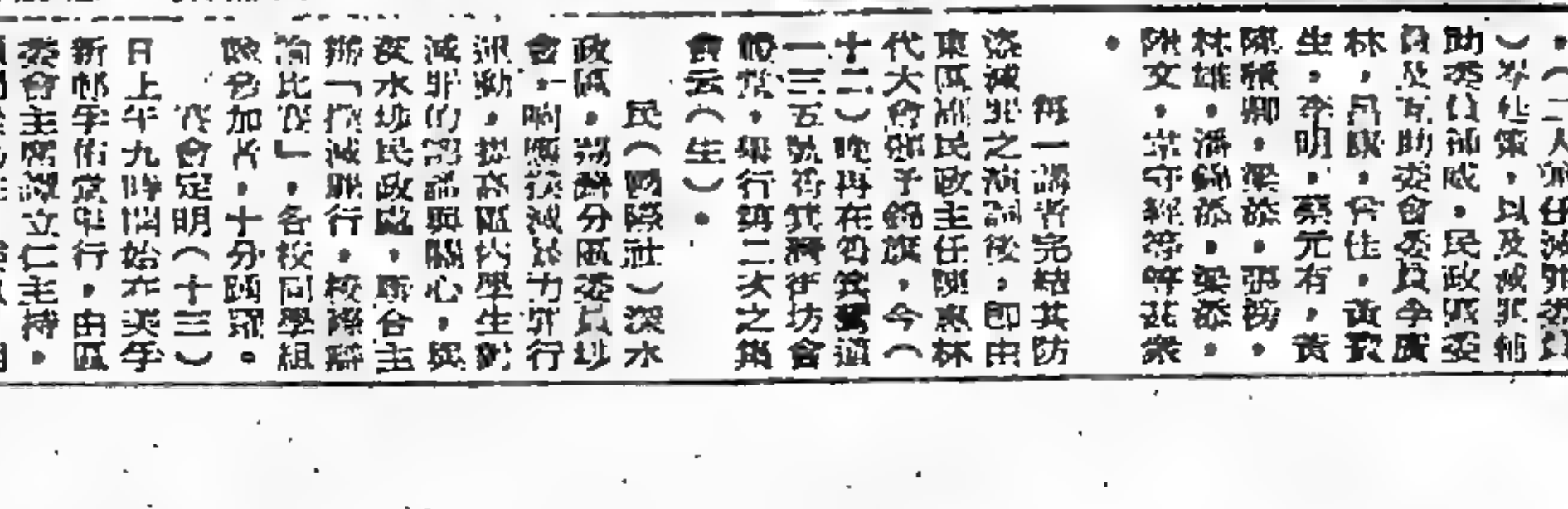
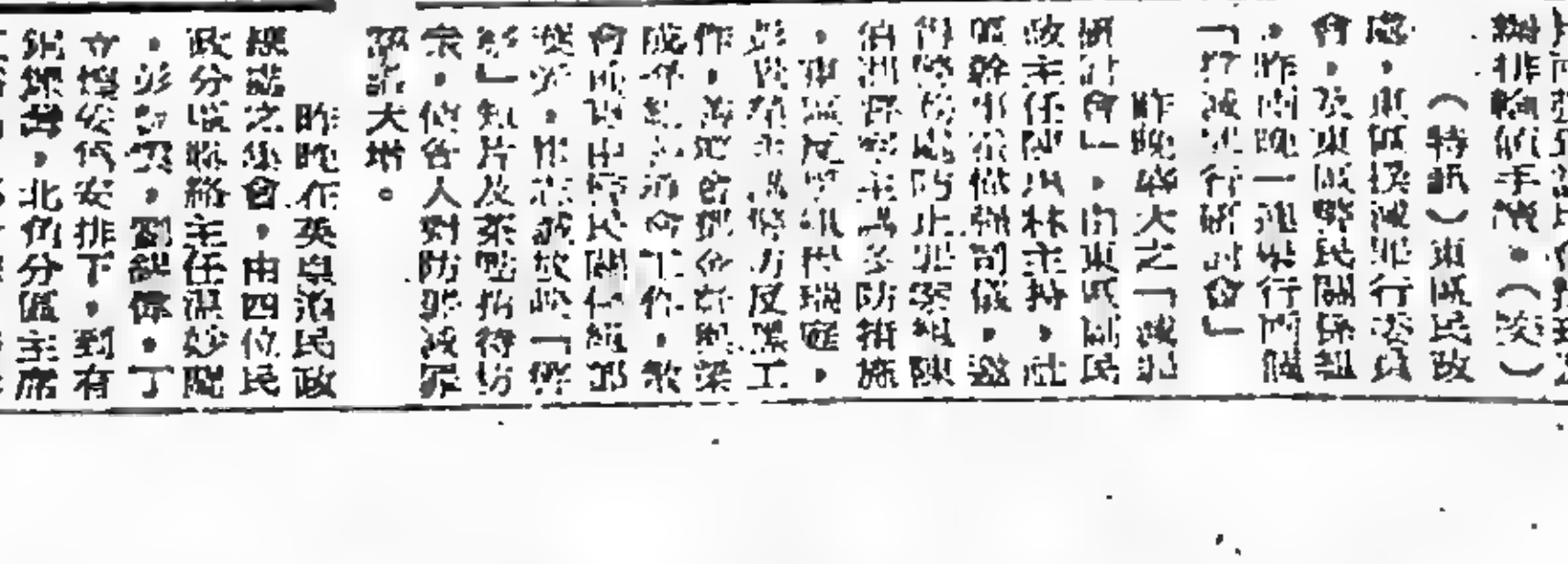
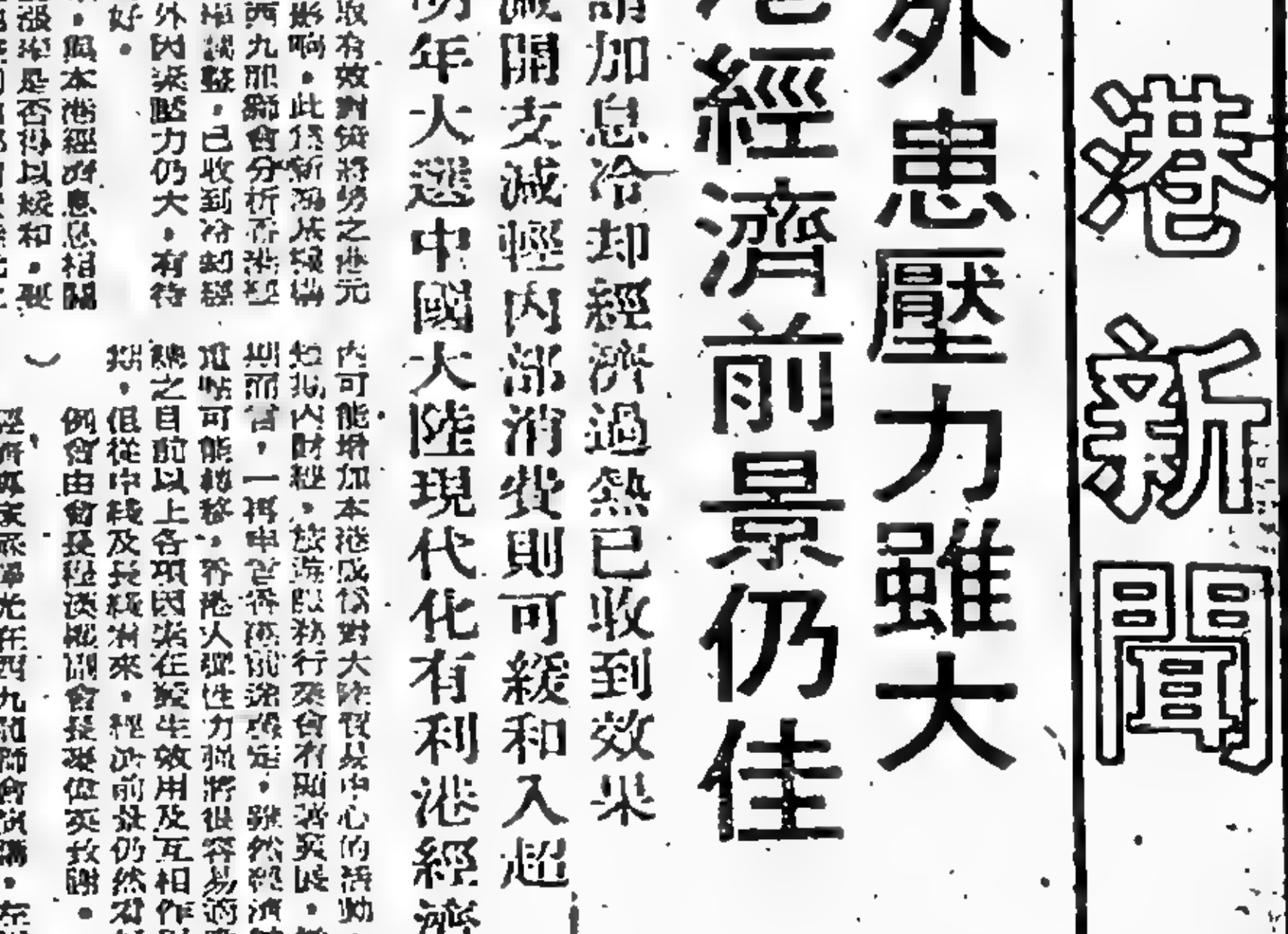
【本報訊】梁小龍與黎愛蓮，這對在娛樂圈內備受矚目的情侶，最近傳出可能拍拖舊賬的消息。據悉，兩人自相識以來，一直處於曖昧狀態，未有正式公開。然而，最近有消息稱，兩人已開始交往，並可能拍拖舊賬。此消息一出，引發了媒體和公眾的廣泛猜測。梁小龍和黎愛蓮均表示，他們目前尚未正式交往，一切消息均屬傳聞。不過，兩人之間的關係，確實顯得有些微妙。

大白鯊續集 電視明星多

【本報訊】著名電影《大白鯊》的續集，將於近日在電視上播出。此次續集的演員陣容，非常強大，包括多位當紅的電視明星。據悉，續集的劇情將比第一部更加精彩，動作場面也更加震撼。此次續集的播出，將再次掀起一股「大白鯊」熱潮。觀眾們紛紛表示，他們對續集的播出充滿期待，並相信它將會取得巨大的成功。

工人劇團不氣餒 再上揚門女將

【本報訊】工人劇團最近演出了一部名為《揚門女將》的劇目，受到了觀眾的熱烈歡迎。該劇團表示，他們將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。《揚門女將》是一部反映女性英雄故事的劇目，情節感人，演技精湛，深受觀眾喜愛。工人劇團的成員們表示，他們將繼續秉承「不氣餒」的精神，為觀眾提供更高質量的演出。



租 售

荖灣柴灣角樂信海景工業大廈 第三期
樓全層7200呎連大貨車位租售有意者
請電 4498 6168

